

En el Estadio de Boca Juniors

## CHILE 0 ARGENTINA 1

# DOS MINISTROS VIAJARON POR CONFLICTO DEL COBRE

**Cantuarías y Oyarce fueron a El Salvador y Potrerillos. Se espera solución en las próximas horas. Interfieren en el acuerdo motivos ajenos a las peticiones.**



Dos Ministros se hallan en los centros cupreros del Norte Grande dialogando con los trabajadores, en busca de una solución que sea justa para todos. Los Secretarios de Estado —en el graba-

Brillante en todo sentido fue la actuación de los ocho deportistas chilenos en el Campeonato Panamericano para Lisados realizado en Kingston, Jamaica. Nuestros representantes ganaron siete medallas: dos de oro, tres de plata y dos de bronce. En las notas gráficas, Ramiro Cadiz, sonriente muestra sus tres medallas, dos de ellas ganadas con record panamericano. En el otro grabado parte de la delegación. Luis Cárcamo, Mario Ahumada, Ricardo Vera, Juan Carlos López, David Muñoz y Ramiro Cadiz. Junto a ellos, Gloria Fredes, asistente social, Ambarina Espinoza, kinesióloga, Pedro Huerta, D. Técnico y Marcos Wisch, kinesiólogo. Hermoso ejemplo de superación nos dieron los jóvenes deportistas.



## ALLENDE VISITARA COLOMBIA

● Partirá desde Quito a Bogotá el 27 de Agosto

## BALNEARIO PARA CINCO MIL PERSONAS EN EL SAN CRISTOBAL

● Con una inversión de tres millones de escudos comienza a funcionar a fines del presente año

En todo el país las bases se vuelcan a la Izquierda Cristiana



BOSCO PARRA dialoga mañana viernes con militantes de Izquierda, en un Foro de alto nivel.

# MILES DE MILITANTES RENUNCIAN A LA D.C.



# REGRESAN ASTRONAUTAS A LA TIERRA

A las 21.23 GMT dejaron la órbita lunar El sábado, en la tarde, amarizarán en el Pacífico, 328 millas al norte de OAHU

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON 4 (UPI). Como turistas ansiosos de tomar el camino de la casa, los astronautas de la Apolo-15 de mala gana concluyeron hoy su histórica visita de seis días a la Luna y partieron de regreso a la Tierra con una colección de recuerdos que los científicos esperan "saltando" de entusiasmo.

La última tarea para David R. Scott, James B. Irwin y Alfred M. Worden antes de hacer funcionar el cohete principal de su nave espacial Endeavour, arrancándola de la órbita lunar, fue poner en libertad un satélite de 34.5 kilogramos, que permanecerá girando alrededor del vecino terrestre para informar sobre la radiación gravitacional y campo magnético selenitas.

Una descarga del cohete, que se prolongará durante 2 minutos cuando la astronave se encuentre frente a la cara oculta de la Luna, a las 5.23 P.M. (2123 GMT), enviará a los exploradores espaciales hacia su lugar de amarizaje en el Pacífico—328 millas al norte de Oahu—adonde deben llegar el sábado por la tarde.

Cuando todavía se encuentren a más de 310.000 kilómetros de distancia de la Tierra, Worden cumplirá mañana el más lejano "paseo espacial de trabajo" de la serie Apolo. En medio del vacío interplanetario, el piloto de la Endeavour abandonará la seguridad de la cabina y guiándose por los neles colocados en el exterior retirará las cajas de película de las cámaras instaladas en la escotilla de la cápsula de servicio.



JOSE HILARIO GONZALEZ LASTRA camina cabizbajo rumbo al Tribunal, donde, luego de confesar sus tropelías por el tráfico de dólares falsos, ingresó a la Cárcel Pública bajo estricta incomunicación. En su poder la policía encontró un pasaporte falso, armas y hasta un uniforme de marino. El gangster es uno de los últimos integrantes de una banda que cae en poder de la policía. Otros dos individuos continúan prófugos.

# TODOS LOS RADICALES APOYAN AL GOBIERNO

● Dificultades internas pueden superarse.

● Falsa campaña de la prensa opositora.



# EL DELITO Y SUS CAUSAS DEBEN ENCARARSE CON NUEVO CRITERIO

DECIR QUE en Chile están ocurriendo hechos extraordinarios, ya casi no tiene ninguna gracia. Es noticia de todos los días. Sin embargo, muy pocas personas saben de este otro hecho extraordinario: por primera vez en la historia de América Latina y, tal vez del mundo, se ha creado una organización de ex-reclusos.

Es decir, las personas que han estado presas cumpliendo diferentes condenas y que, antiguamente, al salir de la cárcel pensaban sólo en borrar ese "manchón" en su vida, decidieron reunirse y constituir una organización de ex-reclusos, para luchar por sus objetivos.

Cualquiera podría pensar que sus objetivos consisten sólo en buscar trabajo sin que sea conocido su pasado.

Ellos se encargan de rectificar esa idea. "Más que una simple organización de colocaciones, nos interesa hacer conciencia en la sociedad, entre los trabajadores, que el delito no es un problema individual, es un hecho social que se inserta en la lucha de todos los asalariados contra sus explotadores".

LOS EX-PRESOS REUNIDOS?

Si usted es un momio, de esos que aún pueblan nuestro territorio, y le cuentan que acaba de formarse una organización de ex-reclusos, lo más probable es que pegue un brinco y pregunte asustado: ¿Para que se juntan ex-presos? ¿Para robar?

Pero si usted es un trabajador de todos los días, sabe que para un explotado, junto a la miseria, mucho más cerca de la muerte que de la vida, cometer un "atentado a la propiedad privada" no es un hecho que esté muy lejos de la realidad cotidiana. Entonces dirá: "¡ah, se reúnen para conseguir trabajo y lograr que le eliminen el odioso papel de antecedentes que lo marca para toda la vida!".

No obstante, usted también está equivocado.

—No nos interesa luchar por la eliminación del papel de ante-

cedentes", dicen los ex-reclusos. "Todo lo contrario, queremos que los trabajadores sepan quiénes

somos, que nos conozcan. Por eso damos la cara. Por eso nos dejamos fotografiar y aparecer como representantes de los ex-reclusos".

A los ex-reclusos no les interesa ocultar su pasado con mecanismos más o menos legales u ocultos, para que los dueños de las fábricas se decidan a darles trabajo.

—Nos interesa el apoyo de la clase trabajadora, de los estudiantes, de los campesinos. Por eso nos llenó de orgullo y consideramos un gran triunfo que la IV Conferencia Nacional de la

Juventud Trabajadora aprobara por unanimidad nuestra moción que decía "que la delincuencia no es un problema individual sino, por el contrario, un producto de esta" moción que fue incluida en la redacción del documento final de la Conferencia".

Y es un entusiasmo justificado. Demuestra el extraordinario nivel de conciencia de clase de los asalariados chilenos, los cuales han llegado a descubrir que es mentira lo que pretendían hacerles creer acerca de que el delito contra la propiedad privada es una "maldad" individual que se aparta del orden social.

Su participación en la Conferencia de la Juventud

Trabajadora fue un resonante triunfo.

## LA LUCHA ACTUAL

Ellos están muy conscientes de que la lucha en que están empeñados sólo es posible dentro del proceso político que está viviendo Chile en la actualidad. Que ese apoyo que buscan en las organizaciones de trabajadores lo lograrán sólo en la medida en que los asalariados se vayan haciendo cada día más fuertes.

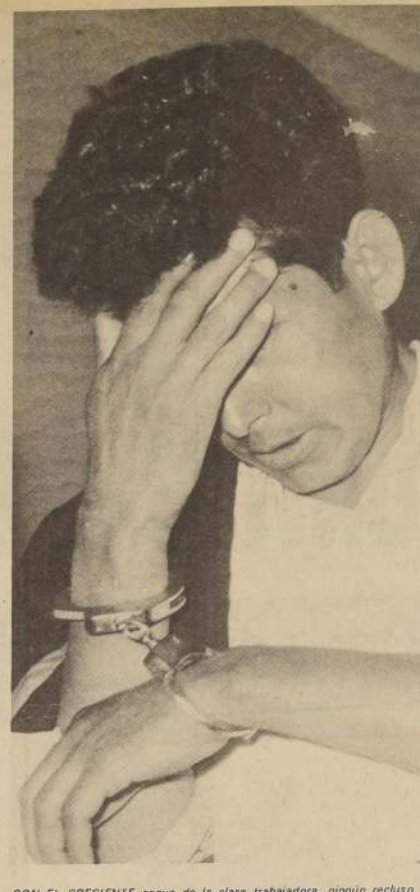
En este plan, la Organización ha logrado, que al incluirse la moción presentada por ellos ante la Conferencia de la Juventud Trabajadora de la CUT, ésta sea discutida en todas las bases del país, que a través de la CUT donde fueron acogidos con notables entusiasmos, hayan ingresado a diferentes industrias estatizadas, varios ex-reclusos, quienes gozan de los mismos derechos que el resto de los trabajadores, etc.

La Organización de Ex-reclusos nació al amparo del Centro de Investigaciones Crimológicas de la Universidad de Chile, cuyos profesionales trabajan en estrecho contacto con los ex-reclusos. El Centro de Investigaciones, por su parte, está elaborando diferentes estudios para la Subsecretaría de Justicia referentes, precisamente, a la reforma del sistema penitenciario chileno, tendientes a la elaboración de una sociología del delito. Tal como lo ha demostrado el entusiasmo con que los trabajadores organizados acogieron a la Organización de Ex-Reclusos, estamos frente a uno de los organismos más revolucionarios surgidos desde el advenimiento al Gobierno Popular al gobierno



EX-RECLUSOS dan la cara. No temen hacerlo porque su deuda está saldada. Están empeñados en demostrar que el delito y las causas que lo generan, deben ser encarados con un criterio diverso al

empleado hasta ahora. Junto a ellos, profesionales del Centro de Investigaciones Crimológicas de la Universidad de Chile.



CON EL CRECIENTE apoyo de la clase trabajadora, ningún recluso sentirá la necesidad de ocultar su rostro frente a la sociedad. La Organización de Ex-Reclusos está logrando resonantes triunfos en su afán por demostrar al pueblo que el delito no es hecho individual, sino social.

## Bonos de Reconstrucción:

# UN PRESTAMO DE LOS CHILENOS A CHILE



Jeanette Gallo y René Cornejo, presidente de la Caja de Amortización, reciben un cheque para la adquisición de bonos.

ANTE LA PRESENCIA del Presidente de la Caja de Amortización René Cornejo y la Directora Ejecutiva de la Comisión Nacional de Ahorro, Jeanette Gallo, se efectuó, al mediodía de ayer, la adquisición de 60 mil escudos en bonos de reconstrucción de parte del movimiento Cooperativo en su campaña de ayuda en pro de los damnificados.

La compra de estos bonos se gestó en un proyecto de ley que está en el Congreso Nacional y que crea el fondo de reconstrucción. Estos podrán ser comprados por todos los chilenos. Como la ley aún no ha sido despachada la Comisión Nacional de Ahorro ha abierto una cuenta provisional y la compra se puede efectuar en todas las oficinas bancarias del país.

Una larga lista, encabezada

por la Primera Dama de la Nación, Tencha de Allende, agrupa a todas las personas que hasta el momento han comprado estos bonos. También figuran allí una serie de Sindicatos, obreros del carbón, etc.

La adquisición de ayer fue hecha por el Instituto de Fomento Cooperativo FICOP por 30 mil escudos; la Unión de Cooperativas de Seguros, UCOSEG Ltda, por 10 mil escudos; Cooperativa de Seguros de Vida, COOPREV, Ltda, por 10 mil escudos y Cooperativa de Seguros de Chile, Ltda, por 10 mil escudos.

Por el momento se les entregó un vale provisionario que será cambiado luego por el bono.

La Directora de la Comisión Nacional de Ahorro, Jeanette Gallo, señaló que esta era la primera vez en nuestro país, que se efectuaba algo similar, ya que sería un fondo permanente para enfrentar las posibles emergencias.

## Municipalidad de Santiago:

# 200 DECRETOS DE DEMOLICION PARA INMUEBLES DE SANTIAGO

MIL FAMILIAS damnificadas, que constituyen un grupo poblacional de aproximadamente 6.000 personas, deberán ser evacuadas de sus viviendas, según el catastro efectuado por la Oficina de Emergencia de la Municipalidad de Santiago.

Según los datos detectados por funcionarios de esta Oficina, del Departamento de Obras y Dirección de Pavimentación de la Municipalidad de Santiago, en conjunto con personal de CORHABIT y del Servicio de Asistencia Social, se han debido dictar más de 200 decretos de demolición en los respectivos inmuebles señalados por estos funcionarios.

Según informara a La Nación, el jefe de la Oficina de Emergencia, Efraín Araya, el problema es

verdaderamente grande y se agrava, debido a la gran cantidad de familias que habitan en cada uno de estos inmuebles.

Frente a esta situación, la Oficina de Emergencia ya ha tomado algunas medidas, para solucionar en parte este agudo problema y ya están en funcionamiento tres Campamentos de Tránsito, ubicados en sitios municipales y que tienen una capacidad aproximada de 150 familias, algunas de las cuales ya han sido trasladadas.

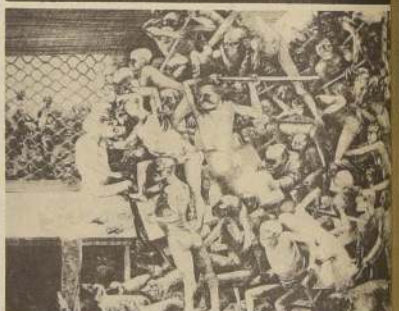
Estos Campamentos se encuentran ubicados en Santa Elena, Avenida Perú con San Cristóbal y Avenida Perú con Ecuador, hasta donde serán trasladadas, a partir del lunes nuevas familias, cuyas casas se

encuentran en orden de demolición.

Como esta medida es transitoria y al mismo tiempo insuficiente para albergar a estas mil familias damnificadas, la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, cuyo coordinador, Coronel Julio Canessa, ha trabajado en conjunto con estos funcionarios municipales, ha

designado, para solucionar el agudo problema habitacional, al Vicepresidente de CORHABIT, Pablo Rodríguez, quien continuará, en adelante, buscando las medidas necesarias para albergar o entregar una solución definitiva a este gran problema poblacional, que deberá abandonar de sus hogares, inminente peligro de demerita.

## GUIA CULTURAL



"Visita" del grabador polaco Jacke Gaj

## CINCO ARTISTAS POLACOS PRESENTA BELLAS ARTES

EL PRESENTE desarrollo del arte plástico en Polonia puede apreciarse en la muestra "gráfica de arte país que está presentando el Museo de Bellas Artes, en la Sala Forestal".

En esta exposición es posible admirar las escenas de comedia expresionista del grabador en cobre Jacke Gaj, quien recibe influencia del maestro Durero y en su obra "La Visita", yuxtapone personajes, callos y caricaturescos, que batallan en el interior de una habitación.

Dentro de la corriente neoromántica, el artista Tadeusz Jackowski con estudios en que establece profundos contrastes de sombras densas y zonas iluminadas. Dentro de la neorfiguración se encuentra Adzrej Nowacki, que capta las influencias contemporáneas.

El más notable representante de esta muestra es, sin duda, el grabador Mieczyslaw Majewski, que usa técnicas mixtas en sus litografías, donde una mar de cabezas humanas se multiplica hasta el infinito.

Esta muestra que estará abierta hasta el sábado en el Museo de Bellas Artes, se presenta bajo el auspicio del Instituto Chileno de Cultura y el patrocinio de la Embajada de Polonia.

Próximamente la obra de estos grabadores polacos será presentada en otras ciudades de nuestro país.

## APENAS LLEGUEN LOS RECURSOS COMIENZA LA RECONSTRUCCION

Sólo se esperan los recursos para iniciar la reconstrucción, según el Ministerio de la Vivienda. El plan de remodelación, construcción de la infraestructura y de viviendas está listo para ser llevado a cabo en las cuatro provincias afectadas por el sismo del 8 de julio.

## POLITICA DE RECONSTRUCCION EN SANTIAGO

Para la reconstrucción de Santiago se consideran los siguientes puntos: a) Densificación de las áreas residenciales en base a la remodelación de áreas en deterioro. b) Política de tenencia y explotación de área circundante. c) Reconstrucción de barrios en comunas periféricas, reduciendo o creando centros de equipamiento, servicios y lugares de empleo, además de viviendas.

Las viviendas que habría que reponer alcanzarían a las 40 mil considerando las destruidas (30 a 35 mil) y las que deberían ser demolidas por la remodelación. Esto significa disponer de 500 millones de escudos, según informó el Subsecretario de la Vivienda a la Cámara de Diputados.

## PRIORIDADES EN VIÑA Y VALPARAISO

En el plan de remodelación de Viña del Mar y Valparaíso se han determinado las prioridades. En Valparaíso la prioridad uno está destinada al plan de Valparaíso, comprendiendo el sector del Almendral y parte de la Avenida Brasil.

En Viña del Mar, la primera prioridad corresponde al sector comprendido entre las calles Alvarado, Marina y Oca. En razón de estas determinaciones, en los sectores mencionados han comenzado las demoliciones y la adecuación de servicios vitales, como agua potable, alcantarillado, distribución de servicios eléctricos, teléfonos y otros servicios.

## Universidad del Norte:

# HACIA UNA NUEVA CULTURA CON PARTICIPACION DEL TRABAJADOR

LAS BASES DEL DESARROLLO de la Universidad del Norte, sede Antofagasta, están centradas en la búsqueda de una participación colectiva y planificada en los centros de producción del Norte Grande. Es así, como los centros modulares en el crecimiento de la región son, en su esencia, la minería del cobre, del salitre, y los recursos del mar.

De acuerdo con estos principios Héctor Vera, Vicerrector de la Universidad del Norte, elegido hace tres semanas por la Asamblea de la Reforma en esa Corporación, explicó a La Na-

ción, la nueva orientación que se le dará a la Universidad y la readecuación de la estructura académica en este proceso que vive nuestro país.

—"La formación de técnicos y profesionales universitarios debería ser un vehículo destinado a romper la brutal división entre el trabajo material y el de las ideas, mediante la combinación del aprendizaje práctico y teórico, afectado, preferentemente en los focos de producción y en los sectores de población de más bajos recursos materiales y culturales".

## PROFESIONALES PARA LA REGION

En tal sentido, la formación universitaria, y conforme a la naturaleza de las exigencias de la zona, estará condicionada a

entregar especialistas en la comprensión y transformación de las necesidades mineras del salitre y del cobre, como también de los recursos del mar, en diversas dimensiones y planes disciplinarios educacionales y técnicos.

—"Este tipo de formación asegurará una permanencia de los técnicos y profesio-

les y un reabastecimiento constante que constituye hoy uno de los más dramáticos problemas de la región".

Dentro de estos tres bloques de la realidad regional, cobran especial relieve las carreras de Ingeniería de Ejecución en Química Industrial, Geología, Electrónica y Construcción Civil e Ingeniería y Técnica Pesquera.

Otro de los planes de especial atención, y para cubrir este desafío, es la educación de masas, la capacitación en las técnicas de participación colectiva, a través de los ingenieros comerciales, comunicadores de masas, sociólogos y antropólogos, técnicos sociales en relaciones industriales, etc.

Todas estas tecnologías y sus

## Programa de ayuda para comuneros de Coquimbo

EL CONSEJO de la Corporación de Fomento acordó destinar una suma de 4 millones 200 mil escudos para financiar un programa de desarrollo económico y social de seis comunidades agrícolas de la provincia de Coquimbo.

Mediante estos programas se implantarán explotaciones avícolas, cunícolas y caprina en cada una de estas comunidades y la creación de un centro común de crianza avícola.

Junto con ello, también se instalará un plan de reproducción cunícola, matadero de conejos y la comercialización de los diferentes productos generados en las diferentes comunidades que se instalarán en los terrenos Corrales de Julio pertenecientes a la CORFO.

En la zona existen alrededor de 120 comunidades agrícolas con aproximadamente 90 mil personas, que representan el 45 por ciento de la población agrícola total de la provincia de Coquimbo.

Estas comunidades tienen una forma especial de propiedad. Una porción de terreno pertenece a la comunidad en general, que es utilizada para el pastoreo de ganado caprino, en tanto que las orillas de las quebradas que son regadas, están subdivididas en propiedades privadas que son utilizadas como huertos para las necesidades familiares. Las cabras producen aproximadamente medio litro de leche diario, durante tres meses lo que provoca una situación desmedrada para los comuneros y sus familias.

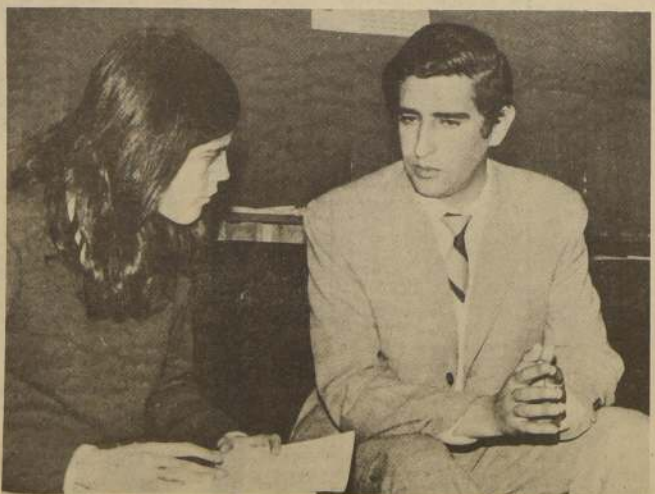
El programa que pondrá en práctica la CORFO en la provincia de Coquimbo, es un plan piloto que podrá ser ejecutado por el Estado a través de CORFO, o formando sociedades entre esta y las comunidades agrícolas, lo que permitirá el desarrollo de la zona.

CORFO propondrá a los comuneros el programa que será puesto en marcha debiendo los campesinos colocar los terrenos quitando los cercos que dividen las propiedades para su mejor aprovechamiento.

## UNA CULTURA REVOLUCIONARIA

Los planes señalados por el Vicerrector imponen una transformación sustancial en el papel histórico de la Universidad, la que une su destino al esfuerzo de los trabajadores en su conjunto.

La reubicación de la Universidad se irá cimentando en la acción concreta, de tal modo que las líneas completas del desarrollo no pueden ser dadas en este momento. Las diversas formas de organización del trabajo y la administración y distribución de los recursos materiales y técnicos que plantea la nueva situación chilena, irá requiriendo de un mayor nivel de comprensión y transformación política, que deberá proyectarse científicamente hacia la planificación de una sociedad socialista.



HECTOR VERA, Vicerrector de la Universidad del Norte, explica los nuevos planes que pondrá en marcha esa casa de estudios superiores.



## DECLARACION CHILENO - CUBANA

Chile y Cuba, a través de sus Ministros de Relaciones Exteriores, Modomiro Almeyda Medina y Raúl Roa, respectivamente, suscribieron en La Habana, el día primero del mes en curso, una importante Declaración Conjunta, aprovechando la visita oficial del Ministro chileno a la hermana República de Cuba.

En lo nacional, se pone de manifiesto el ambiente de solidaridad y amistad entre ambos pueblos, que luchan en todos los frentes contra el imperialismo y por la construcción de una sociedad socialista, resultados de una nueva conciencia revolucionaria alcanzada en Cuba por la victoria de los trabajadores encabezados por Fidel Castro, y en Chile, por el triunfo de la Unidad Popular bajo la dirección de Salvador Allende. Nada de extraño tiene, en consecuencia, esta comunidad de propósitos de dos naciones, independientes y soberanas, que han elegido la vía socialista como la más adecuada para resolver los graves problemas políticos, sociales y económicos de una sociedad enferma por la explotación nacional y extranjera y la miseria consiguiente para las grandes mayorías nacionales.

Chile reconoce y apaluda los logros trascendentes de la Revolución cubana que, a pesar del bloqueo y la política de aislamiento de que ha sido objeto por parte del imperialismo, se presenta cada día más pujante y vigorosa en sus realizaciones y en los esfuerzos mancomunados de sus trabajadores para salir adelante. Cuba, a su vez, solidariza ampliamente con el proceso revolucionario chileno, con sus postulados democráticos y socialistas, con su programa de gobierno y, especialmente, con la recuperación de sus riquezas fundamentales.

Las nuevas relaciones amistosas y fraternales que se establecen entre ambos pueblos, permiten negar todo valor jurídico y moral a los acuerdos adoptados por la Organización de Estados Americanos que hicieron romper las relaciones diplomáticas, consulares y comerciales de los países de América con Cuba, y que Chile ha rectificado hace poco, haciendo uso legítimo de su ple-

na soberanía para llevar adelante su política independiente con respecto a las vinculaciones con los demás Estados.

Acuerdan, por último, estrechar los lazos de cooperación, ayuda mutua y asistencia técnica en diversos campos de la economía, el comercio, la ciencia y la cultura, que tan auspiciosos se han mostrado en los primeros convenios de interés mutuo que ambos Gobiernos han suscrito.

En lo internacional, Chile y Cuba adhieren a los principios de la Carta de la Organización de las Naciones Unidas y a su papel preponderante en el desarrollo de las relaciones internacionales que, según estiman, debiera ser más expedito. Le conceden gran importancia al hecho de que la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo se efectúe en Chile, país en desarrollo y en pleno cambio de estructura. Estiman como positivas las medidas tomadas por algunos Estados latinoamericanos, tendientes a lograr su independencia económica y a recuperar sus recursos y riquezas básicas. Cuba considera loable la participación de Chile en el movimiento de los países no alineados y su decisión de integrarse a dicho movimiento en forma más activa.

Como es usual en los países socialistas, los Cancilleres de Chile y Cuba reafirman su voluntad de luchar por la paz y de buscar por medio de ella, la solución de los conflictos internacionales, condenando las guerras imperialistas o cualesquiera otras formas de agresión. Defienden el derecho de Vietnam y de otros pueblos de Indochina a su libertad e independencia, y reiteran su apoyo decidido a la justa lucha de los pueblos árabes y el retiro incondicional de las tropas israelíes de los territorios ocupados. En suma, ambos países se pronuncian contra el colonialismo, el neocolonialismo, el imperialismo y el racismo.

La Declaración Conjunta de Chile y Cuba es uno de los documentos políticos más importantes de este último tiempo, por tratarse de dos países latinoamericanos que representan al socialismo.

## Crisis en los Partidos

Se está presenciando en Chile una fuerte crisis dentro de los partidos políticos. Esta crisis es en unos partidos más honda que en otros, y llega a conocimiento de la opinión pública con intensidad diferente, en unos casos la crisis se está manifestando a niveles internos y en otros casos —rotos los marcos partidarios— su expresión asume contornos públicos sin tapujos.

¿A qué se debe este fenómeno más o menos generalizado?

En sus líneas principales puede sostenerse que la irrupción histórica del proletariado a unas formas de poder que antes no tuvo, plantea problemas inéditos en nuestro país. Y los partidos, cual más, cual menos, han sido tocados a fondo por estos problemas y buscan adecuarse a ellos. Todo el sistema ha sido remecido por esta irrupción proletaria en los asuntos del país, y las instituciones en general y los partidos en particular, sufren lo que podría llamarse una crisis de adaptación. De esta crisis surgirán instituciones y partidos más fuertes y vitales, en la medida que sepan resolver los problemas y contradicciones que plantea la presencia proletaria en los distintos centros de poder, otros partidos e instituciones desfilarán hasta casi desaparecer, en la medida que —colocándose al margen de la historia— no sean capaces de resolver esos mismos problemas y contradicciones.

Tradicionalmente, la democracia se expresaba de un modo indirecto. Si bien el poder emanaba en teoría del proletariado mayoritario en las urnas, ese poder era ejercido por instituciones y partidos en los cuales el proletariado delegaba su propio poder. Era una mediación. Partidos e instituciones eran los verdaderos intermediarios del poder, y lo ejercían en nombre del pueblo.

Pero he aquí que irrumpe el pueblo, el proletariado, dueño de una conciencia que ya no acepta intermediarios y que quiere marchar con su propio paso hacia la construcción del socialismo. Quiere hacer lo en primera persona y no que otro lo haga en su mero nombre. Como actor, y ya no como espectador.

Es que no se puede formar una conciencia proletaria impunemente. Los partidos populares lucharon contra el paternalismo y contra el populismo, y el proletariado emergente tomó conciencia de su rol histórico y no está dispuesto a permitir que se le escamotee ese rol. Exige entonces su participación directa, su cuota cada vez mayor en la gestión de los asuntos que le afectan. Quiere escribir su destino de su puño y letra, y no que se lo es-

criban por encargo los escribidos profesionales.

Entonces viene la crisis de adaptación en todas las instituciones. ¿Permitir o no esa irrupción proletaria? ¿Limitarla o constreñirla? ¿mantener el ejercicio de una democracia por delegación o impulsar una democracia directa de trabajadores? ¿confiar en los trabajadores en tanto que tales, o confiar en ellos sólo en tanto que militantes? ¿incorporarse al proceso en marcha o contemplar el paso del proletariado desde una torre de marfil? ¿empujar o frenar esa marcha?

Estas y otras preguntas, que constituyen problemas y contradicciones, expresan la agudización de una fase en la lucha de clases. Cada partido o institución será capaz de generar sus propias respuestas y dictar con esas respuestas su propia sentencia de muerte o supervivencia. El proletariado, en cambio, indiferente a esas crisis, sólo reconocerá a aquellos partidos e instituciones que el mismo quiera alimentar, porque los reconoce propios y útiles a su destino. El dilema de los partidos políticos, entonces, es cómo adaptarse a una era nueva, en que el proletariado no permitirá ya otra cosa que el ejercicio directo de sus derechos.

No es la democracia lo que está en crisis en estos momentos. Al contrario, ella está comenzando a adquirir su más amplio y profundo contenido. La democracia se está enriqueciendo porque —paradoja— por primera vez el concepto democracia incluye de hecho al proletariado, eterno presente en los discursos y eterno ausente en la realidad. Lo que está en crisis es el concepto discursivo de democracia, in que se cuestiona la honestidad con que se pronuncia esa palabra. Sólo aquellos hombres, partidos e instituciones que puedan probar con hechos esa honestidad, podrán salir fortalecidos de la crisis. Aquellos que usaron la palabra democracia apenas para enmascarar su mezquino paternalismo, su antipopularismo y la naturaleza represiva de sus prácticas bandosadas, aquellos no saldrán limpios de esta crisis. Es que se puede engañar todas las veces a un trabajador, o una vez a todos los trabajadores, pero lo que jamás se podrá engañar a todos las veces a todos los trabajadores. Eso tiene un precio caro. La crisis de los partidos políticos es el precio primero. Queda por ver cuál será el precio definitivo.

No nos cabe duda de que los partidos populares, alimentados siempre de lo mejor del proletariado, son los que están en mejores condiciones para superar estas crisis de adaptación.

## Cobre y Soberanía

Fue la mano del Presidente de la República la que estampó la firma en el Decreto que nacionaliza la Gran Minería del Cobre, como mandatario constitucionalmente elegido.

Ha sido la voluntad del pueblo la que respaldó al Ejecutivo, en todo instante, la que hizo incontestable el derecho de Chile para reclamar el usufructo soberano de la riqueza natural.

La herencia que la oligarquía sin visión de futuro dejó alejarse para hinchar la economía de una nación ambiciosa de dominio continental, ha sido rescatada por las clases trabajadoras mancomunadas en la Unidad Popular.

Los rotos del 79 la conquistaron con sudor, sangre y denuestos sublimados en gargantas agonizantes. Sus descendientes y los rotos de ahora la harán convertirse en bienestar nacional con trabajo planificado, por ellos mismos, avalado por ellos mismos.

Porque ya es más importante dejar de mirar el ayer negativo protagonizado por quienes carecieron de patriotismo vital, para fijar la atención en los nuevos destinos de la patria definidos en el Programa de la Unidad Popular con estas palabras: "Asegurar un crecimiento económico rápido y descentralizado que tienda a desarrollar al máximo las fuerzas productivas, procurando el óptimo aprovechamiento de los recursos naturales, financieros y técnicos, disponibles a fin de incrementar la productividad del trabajo y de satisfacer tanto las exigencias del desarrollo independiente de la economía, como las necesidades y aspiraciones de la población trabajadora, compatibles con una vida digna y humana".

De aquí en adelante, el patrimonio que la naturaleza puso en nuestro suelo será celosamente guardado. No se desfilarrarán ni los minerales, ni las potencialidades agropecuarias ni las tecnológicas.

En la fábrica, la usina, el asentamiento, el aserradero, el barco pesquero, como asimismo en la escuela básica, la media y la universitaria habrá que enseñarse y aprenderse un nuevo criterio para justificar los dones de la naturaleza y su racional aprovechamiento con fines de bienestar colectivo antes que con los de lucro personal indiscriminado.

Quedan los pasos jurídicos y comerciales entre el Estado chileno y las empresas cupreras norteamericanas. Prácticamente, es un juicio trascendental que se ventilará ante el jurado inquieto de todas las naciones latinoamericanas. Chile sabe cabalmente cuáles son sus derechos y cuáles sus deberes como nación democráticamente constituida.

Ninguna amenaza desembazada o encubierta puede amilanar su soberanía. La decisión de recuperar su patrimonio minero, porque es todo un pueblo el que la sostiene y la defiende. Ha llegado la hora de la independencia económica para esta nación del Cono Sur de América. Ninguna potencia extranjera podrá retrasarla.

CENTRO DE ESTUDIOS "EUGENIO MATTE HURTADO"

## Preguntas sobre la DC.

El clima de sordas recriminaciones sembrado por la derecha freista en torno a la corriente de izquierda que abandona la Democracia Cristiana, impide que esta nueva escisión sea considerada, antes que nada, como un problema. La primera pregunta que debería formularse frente a la crisis de la DC es: ¿qué significa? No es suficiente responder que se trata de la reacción natural de un importante sector del PDC frente a la creciente "derechización" de su partido. Detenerse en este punto es dejar intacto el problema de por qué existe dentro de la DC un sector que rechaza a la derecha en forma tan categórica.

Debemos recordar que la búsqueda de pactos con la derecha tiene sólidos precedentes en la historia del PDC. Ya para la elección presidencial de 1958 Frei buscó el apoyo del Partido Liberal, frustrado a última hora por el cese de un parlamentario alessandrino; en 1964 lo obtuvo, agregando el inquietante aporte del Partido Conservador. Los choques con la derecha en la esfera agrícola en el sexenio 1964-70 deben considerarse como un paréntesis excepcional: antes y después la corriente freista ha inclinado el partido hacia la derecha.

El ala izquierda DC tampoco es un hecho nuevo. Durante 13 años se ha movido dentro del partido, reclamando primero la alianza con el viejo FRAP, luego la profundización de los cambios en la Administración Frei, para concluir con su tesis de la unidad política del pueblo durante la candidatura Tomic. En este sentido, tanto la izquierda como la derecha DC tienen razón al decir que se mantienen fieles a la "doctrina" DC. Lo que ocurre es que siempre existieron por lo menos dos interpretaciones doctrinarias antagónicas y las dos alas podrían acusar de "traición" a sus adversarios apelando a sus propios recuerdos.

Nuevamente surge la pregunta: ¿por qué el vacío dejado por la derecha tradicional primero, por la derecha radical después, es llenado por una organización "centrista" con dos alas tan marcadas? La respuesta sólo puede encontrarse a nivel de las clases sociales. Lo que se radicaliza políticamente en este caso es una fracción importante de capas medias y trabajadores católicos que, en el pasado, habían seguido, dócilmente o con los dientes apretados, a la derecha. Su decisión de romper no puede estar desvinculada, desde luego, de la crisis del sistema capitalista dependiente, que su propio candidato, Radomiro Tomic, denuncia.

## Los Acuerdos contra Husein

La reunión árabe en Libia que condenó la represión de los fedayin en Jordania, ha tenido como efecto principal la reactualización periodística de la crisis jordana. Es difícil, sin embargo, que la conferencia tenga otros efectos. Los puntos de vista más enérgicos, que partían de la necesidad de eliminar por la fuerza a la monarquía hachemita, fueron derrotados en la conferencia. Y no es probable que sus sostenedores puedan influir directamente en los acontecimientos. Libia y Argelia, a pesar de sus diferencias, tienen en este problema actitudes parecidamente hostiles a la moderación egipcia. Su posición geográfica, en el lejano Maghreb, hace sin embargo poco importante su actitud, en caso de que ésta no logre imponerse en los regímenes nacionalistas árabes (Siria, Egipto, principalmente) que están más directamente ligados a toda posible acción eficaz contra Husein.

Otro canal de influencia, que podría citarse especialmente para Argelia, lo forman los distintos grupos de fedayin ligados a determinados gobiernos árabes. Pero la misma catástrofe del movimiento de guerrilleros palestinos, que fue analizada en la conferencia, inutiliza en forma total, aunque tal vez provisoria, este instrumento. Como es obvio, esta misma razón le quita toda fuerza —por el momento— a la otra fuerza que fue políticamente derrotada en la conferencia y que pedía acciones armadas contra Husein: los grupos guerrilleros federados en la organización que dirige Arafat.

Libia tiene un último recurso: la ayuda financiera que ofrece en forma sorprendentemente generosa, y a costa de programas de desarrollo urgentemente necesitados por su propio pueblo, a los gobiernos de países hermanos afectados por la última guerra. La reciente participación de Libia en los acontecimientos sudaneses, al poner de relieve el apasionado anticomunismo de los militares libios, no debe oscurecer su otro rasgo fundamental: su nacionalismo y su panarabismo igualmente militantes. La mezcla de razonamientos religiosos y nacionalistas, que se encuentran incluso en corrientes más decididamente socialistas en el mundo árabe, al determinar una clara negación de la lucha de clases, hacen en cierto sentido a los libios ciegos ante algunas de las razones que esgrimen los enemigos de Husein. Pero, por otra parte, esa misma hostilidad a la lucha de clases, que para ellos es una lucha fratricida entre árabes, los transformó en decididos enemigos de Husein, culpable ante sus ojos, además, de mantener lazos excesivamente cordiales con las potencias occidentales y hasta con Israel. Sin embargo, este último recurso libio, las presiones financieras, también está destinado a no ser muy eficaz. La identidad de puntos de vista con el gobierno egipcio es tal, en lo que no se refiere a la liquidación del movimiento de liberación palestino, que una suspensión de la cuota que recibe el Cairo es inconcebible. En cuanto a Jordania, las buenas relaciones que mantiene con Occidente, y sus implicaciones financieras, la hacen particularmente invulnerable a cualquier presión económica. Y debe tenerse en cuenta que la "solución final" del problema palestino que busca Husein, le ha atraído aun mayores simpatías de las potencias anglosajonas, amén de la sólida ayuda de esa otra gran potencia petrolera, Arabia Saudita.

Las sanciones contra Husein serán, pues, más bien morales. Políticamente, es posible que el daño sea mayor para el presidente Sadat, de Egipto, que difícilmente podrá apoyarse en las mismas fuerzas que Nasser una vez que ha toma-

do —contra la resistencia palestina— la decisión que Nasser vacilaba en tomar cuando murió. Otro efecto político de la crisis jordana será el de fortalecer, dentro del movimiento fedayin, posiciones como las del grupo de Habash. Las organizaciones palestinas marginaron a Habash por su desconfianza en el estilo de trabajo abierto, no clandestino. Puede decirse que, en plena crisis, y en parte criticando con justicia algunos errores tácticos de los grupos más extremistas, el movimiento palestino cometió el error de confiar en que Husein cumpliría lo pactado con Nasser. Como prueba de su propia decisión de cumplir los acuerdos, las organizaciones palestinas marginaron a los elementos más hostiles a la colaboración con Husein y, como es obvio, Husein aprovechó esta nueva división para acelerar aún más la principal actividad política de sus últimos años: la liquidación del movimiento fedayin y de una importante parte de la población civil palestina.

Pero los fedayin no pagaron con su vida un simple error táctico. Es cierto, como se ha señalado, que estaban contra demasiada gente, contra el imperialismo, contra Israel, contra los países árabes conservadores, contra los países árabes progresistas pero moderados, etc. Y frecuentemente, contra ellos mismos. Pero también es cierto que los fedayin fueron fríamente condenados a morir por la evolución política y diplomática de la crisis del Medio Oriente.

Desde el primer día de la última guerra, el Consejo de Seguridad mostró un interés tan apasionado como miopé en detener las hostilidades, fijar líneas de tregua y buscar arreglos o transacciones sin buscar una solución profunda y ni siquiera un análisis serio de la situación. En el mejor de los casos, actitudes así pueden llevar a nuevas pausas y nuevos estallidos de hostilidad entre árabes e israelíes. Después de largas y tediosas maniobras diplomáticas y militares (evolución en el nivel y los sistemas de armamento), el plan Rogers surgió como lo que "todo el mundo" esperaba. Se trataba de volver a la situación anterior a la guerra con algunas probables modificaciones, pero sin alterar de ninguna manera los elementos básicos que han estado causando tensión durante décadas. El Este y el Oeste aceptaron el plan en principio, y lo mismo hizo Nasser. Pero Nasser, poco antes de morir, pudo apreciar la primera consecuencia obvia del proyecto: Husein se enteraba de que la situación de los palestinos no le interesaba a nadie, de que se estaba elaborando un mapa en el cual, nuevamente, los palestinos serían la nación sin territorio de la región. Y tomó las medidas para suprimirlos. El drama de esta situación está en que, cumplida la primera consecuencia del plan Rogers, no es completamente seguro que se cumplan sus aspectos existivos. Debe recordarse que no sólo existe una gran variedad de interpretaciones acerca de qué es lo que propone realmente el plan, interpretaciones que por supuesto dan origen a nuevas diferencias árabes, israelíes y nuevas discrepancias entre el Este y el Oeste. Además, hay que considerar que muchas fuerzas eran partidarias del enfoque de Rogers sólo en la medida en que el elemento no convencional, el guerrillero, quedaba fuera de la crisis y perdía apoyo en todas partes. Pero estar contra las guerrillas no es sinónimo de paz: puede ser simplemente un medio para replantar el conflicto en un terreno clásico, y sin la molesta amenaza de un movimiento revolucionario que subverta el orden, o como se quiera llamarlo, que prevalece en el Medio Oriente.

A. V.

## Regalo del Partido Nacional

El Partido Nacional cuenta con un nuevo militante, el Diputado Víctor Carmine.

Como se sabe, el Diputado Carmine había sido expulsado del Partido Nacional después de su abominable actuación en el Parlamento cuando se debatía el asesinato del ingeniero Hernán Mery. El Diputado Carmine vociferó, en esa oportunidad, que no daría condolencias a "una familia de cuatreros".

La reincorporación de Carmine al Partido Nacional, asociada con la pena casi irrisoria impuesta al latifundista que encabezó la resistencia armada que terminó con la muerte de Hernán Mery, podría servir para melancólicas reflexiones sobre la escandalosa rapidez con que la "derecha" seputa en el olvido sus crímenes políticos. Pero hay una significación política en esta rehabilitación de Carmine que no puede escamotearse.

En efecto, la admisión de Víctor Carmine tiene lugar en un momento político crítico para las pretensiones de formar una alianza PN-DC la denuncia de la izquierda cristiana sobre la "derechización" de la DC plantea problemas difíciles a la corriente freista. Esta necesita con urgencia

argumentos para persuadir a las bases de que la acusación de la izquierda cristiana es simplemente una "calumnia", y detener la cascada de renuncias.

Es fácil advertir que la reincorporación de Carmine puede ser extremadamente útil a la corriente freista en estas circunstancias. Sus representantes podrán "denunciarla" estrepitosamente dentro del PDC, exhibiéndose como prueba de que la derecha es la misma de antes y de que, en consecuencia, nadie podría soñar dentro de la DC con una alianza con el partido que readmite a un parlamentario que injurió la memoria de Hernán Mery.

En la práctica, el diario "La Prensa" se apresuró a utilizar este regalo de sus socios en este sentido. Con esta maniobra bastante burda, el Partido Nacional no hace más que aportar pruebas adicionales de su cooperación con la corriente freista. La sospechosa coincidencia entre la oportunidad del momento político y la decisión de volver a recibir a Carmine, en efecto, es algo tan visible, que difícilmente podrá engañar a nadie.

G.







**MISSION YUGOSLAVA VISITA A MINISTRO BARRAZA.** El Consejero Comercial de la Cámara Federal Económica de Yugoslavia, Djordje Vujic, presentó catálogos y fotografías de maquinaria pesada al Ministro Pascual Barraza. El Ministro se mostró interesado por el ofrecimiento concreto de 100 chassis para camiones

recolectores de basuras, que podrían ser carrozados en Chile y adquiridos por las municipalidades santiaguinas, con el aval del Estado o a través del Ministerio de Obras Públicas. También podrían adquirirse maquinarias perforadoras de pozos profundos. En el grabado, el representante yugoslavo, el Director de Arquitectura, Carlos Albrecht, y el Ministro Barraza.

## 51 AÑOS CUMPLE ALA DE MANTENIMIENTO DE FACH

CON DIVERSAS actividades que cumplirán hoy, el Ala de Abastecimiento de la Fuerza Aérea celebra sus 51 años de existencia.

La Unidad ubicada en la Base Aérea de El Bosque, es el organismo técnico dependiente del Comando Logístico, y su labor fundamental es mantener, reparar, recuperar, modificar y fabricar elementos, equipos y

materiales que se utilizan en la FACH.

Al mismo tiempo, presta un importante apoyo a la Aviación Civil y Comercial como también a los Clubes Aéreos.

En el día de ayer se realizaron competencias deportivas y para hoy se contempla una ceremonia solemne presidida por el

Comandante del Comando Logístico, General de Aviación Horacio Rojas, asistirá además el Comandante de la Guarnición Aérea de El Bosque, General de Brigada Aéreo, Gabriel Van Schoouwen y otras autoridades militares.

Durante el acto se entregarán premios al "mejor Compañero", de la Unidad, a los mejores funcionarios y condecoraciones por años de servicios.

También se despedirá en esta ocasión a los Suboficiales Mayores que se acogen a retiro voluntario y que hasta la fecha cumplieron servicios en el Ala de Mantenimiento.

## ANÁLISIS DEL AGRO EN REUNION EN VIÑA

Un completo análisis del actual estado de la Reforma Agraria y los problemas de inversiones en los asentamientos, efectuará este fin de semana el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, y el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol y los Jefes de la Unidad Popular.

En esta reunión que se realizará en el Palacio de Cerro

Castillo en Viña del Mar se abordarán los resultados obtenidos por la campaña de la producción con las perspectivas de siembras y de desarrollo ganadero.

Se analizarán también las organizaciones campesinas, tanto los consejos comunales,

como las cooperativas y su participación en el proceso agrario.

En los próximos días se conocerán los resultados de las encuestas realizadas a lo largo del país por el Servicio Agrícola y Ganadero entre medianos y grandes agricultores para saber la posibilidad de producción agropecuaria.

## Finaliza seminario:

## TRABAJADORES DEL SAG EN LA REFORMA AGRARIA

—Siempre se ha considerado al funcionario administrativo como la cara de la Administración Pública. Es necesario cambiar esa imagen, ampliar su margen y perspectiva—.

Así lo señaló Marta Melo, Gerente Administrativo del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG, que ha iniciado un Seminario que tiene por objeto incorporar al funcionario público al proceso de Reforma Agraria y en el que participan 90 funcionarios del SAG de todo el país.

Este servirá para aunar criterios y métodos que se seguirán, con el fin de agilizar los trámites y acelerar, de esta manera, todo el proceso de la Reforma Agraria.

Marta Melo, organizadora de este seminario, pudo notar la importancia que cada labor realizada por el empleado administrativo tiene para que el resto de sus compañeros puedan desenvolverse con eficiencia en sus respectivos trabajos.

—Si se provee rápidamente de materiales, se consigue un vehículo o se agiliza cualquier trámite, permitirá a otro compañero trabajar con mayor eficiencia para la Reforma Agraria—.

El Seminario se prolongará hasta hoy y, entre los temas tratados, figuran: "Labor realizada por el actual Gobierno y planes futuros"; "Reforma Agraria y Campaña de la Producción"; "Informaciones sobre la Gerencia de Finanzas y responsabilidades de la Oficina de Partes, de Personal, de Bienes y de Bienestar".

## Colectividad israelita llevó ayuda a La Ligua

Una nueva y valiosa donación entregó al pueblo de Valle Hermoso, en la zona del sismo

LA SEGUNDA Caravana de Auxilio de la Colectividad Israelita al pueblo de Valle Hermoso, La Ligua, provincia de Aconcagua, fue recibida jubilosamente por los habitantes de ese lugar precordillerano, dedicados a la agricultura y a la industria artesanal.

El convoy formado por camiones, camionetas y coches particulares, les trajo alimentos no perecibles, medicamentos, ropa y juguetes recolectados por los miembros de la colectividad y el Banco Israelita y sus trabajadores, unidos en un Comité conjunto de instituciones que incluye el mencionado banco.

Las especies fueron concentradas en la Escuela N° 4 y después de seleccionadas por las damas israelitas y los miembros del sindicato bancario en un trabajo

voluntario y dirigida a los seis sectores que se extienden a través de ocho kilómetros.

En un cabildo improvisado que se celebró al aire libre, usaron de la palabra el Presidente del Banco y de la Colectividad Israelita, señor Enrique Testa, el Presidente del Sindicato, Pizarro, y finalmente, el Presidente de las Juntas de Vecinos y regidor Agustín Inostroza, quien expresó el reconocimiento de sus representantes por la ayuda oportunamente recibida y la perspectiva de ver realizado el plan de remodelación total para el cual se ha comprometido la colectividad israelita. Además, agradeció el ejemplar esfuerzo de las damas israelitas y en especial, de su Consejo Chileno de Mujeres Judías que preside la señora Chela de Heller.

## CORMU LEVANTA POBLACION "AKIN" EN SAN ANTONIO

EN UN VERDADERO engrame humano estaba convirtiéndose el fin de semana todo el principal faldón "La Viuda" en Barrancas, San Antonio, donde se instalaron 20 mediatas donadas por la Corporación de Remodelación Urbana, CORMU, de Santiago, a la Municipalidad de San Antonio.

La población levantada contará con 200 sitios de 9 por 12 metros cuadrados, con luz pública y domiciliaria, ade-

más de una sede social donada por los obreros y empleados de CORMU. Este grupo habitacional llevará el nombre de "Población Akin" y estará totalmente lista para ser habitada el próximo viernes.

Para la instalación de esta población han entregado una activa colaboración, Chiletrá, Agua Potable, Hospital de San Antonio, en todos los trabajos de su competencia.

La dirección de este grupo habitacional ha estado a car-

go de los arquitectos de CORMU, Celso Montero y Francisco Javier Oñesa, quienes trabajaron ininterrumpidamente durante ocho días, junto a obreros y empleados de CORMU que viajaron desde la capital para este objeto.

La Población "Akin" inaugurada oficialmente el próximo viernes en una ceremonia a la que asistieron los directivos de CORMU y del municipio de San Antonio.



## Cursos de tractoristas harán en asentamientos

El Servicio de Tractoristas del Ejército inició cursos simultáneos en Chillán, Angol, Temuco y Puerto Montt destinados a los campesinos asentados.

El curso tendrá una duración de un mes y fue iniciado oficialmente por el delegado del Ejército ante la Corporación de Fomento, Servicio de Tractoristas, el Teniente Coronel, Gabriel Molina.

Los asentados aprenderán nociones fundamentales de mecánica de tractores; uso de maquinarias e implementos; mantenimiento del material agrícola y conducción y manejo simultáneo de herramientas complementarias.

Cada campesino recibirá cuarenta horas de instrucción en mecánica, 40 horas de mantenimiento, 24 horas de uso de materiales complementarios y 76 horas de conducción.

El Vicepresidente Ejecutivo de CORA, David Baytelman, viajó hoy a las distintas sedes para apreciar la labor conjunta de la Corporación y el Ejército.

## DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

## CARMEN OLGUIN ROJAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 10 hrs en la Piqua N° 5 de la Divina Providencia (Providencia N° 1619).

## La familia

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor

## MARIO OYOLA CONTRERAS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General.

## Su esposa e hijos.

## REFUERZAN SERVICIO DE TRENES AL NORTE

LA EMPRESA de los Ferrocarriles del Estado reforzó en considerable el Servicio de Trenes a y desde la Zona Norte. La medida se adoptó a raíz de la reciente emergencia y debido a lo quedaron centenares de pasajeros sin movilización.

Además de los trenes 1/2 y 3/4, CALERA IQUIQUE Y VICEREA, cuya combinación sale desde Mapocho los jueves y lunes a las 8 de la mañana a contar de hoy se reanuda el servicio del 32/31 Mixto entre CALERA y LA SERENA, que sale desde Mapocho a las 14.15 hrs.

## "Chacarillas", en el Cerro San Cristóbal: Balneario para 5.000 personas

UNA CAPACIDAD de atención de 5.000 personas diarias tendrá el balneario popular "Chacarillas", situado en la tercera cumbre del Cerro San Cristóbal.

En su última sesión, la Junta directiva de la Corporación de Mejoramiento acordó declarar de extrema urgencia las obras de terminación y alojamiento de ese balneario, para que esté listo para la atención del público a comienzos del verano próximo.

La inversión para modernizar el balneario "Chacarillas" alcanza a

la suma de 3 millones de pesos.

La Junta Ejecutiva de la Corporación acordó también la inscripción breve, de las obras de remodelación del Cerro Nava, lo que beneficiará a las comunas Quinta Normal y Las Barras.

Las obras consisten en remodelación, creación de áreas recreativas, balneario popular, plazas de juegos infantiles, jardines, con cuenta de respaldo de alcantarillado de un millón de escudos.

## Nueva tarifa para el Oro acordó la ENAMI

Una nueva política de tarifas para la minería del oro, que incluye la eliminación definitiva del descuento por maquilas, acordó la Empresa Nacional de Minería, ENAMI.

La nueva política de tarifas, que dará un significativo impulso a la pequeña minería del oro, permitirá a los mineros obtener el 40 por ciento del precio de venta de su producción, en lugar del 30 por ciento que se aplicaba hasta ahora. El precio anterior era de \$ 38 por gramo, menos un descuento de 250 escudos por tonelada de mineral en concepto de maquila. El pago de maquila ha sido eliminado.

Los minerales con base oro para concentración se pagarán a \$ 37,25 el gramo. El precio anterior era de \$ 31,60 menos un descuento de maquila de 75 escudos por tonelada, que también ha sido eliminado.

## COMPAÑIA DE SUBPRODUCTOS LACTEOS S. A. C. e I.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970							
Cuentas		EJERCICIO	ACTUAL	Cuentas		EJERCICIO	ACTUAL
		Parciales	Totales			Parciales	Totales
			Anterior				Anterior
<b>I. DISPONIBLE</b>				<b>VII. EXIGIBLE</b>			
Caja y Fondos Fijos		924.691,83		a) A corto plazo:			
Bancos		136.186,88	1.060.878,71	Bancos, Préstamos y Sobregiros		116.999,57	
<b>II. REALIZABLE</b>				Acreedores		968.160,74	
a) Ingresos de fácil liquidación:				Documentos por Pagar		568.824,48	1.654.984,79
Acciones		1.421.662		<b>b) Provisiones</b>			
Existencias				Participación Operarios		36.214,43	
Conservadores		632.095,00		Impuesto Renta		703.040,32	
Materias Primas		288.140,24		Impuesto Patrimonial		23.236,96	762.491,71
Materias Complementarias		256.573,40		<b>VIII. TRANSITORIO</b>			
Materias de Consumo		38.487,14		Distribuidores		738.716,97	
Productos en Elaboración		11.200,00		Anticipo Clientes		96.000	833.716,97
Productos Elaborados		152.900,84	1.378.976,62	<b>SUMAS PARCIALES</b>			
<b>III. VALORES POR COBRAR: CORTO PLAZO</b>						3.251.193,47	2.954.787,54
Cuentas por Cobrar		305.183,76		<b>IX. NO EXIGIBLE</b>			
Cuentas Corrientes		700.004,53		a) Capital y Reservas			
Otras por Cobrar		430.058,93	1.435.227,22	Capital Autorizado		600.000	
<b>IV. VALORES POR COBRAR: LARGO PLAZO</b>				Acciones por Pagar		122.000	
Préstamos Fijos		124.123,48	4.369.789,32	CAPITAL PAGADO			478.000
Seguros Vigentes		4.898,14		<b>b) Reservas Sociales</b>			
Anticipo Proveedores		4.898,14	36.650,26	Legal		99.238,92	
<b>SUMAS PARCIALES</b>			5.457.378,28	Eventualidades		22.467,99	
				Renovación Maquinaria		22.467,98	
<b>IV. INMOVILIZADO</b>				Fondo Futuro Dividendos		588.935,53	
Bienes Raíces		182.065,13		Otras Reservas de Utilidad		821.239,14	
Maquinarias		1.017.753,21		Reservas Reglamentarias			
Instalaciones		706.958,02		Revalorización Capital Propio		1.828.315,04	3.860.669,60
Herramientas		32.340,86		<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO</b>			
Muebles y Utiles		181.435,58		Menos: N° 3 Art. 35 Ley de Renta		447.435,36	
Vehículos		872.906,32				217.327,24	230.108,12
Envoles		322,06	2.793.981,18	<b>TOTALES</b>		7.341.971,19	6.091.688,21
<b>Menos:</b>							
Depreciaciones anteriores		626.878,94					
Depreciaciones Ejercicio		435.978,83	1.062.857,77				
<b>VALOR NETO ACTUALIZADO</b>			1.731.123,41				
<b>OTRAS INVERSIONES</b>							
Acciones F.L. N° 2		150.529,40	1.881.652,90				
<b>V. NOMINAL</b>							
Marcas Comerciales		3.000	3.000				
<b>TOTALES</b>			7.341.971,19				6.091.688,21

## Cuentas de Orden

ACCIONES DEL DIRECTORIO EN GARANTIA	2.500	2.500	GARANTIA DEL DIRECTOR O	2.500	2.500
-------------------------------------	-------	-------	-------------------------	-------	-------

## PERDIDAS Y GANANCIAS

<b>1. DEPRECIACIONES Y GASTOS</b>				<b>INGRESOS DE LA EXPLOTACION</b>			
Activo Inmovilizado			214.690,56	Menos: Costo de Explotación		10.748.717,44	
<b>2. GASTOS</b>				<b>PRODUCTO NETO</b>		4.725.404,34	
a) GENERALES				<b>OTRAS ENTRADAS</b>			
Remuneraciones del Personal		1.269.953,90				29.402,47	5.048,45
Leyes Sociales		497.861,89					
Seguros		12.920,50					
Mantenimiento Activo Inmovilizado		398.154,62					
Ventas		1.370.631,09					
Varios		964.365,71					
Honorarios		23.398,93	4.535.266,64				
<b>b) TRIBUTARIOS</b>							
Contribuciones y Patentes		19.373,25	35.835,48				
Impuestos Varios		16.462,23					
<b>c) FINANCIEROS</b>							
Gastos Bancarios			56.334,59				
<b>3. PROVISIONES</b>							
a) Impuesto 1° Categoría		703.040,32					
b) Impuesto Patrimonial		23.236,96	761.152,94				
<b>4. REMUNERACION DEL DIRECTORIO</b>		34.876,66	600.039,39				
<b>5. PERDIDA VENTA VEHICULO</b>							
No hay			1.473,17				
<b>6. REVALORIZACION CAPITAL PROPIO</b>							
An. 35° Ley de Renta		217.327,24	48.820,03				
<b>SUMAS</b>			8.870.807,40				
<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO</b>		447.435,36					
<b>MENOS: N° 3 del Art. 35° Ley de Renta</b>		217.327,24	230.108,12				
<b>TOTALES</b>			6.090.716,57			4.812.316,73	

## NOTAS AL BALANCE:



Dice Camilo Salvo

# El Partido Radical habla desde 1931 de socialismo

Las bases radicales quieren un partido organizado y fuerte, sin divisiones, declaró ayer el medio de los pasillos del Congreso el diputado radical Camilo Salvo. Secretario General del PR.

En el parlamento que el CEN inició un análisis profundo del proceso vivido por Chile en los últimos seis meses, para sacar conclusiones.

Sobre las renuncias anunciadas por doce parlamentarios de la colectividad, incluyendo cinco

senadores y 7 diputados, y los motivos de ellas, Salvo dijo que no se trataba de un problema doctrinario.

Sobre el voto político aprobado por la Convención última y que es cuestionado por los renunciantes, señaló que el recuento planificado en el año 1931 cuando se incorporó a la declaración de la Lucha de Clases que hoy tanto alarma a ciertos sectores.

Si el voto político no hizo mención de que el Partido Radical era

laico, socialista y democrático, eso no significó —dijo Salvo— desconocimiento de esos principios, sino por el contrario, pues estuvieron contenidos en otros conceptos.

Agregó el Secretario General, que el CEN está recibiendo innumerables adhesiones de todo el país, enviados por Presidentes Regionales, dirigentes sindicales y bases en general, apoyando la línea del PR aprobada mayoritariamente en la Convención.

## Senador Luis Bossay preside el MRH

En su sede provisoria de Ahumada 312, Oficina 224, se reunió anoche el MRH (Movimiento Radical Independiente de la Juventud).

Presidió la reunión el senador Luis Bossay y participaron en ella el vicepresidente, diputado Manuel Magaña, el secretario general, diputado Muñoz Parra, y el secretario de la Comisión Política, Asistieron la mayoría de los

doce parlamentarios renunciantes al PR a raíz de los acuerdos de la última Convención, y elementos de la juventud y del sector femenino.

Según informó el diputado Mario Sharpe, el MRH realizará en los primeros días de septiembre su Asamblea Constituyente, en la cual se elevarán las bases del nuevo movimiento político que tal como lo enunció en la declaración hecha por los parlamentarios renunciantes, seguirá traba-

jando por el fortalecimiento de la Unidad Popular y el éxito del Gobierno del Presidente Allende.

En la sesión del Senado, Humberto Aguirre Doolan, uno de los cinco senadores renunciantes al radicalismo dio lectura en forma oficial, al documento en el cual anunciaron su marginación del PR, y agradeció las facilidades para la constitución de un nuevo Comité al cual quedó integrado por Aguirre Doolan y su colega el senador Américo Acuña.



Camilo Salvo: la línea del PR, fue aprobada por la totalidad de la militancia.

## Por unanimidad Jacobo Schaulsohn integra Tribunal

Por 23 votos contra 1, fue aprobada su designación.

Por unanimidad, el nombre del constituyente Jacobo Schaulsohn, destacado ex parlamentario y abogado radical, fue aprobado ayer como el quinto miembro del Tribunal Constitucional.

En la tarde, pasó el informe a la Sala, siendo ratificado.

En esta forma, el Tribunal Constitucional, creado por la Carta Fundamental para disminuir los conflictos que se producen entre Ejecutivo y Legislativo, queda integrado por los Ministros de la Corte Suprema, Ramiro Méndez Brana y Eduardo Rettig, el ex constituyente socialista Adolfo Velloso, el ex Contralor General de la República, Enrique Silva Cimma (Radical) y Schaulsohn, ex Presidente parlamentario en varios períodos.

## COMISION POLITICA DEL P.S. CON PRESIDENTE ALLENDE

Durante seis horas estuvieron reunidos con el Primer Mandatario los dirigentes de la C.P. del P.S.

Una prolongada conversación sostuvo el Presidente Allende con los miembros de la Comisión Política del Partido Socialista, encabezados por Carlos Altamirano, Secretario General de esa colectividad.

La reunión que duró aproximadamente seis horas estuvo destinada a analizar la situación política que vive el país. Además se hizo un rápido balance de lo que han sido estos 10 meses del Gobierno Popular. Se habló de las medidas que se han adoptado y de los puntos del Programa que faltan por cumplir.

El encuentro entre los dirigentes socialistas y el Jefe del Estado se efectuó en el Palacio de La Moneda.

## PEDRO FELIPE RAMIREZ PREMILITANTE DEL MIC

Aunque el programa no alcanzó a terminarse por fallas técnicas, Pedro Felipe Ramírez, el Diputado por Osorno que pertenecía a la DC hasta el sábado pasado, alcanzó a decir cosas más interesantes en el programa de TV "Reunión de Prensa" del lunes en la noche.

Entre otras, recalcó que nunca recibió un solo peso del ex Vicepresidente de la República y ex Ministro de Fiel, Edmundo Pérez Zujovic, para su candidatura. Su triunfo en la zona, se lo debió a sí mismo. Nadie daba nada por su triunfo. La región sureña solo permitía un parlamentario DC. Y él logró triunfar.

No creo —dijo— que haya sido por mí, sino por la técnica que impuse a mi campaña. Se ha dicho que triunfó con el apoyo pecuniario del ex Ministro Pérez, con el apoyo oficial del Intendente y el apoyo moral de Carmen Frei. Pero nada de eso es exacto. Pérez Zujovic no me ayudó. El Intendente cumplió con su deber al hacer un funcionario regional. Y en cuanto a Carmen Frei y su marido, Eugenio Ortega,

con los cuales soy amigo, me enviaron una adhesión que en nada pudo cambiar el curso de la campaña.

Pedro Felipe se fue de la DC para incorporarse de lleno a los trabajos de la Izquierda Cristiana. Fue el séptimo parlamentario en hacerlo. Pero uno de los primeros nombres que figuró en la lista.

Sobre el movimiento, y contestando a una pregunta formulada, Ramírez dijo que la Izquierda Cristiana no tenía en estos momentos una cabeza directiva visible. "Todos somos premilitantes —dijo—, todos tenemos los mismos derechos y los mismos deberes".



## FIDEL CASTRO EN TV NACIONAL

FIDEL CASTRO, Primer Ministro de Cuba, habló a las 20 horas de hoy a través del Canal 7 de TV. El video-tape mostrará al líder de Cuba, primer territorio libre en América, en diversos países de su interesante discurso con motivo de la celebración del 26 de Julio en la Plaza de la Revolución, su conversación con el Canciller chileno, Clodomiro Almeyda y otros actos públicos. Este material informativo del Canal 7 es prestado por la cooperación de la TV cubana al programa de Prensa de la Corporación de Chile, José Miguel Varas, que regresó recientemente de la isla caribea.

Señaló que se estaba trabajando para llegar en el curso del menor tiempo posible a una Asamblea Constituyente. Informó que como el local del Sindicato Telefónico les había quedado chico, se habían trasladado al Sindicato de Empleados de la Contraloría para seguir adelante con las reuniones y ampliando como el celebrado el lunes en la noche.

Ramírez es egresado de Ingeniería. Tiene 29 años de edad. Es uno de los más jóvenes de los parlamentarios de la DC, y junto con Luis Maiza, forman el grupo de los Benjamines parlamentarios de la Izquierda Cristiana.

En el Programa "Reunión de Prensa" del Canal 9, donde fue entrevistado por Carlos Jorquera, Julio Lanzarotti y Silvia Pinto, se mostró tranquilo, alegre y sin complejos de ninguna especie.

Tuvo buen cuidado en no atacar a nadie. Ni al ex Presidente Frei, con quien dijo haber sostenido siempre un claro debate ideológico, ni a ningún otro político. Sin embargo, para el honor de Ramírez, hay que señalar, que no guardan igual actitud elementos de la DC que miran con ojo torvo, con inquina, irritación y molestia, la posición abierta y pública adoptada por los elementos de la IC.



Hernán del Canto. Seis horas con el Presidente Allende.

## EL MAPU NO PERDERA SU BASE DE SUSTENTACION

ANOCHÉ se reunió la Dirección Nacional del Movimiento de Acción Popular Unitaria, MAPU, para analizar la situación política que vive el país y la posible reubicación personal de algunos miembros dentro del nuevo Movimiento de Izquierda Cristiana.

La Comisión Política del MAPU conoció la petición de algunos parlamentarios en torno a separarse de esa fuerza popular para pasar a formar filas en el Movimiento de Izquierda Cristiana, en organización.

Se tomó conocimiento también del deseo de las demás colectividades de izquierda, en el sentido de que el MAPU debe conservar todos sus derechos como fuerza, ubicado dentro de la Unidad Popular.

Antes de que se reuniera la Dirección Nacional se efectuó un activo debate con los jefes de bases de la provincia de Santiago. Allí se estudió la situación política creada con la renuncia de los 8 diputados demócrata-cristianos, numerosos militantes y la intención de formalizar un Movimiento de Izquierda

Cristiana que junto con el MAPU, sean expresión y aglutinen a ese sector que siendo cristiano y revolucionario no ha sido debidamente interpretado por la doctrina del PDC.

Los dirigentes de base informaron que las militancias de las poblaciones y en especial los sacerdotes que forman en las filas del MAPU, que dirige Rodrigo Ambrosio, permanecerán dentro del partido.

En la reunión de la Dirección Nacional se encontraban presentes, los parlamentarios, Rafael Agustín Gumucio, Alberto Jerez y Julio Silva Solar.

## Medidas para resguardar pensiones a periodistas

El Subsecretario de Previsión Social, Laureano León Morales, dio respuesta a una petición hecha por el diputado comunista por Valparaíso, Luis Guastavino, relativa a la situación de las pensiones de los periodistas.

La carta de Laureano León al diputado Guastavino manifiesta lo siguiente:

Señor Luis Guastavino, PRESENTE.

Por la presente, tengo el agrado de informar a Ud. de las medidas que hemos adoptado en la Comisión de estudios sobre la aplicación de la ley N° 17.254 de revalorización de pensiones a periodistas, que constituimos en esta Secretaría de Estado con la participación del Colegio de Periodistas, Superintendencia de Seguridad Social, Caja Nacional de Empleados, "Públicos y Periodistas" y nosotros.

El representante del Colegio de Periodistas, Sr. Octavio Neira, planteó las inquietudes del gremio respecto de la aplicación y su posible modificación, como también la precaria situación de los periodistas jubilados como consecuencia de sus bajas pensiones y montepíos.

Frente a estas situaciones, nos hemos abocado a la redacción de un proyecto de ley que mejore la ley N° 17.254, y que contemplará la creación de un fondo de estabilización en el fondo especial de revalorización de pensiones de periodistas creado por la ley en estudio, que permita regularizar la situación de caja del fondo especial, manteniendo las pensiones de los periodistas.

El pago mensual de la revalorización de pensiones, cualesquiera que sean las variaciones estacionales en la recaudación y rendimiento del impuesto, solucionando así un problema grave que aflige a los compañeros periodistas jubilados.



Osvaldo Giannini. Ha llegado la hora de las definiciones.

## EL PDC TIENE QUE APLAZAR CONGRESO

EL PROXIMO 12 DE OCTUBRE fue propuesto por el Presidente del PDC Narciso Irureta, como fecha para la realización del postergado Congreso de la colectividad política que debía celebrarse, en principio, a fines de este mes.

La proposición la formuló Irureta en la sesión del Consejo del martes en la noche y que dio para ser resuelta después de las consultas previas.

Hay que recordar que la Comisión Organizadora del Congreso, designada en Cartagena, su

freo dos bajas de importancia: Bosco Parra y Luis Enrique Miralles, ambos marginados del PDC e incorporados al Movimiento de la Izquierda Cristiana.

Otros asuntos que trató el Consejo en su reunión del martes fueron el acto de lealtad que realizará hoy la DC a las 18 horas en su Casa Central de Alameda 1460 y en el cual harán uso de la palabra Narciso Irureta, el Diputado Benjamín Leighton, el nuevo Presidente de la JDC, Alfredo Lacoste y el Presidente de la DCU, los resultados de las elecciones

sindicales realizadas en Cemento Melón y Huachipato, donde según informaciones recibidas, los candidatos DC habrían constituido mayoría, y el envío de dirigentes sindicales al mineral de cobre de El Salvador, acompañados del Diputado Juan Argandoña, quien tiene también el encargo de establecer contactos con los trabajadores de Río Salado.

Interrogado Irureta sobre el destino de las renuncias presentadas por dirigentes parlamentarios y bases para incorporarse al MIC, dijo que ellas habían sido aceptadas, y pasadas al Tribunal de Disciplina para su ratificación.

Finalmente señaló que por el momento no se habían recibido nuevas renuncias de parlamentarios ni tampoco del Diputado Osvaldo Giannini, quien anunció que había renunciado en Valparaíso junto con otros 200 miembros de base de la provincia.

Bosco Parra habla en la Universidad Obrera Marxista.

## Disertación de Bosco Parra

Mañana a las 19 horas el ex-diputado Bosco Parra disertará sobre la doctrina del Movimiento de Izquierda Cristiana en la Universidad Obrera Marxista.

Los dirigentes de la Universidad le ofrecieron esa tribuna para que expusiera el pensamiento de esta nueva fuerza que nace al desprenderse un fuerte contingente de militantes del PDC.

La Universidad Obrera Marxista está ubicada en Compañía 2951.

## Allende con la UP

Reuniones continuadas con todos los jefes de los partidos de la Unidad Popular sostendrá el Presidente Allende el sábado y domingo próximos en el Palacio de Cerro Castillo en Viña del Mar.

A estas reuniones de trabajo asistirán los dirigentes de las colectividades populares, los Ministros de Estado y demás personal de Gobierno.

En relación con las pensiones mínimas de periodistas, puedo señalar a Ud. que la aplicación que actualmente se hace de la Escala D arroja para las pensiones mínimas de jubilación, la suma de \$ 2.030,18. De aplicarse la Escala C, en la que estamos de acuerdo, la pensión mínima de jubilación ascendería a la suma de \$ 2.432,50. En la misma proporción aumentarían los montepíos de viudez.

Saluda atentamente a Ud.

LAUREANO LEÓN MORALES

Subsecretario de Previsión Social

## Osvaldo Giannini: Es vital adoptar decisiones rápidas y consecuentes

En carta enviada al Presidente del PDC Narciso Irureta el Diputado Giannini le manifiesta que "los cambios estructurales sólo tendrán justificación en cuanto sirvan al hombre de nuestro pueblo".

OSVALDO GIANNINI, DIPUTADO POR VALPARAISO, envió ayer su renuncia escrita al Presidente de la colectividad Narciso Irureta.

El parlamentario señala que, en la primera parte del texto que "creo conveniente, para una total claridad, puntualizar previamente algunos aspectos adjetivos que mucho me interesan no sean mal entendidos o mal interpretados".

Más adelante agrega que "Doy este paso en el más pleno convencimiento que con ello estaremos logrando crear un instrumento más eficaz para el cumplimiento real y oportuno de esos mismos principios. En las actuales circunstancias por las que atraviesa el país, se hace cada día más vital, adoptar decisiones rápidas, consecuentes con nuestras convicciones".

Enseguida afirma "La construcción de un socialismo democrático, pluralista y comunitario sólo se logrará en la medida en que, quienes inspiran su acción en principios humanistas y cristianos, se incorporen activamente, con decisión y audacia al proceso de cambios que vive Chile. Los profundos cambios

estructurales que ineludiblemente sacuden a este continente, sólo tendrán plena justificación en cuanto sirvan para hacer, cada día, más dueño de su destino a cada hombre de nuestro pueblo".

Allí está el cálculo, dice Giannini, que pretendemos abrir a cristianos de renovada fe en sus principios que busquen y acepten este vital desafío y a los jóvenes que puedan encontrar en él un instrumento de lucha más idóneo para la liberación del hombre de nuestra patria".

Estas razones expuestas en forma necesariamente escueta son, estimado Presidente, las que me conducen a adoptar esta decisión profundamente dolorosa en lo personal, que me lleva junto a otros a emprender este camino que estoy cierto abre anchas perspectivas para la materialización de los principios por los que siempre hemos luchado".

Junto al diputado Giannini renunciaron en Valparaíso otros 200 dirigentes de bases juveniles, pobladores y gramíales. Además se conoció oficialmente la marginación de 30 dirigentes Universitarios y militantes de la Universidad Federico Santa María.

## Universidad Santa María: 30 UNIVERSITARIOS D.C. RENUNCIARON

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— Treinta estudiantes demócrata-cristianos de la Universidad Federico Santa María de este puerto presentaron sus renuncias al Consejo provincial del PDC manifestando que "la Democracia Cristiana ha dejado de ser una colectividad que interpreta el pensamiento cristiano y revolucionario".

Entre los renunciados figura Oscar Ferrer quien ha sido dos veces candidato a Presidente de la Federación Estudiantil de dicha Universidad.

Luis Badilla, ex presidente de la Juventud Demócrata Cristiana y que fue el primero en alejarse de la colectividad que dirige Narciso Irureta, se encuentra en esta ciudad tomando contacto con los elementos universitarios y juveniles tanto de la Federación Santa María como de la Chile y Católica.

Dentro de las próximas horas se esperan novedades en el terreno político porteño, más cuando se conoció la renuncia del diputado Osvaldo Giannini, Presidente Provincial de la DC.

## ASAMBLEA DE ORGANIZACION DEL M.I.C.

Gira a provincias realizarán los encargados de la organización para discutir la formación de las Comunidades para el Socialismo.

El 15 de agosto próximo se efectuará una Asamblea de Organización del Movimiento de Izquierda Cristiana, así lo anuncia un comunicado de prensa entregado por el Secretario Ejecutivo Provisorio del M.I.C.

El documento señala textualmente:

1.- La Izquierda Cristiana efectuará una Asamblea de Organización el domingo 15 de agosto. A ella podrán asistir los coordinadores de Comunidades de Base, que se denominarán COMUNIDADES PARA EL SOCIALISMO, CPS, y los dirigentes de organizaciones de Base Social (Federaciones Campesinas, de Trabajadores, estudiantiles y otras).

2.- En cada lugar de trabajo, población o establecimiento educacional deben reunirse quienes deseen integrar la Organización de Izquierda Cristiana.

3.- Estos núcleos básicos o las personas que adhieran individualmente deben comunicarlo a Clasificador 820, Correo Central de Santiago. Un representante de la Organización asistirá a constituir la

comunidad de base. Quienes adhieran individualmente serán invitados a integrarse a una comunidad.

4.- Dichas comunidades elegirán a los coordinadores que, asistirá a la Asamblea de Organización donde se fijarán las bases para la constitución definitiva de la Organización y se designarán las autoridades que la conducirán hasta la Asamblea Constituyente.

5.- Durante este periodo se realizarán giras a provincias de militantes encargados de la organización para discutir las bases del movimiento y constituir las Comunidades.

6.- La Organización de Izquierda Cristiana funcionará en los días próximos en calle Riquelme 57 de Santiago, Fono 89080, local del Sindicato de Tesorería General de la República.

Organización de Izquierda Cristiana.

Santiago, 3 de Agosto de 1971.

POR EL SOCIALISMO ¡SURGE LA IZQUIERDA CRISTIANA!

## Avanza proyecto contra estupefacientes

EN GENERAL APROBO ANOCHÉ LA CAMARA DE DIPUTADOS el proyecto que reprime el tráfico de estupefacientes, elaborado por el Ejecutivo ante el comprobado aumento del consumo de drogas, especialmente en la juventud.

El Mensaje modifica sustancialmente la ley 17.155, relativa a los delitos contra la salud pública, que demostró numerosos vacíos en cuanto a atacar el tráfico de estupefacientes.

El proyecto, aprobado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para un segundo informe antes de su discusión en particular.

El proyecto de ley establece duras sanciones para los que elaboren, fabriquen, preparen o extraigan sustancias estupefacientes. Entre ellas, prisión, relación y arresto domiciliario. Castiga asimismo a los propietarios o encargados donde se consuma estas sustancias, a los que las expendan, al médico que las recete sin necesidad y a los que conduzcan vehículos bajos sus efectos.

Rafael Tarud pensó que el API está, en estos momentos, representando a una gran fuerza de independientes de izquierda

## RAFAEL TARUD LLEGO CONTENTO Y TOSTADITO

Bastante contento estaba ayer el senador Rafael Tarud. La razón era muy simple. A su llegada a Santiago se encontró con la novedad de que el API, ya era partido político y que los dirigentes habían recolectado nada menos que 30 mil firmas sin mayor esfuerzo.

Rafael Tarud estuvo dos meses en Europa. Visitó a su hijo que es Embajador en Polonia a quien encontró bastante bien. Tanto la ida como el regreso lo hizo en barco y por esta razón el senador se veía bastante tostado. "Las vacaciones y aisladas en el barco me tostaron, comento



# DESABASTECIMIENTO OBLIGO A REQUISAR LAS PESQUERAS

Tanto los sindicatos como la población de Iquique apoyan la medida del Gobierno. Subsecretario de Economía visita la zona.

EL DESABASTECIMIENTO de conservas de pescado en el mercado y el mal que se estaba produciendo a la economía del país debido a la huelga de 15 días de los tripulantes de las goletas, fueron las causas principales para que DIRINCO procediera a requisar cinco industrias pesqueras del norte. Así lo expresó el Director de DIRINCO, Alberto Martínez, quien junto con el Gerente de filiales de CORFO, Mario Silbermann, viajó a una conferencia de prensa.

Las industrias requisadas son: GUANAYE (conservas), INDO (conservas), COLOSO (conservas), MARCO CHILENA Y EPERVA (harina y aceite de pescado).

La pesquera Iquique no se requirió porque se negoció con los propietarios su adquisición, llegándose a un acuerdo para que pase a poder de la CORFO más de un 90% de las acciones.

Alberto Martínez desmintió, enérgicamente las informaciones "mal intencionadas" de la prensa de oposición en el sentido de que no se requirió la empresa Pesquera Unida porque el gerente, Gastón Pascual, es cuñado del Presidente de la República. Expresó que esta pesquera es propiedad de la CORFO es más de un 83%, por lo tanto no tendría ningún significado su requisición. Además señaló que Pascual es Gerente desde hace muchos años.

## UN POCO DE HISTORIA

Mario Silbermann, gerente de filiales de la CORFO, explicó en breves palabras la situación de las industrias pesqueras. Señaló que entre los años 62 y 63 se produjo el "boom" pesquero en la zona norte. A raíz de la abundancia de anchoveta el Gobierno de entonces otorgó una serie de concesiones a industrias pesqueras para que se instalasen, sin tener en cuenta la potencialidad de los recursos existentes allí.

El resultado de estas industrias fue que cuando bajó la producción de anchovetas, por una explotación indiscriminada, muchas de estas empresas que se habían instalado con maquinarias acoradas a liberaciones muy especiales, se encontraron con que no podían subsistir por falta de capital y porque el trabajo se repartía entre muchas de ellas.

A partir de 1964-65, a través de CORFO comenzó el proceso de integración de las industrias pesqueras, es decir se inició la fusión. Las maquinarias de distintas empresas chicas se unieron para explotar debidamente los recursos que allí habían.

Según Silbermann, este proceso de integración se hizo en "forma muy especial". En

Guanaye, por ejemplo, el porcentaje de participación de CORFO es del 49%, justo para que el sector privado tenga el dominio de la empresa. Además debido a los dos tipos de acción que existen, aunque CORFO comprara más acciones no tendría representación en el directorio.

En la actualidad el capital de CORFO en esta empresa es de 11 millones de escudos y ha otorgado préstamos de 22 millones de escudos. En INDO se produce el mismo esquema. CORFO tiene el 48,8% de participación, con un capital de \$ 18.152.480 y préstamos por \$ 22.495.000. En Coloso la participación es de 39,9%, con un capital de CORFO de \$ 21.143.310 y préstamos por \$ 2.615.000. La de Marco Chilena es de un 45% y de la industria Tarapacá de un 98,8%.

Según Martínez, director de DIRINCO, el motivo de la requisición y se refiere a la totalidad de estas empresas se encontraban en huelga desde hace aproximadamente 15 días. El volumen de producción perdido es del orden de los 400 mil dólares, además que gran parte de las necesidades del país se sirven, entre otras cosas con las exportaciones de las industrias pesqueras. Además se incurre obviamente en un perjuicio considerable para el conjunto de la situación económica y para los consumidores nacionales.

Según Martínez, el segundo problema tiene relación con las conservas, ya que no se produjo el desabastecimiento en la harina de pescado ni en el aceite, sino que fundamentalmente en conservas. Se agrava este hecho con la menor producción que se registró en el primer semestre del presente año, 60 mil cajas, con la del año pasado en la misma fecha, 75 mil cajas.

Además una encuesta realizada entre el 29 de julio y el 2 de agosto, señala que de 19 establecimientos encuestados, 11 de ellos no tenían agua y en la semana anterior 7 carecían de conservas.

CON GUANAYE

Informó el Director de DIRINCO, Alberto Martínez, que el proceso de requisición de la industria Guanaye está momentáneamente suspendido, por cuanto se ha llegado a un principio de acuerdo con el principal accionista, que es la sucesión Edmundo Pérez Zuñiga.

En principio, según Martínez, tendrían que normalizar la producción de conservas para abastecer el mercado.

El Subsecretario de Economía, Oscar Garretón, se encuentra en el norte para ver en el terreno mismo los problemas que puedan surgir al poner en marcha las industrias por los interventores.

Respecto a la toma de los locales por parte de los empleados de las industrias pesqueras Eperva e Indo, Martínez señaló que su número, 30 en total, era insignificante con el total de 1400 que apoyan esta medida.

Finalmente, señaló Martínez que el Gobierno tiene interés en cambiar el status de estas empresas y si existen problemas serios y continúan se aprovechará esta oportunidad.

En una ceremonia que se efectuó mañana a las 17 horas, en el Círculo de Suboficiales Mayores de Carabineros en Retiro, República 398, el Consejero de la Embajada de Alemania, Konrad Gracher, hará entrega de una donación de su Gobierno, consistente en equipo médico.

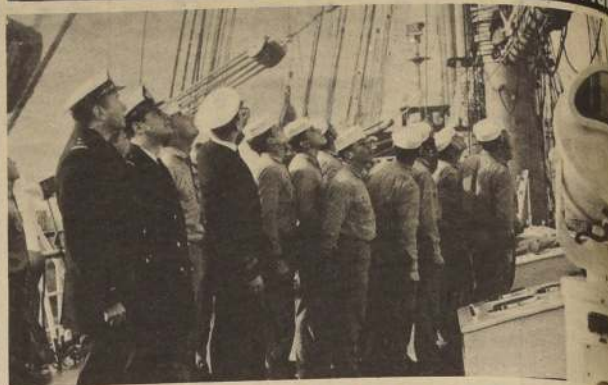
Recibirá la donación, el presidente de la institución, Hugo Eduardo Amigo.

Los elementos determinantes para asignar viviendas será la urgencia habitacional y la cantidad de cargas económicas, sin desdén el esfuerzo económico que realice el poblador, aunque este último factor no será el determinante.

También en esta oportunidad se dará a conocer la encuesta que se efectuará esta mañana en las comunas de Providencia, La Reina y Las Condes.

## AQUI VALPARAISO

Por Sara Vial



Grumetes de la Escuela de Submarinos, Abastecimientos y Servicios reciben instrucción a bordo del B.E. "Esmeralda", que cumple en estos momentos un período de navegación.

(Foto Gentileza Primera Zona Naval)

## Sobrios festejos en el 153º aniversario de Escuela Naval

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Un período de navegación por el litoral norte del país está cumpliendo en estos momentos el B.E. "Esmeralda", para alumnos de diversas Escuelas de la Armada. Entre el 3 y el 20 de agosto se embarcarán el 1º y 2º año. Ejecutivos de la Escuela Naval "Arturo Prat" y delegaciones de la Escuela de Submarinos, Abastecimientos y Servicios de la Escuela de Sanidad.

ANIVERSARIO

Con motivo de la Zona de Emergencia, este año la Escuela Naval "Arturo Prat", que forma a las generaciones de marinos que a bordo de la "Esmeralda" aprenden la navegación a vela, base de formación de un verdadero marino según el concepto de nuestra Armada— celebró su nuevo aniversario de existencia con especial sobriedad. Ayer miércoles se cumplieron sus 153 años de vida— entregada a la formación de los nuevos oficiales de la Marina de Guerra nacional y con el motivo mencionado, se informó a LA NACIÓN que el baile anual que se organiza para el aniversario de la Escuela, había sido aplazado hasta nueva fecha.

De igual modo, la celebración principal fue el acto efectuado en el Patio de Honor de la Escuela, en que luego de ser izado el pabellón nacional, fue pronunciada una alocución por un oficial

de la Armada, cerrándose el acto con una Misa de Campaña. De igual modo la Academia Cultural de la Escuela realizó una Sesión Solemne en la Escuela de Sanidad de la Armada. Mañana viernes se efectuará un nuevo acto organizado por los cadetes que pertenecen a dicha Academia. El aniversario ha sido recordado en forma interna, mediante competencias deportivas y un almuerzo de camaradería entre oficiales, profesores y alumnos del primer centro de enseñanza naval de la Armada.

LA ESMERALDA

Cabe señalar la importancia que tuvo este año el viaje de instrucción de la "Esmeralda", cumplió 19.630 millas de navegación, con 123 días de viaje en el mar, 49 días de puertos y con un tiempo total de 5 meses y 23 días en el estero. Se navegó con un promedio de 58% de velocidad a vela y máximo de velocidad de 14 nudos. El barco zarpó desde Valparaíso en enero del presente año y visitó por primera vez a Habana y Yugoslavia.

CON AYUDA PARA LOS DAMNIFICADOS LLEGARÁ BARCAZA OROMPELLO

VALPARAISO.— (POR SARA VIAL, CORRESPONSAL). Ayer recaló en Valparaíso la Barcaza "Orompello" de la Armada, que viajaba en nueva fecha a Coquimbo llevando ayuda para los damnificados de esa zona.

Las especies fueron reunidas por el Comité de Solidaridad presidido por el capitán de fragata Federico Locke, mediante el aporte de la comunidad de Magallanes. La ayuda en su mayor parte está compuesta por

vestuario, víveres y medicamentos. La Barcaza "Orompello" transporta asimismo 100 bultos, llegados por vía aérea a Punta Arenas, avión de la Armada Argentina desde Ushuaia, donde fueron reunidos por el Club de Leones, Sociedad Chilena de Socorros Mutuos y el consul de Chile, Marcelo Padilla.

La cantidad total transportada en esta ocasión es de 90.000 kilos, que serán repartidos en la ciudad provincial.

CLINICA DENTAL DE LA ARMADA, CENTRO ODONTOLÓGICO MODELO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Doce años de existencia cumplió la Clínica Dental Central de la Armada, perteneciente a la Primera Zona Naval para concentrar los Servicios Dentales de las diversas reparticiones de Valparaíso y Viña del Mar.

Esta Clínica es la mayor y más importante del país, considerada como un verdadero centro odontológico, modelo en su género, ofreciendo atención en todas las especialidades de la odontología moderna. Cuenta para ello con Clínicas de Examen, Radiología, Cirugía, Parodontología, Ortodoncia, Endodoncia, Prótesis y Ortodoncia.

La construcción de la clínica Dental Central fue iniciada en 1955, luego que fuera creada por Decreto Supremo de la Comandancia en Jefe de la Armada. La dotación actual de ella comprende 16 cirujanos dentistas y 24 auxiliares técnicos y administrativos.

Su Director es el Capitán de Fragata de Sanidad dental, doctor Clemente García Fernández y su Subdirector es el capitán de corbeta de sanidad dental doctor Herbert Karlsruher Gunter.

El Servicio de Sanidad Dental de la Armada fue creado para desempeñarse junto a la sanidad médica en la atención del personal de la institución tanto en tierra como a bordo.

Este Servicio, que se extiende desde Arica a Magallanes, existiendo en casi todos los puertos donde la Armada tiene personal de dotación, cuenta con 30 escalafones de profesionales, dentistas militares y civiles.

Los dentistas del escalafón militar son distribuidos en las reparticiones y buques de la Armada, ingresando a la institución como tenientes, pudiendo alcanzar el grado de Capitán de Navío, debiendo cumplir para sus ascensos requisitos especiales de embarque, cursos y las comisiones inherentes al servicio.

DIRECTOR DE LA Clínica Dental Central de la Armada, con sede en Valparaíso, Primera Zona Naval, Capitán de Fragata de Sanidad Dental, Clemente García Fernández.

PRORROGADO PARA EL 13 DE AGOSTO PROXIMO EL VENCIMIENTO DEL PLAZO PARA EL PAGO DE LA SEGUNDA CUOTA DE LOS IMPUESTOS A LA RENTA, PATRIMONIAL Y OTROS IMPUESTOS ANUALES

Hasta el día 13 de Agosto próximo ha sido prorrogado el plazo para cancelar la segunda cuota de los siguientes impuestos anuales:

1.— Impuestos anuales sobre la renta (1a y 2a Categorías, Global Complementario, Adicional, Ganancias de Capital y el impuesto adicional a las empresas periodísticas y agencias noticiosas).

2.— Impuesto al Patrimonio;

3.— Impuesto único a los vehículos de transportes de carga y pasajeros (taxis, taxibuses, microbuses, automóviles, station-wagons, camionetas, furgones y camiones).

ENVIO DE AVISOS A LOS CONTRIBUYENTES

Oportunamente se han despachado al domicilio de los contribuyentes los avisos con la indicación del tipo y monto de la cuota de los impuestos que deben cancelar. En caso de no haberse recibido dichos avisos, podrá consultarse el monto de la segunda cuota en las respectivas Oficinas de Impuestos Internos y Tesorerías, siguiendo las instrucciones que se dan más adelante respecto del Rol Único Tributario.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

IMPUESTO CORVI

También dentro de este mismo plazo deberá cancelarse la primera cuota del impuesto Corvi correspondiente a ejercicios finalizados el 31 de Diciembre de 1970. En caso de optarse por imputar la 1a cuota de este tributo, las inversiones liberatorias deberán efectuarse hasta el 13 de Agosto próximo.

ROL UNICO TRIBUTARIO

Los roles y boletines de cobros se confeccionaron en base al número del ROL UNICO TRIBUTARIO (RUT).

Los contribuyentes que declararon sin el número del RUT, han sido enrolados en forma alfabética. El pago de los impuestos debe efectuarse exclusivamente en la Tesorería Comunal correspondiente al domicilio del contribuyente.

Al pagar, presente el aviso de pago, y si no lo ha recibido deberá tener presente lo siguiente:

1.— Si su declaración fue presentada con número de RUT, Ud. podrá pagar directamente exhibiendo la Cédula RUT.

2.— En caso contrario deberá presentar su comprobante provisorio de RUT, con el objeto de ubicar su boletín de pago.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA.

## Se festeja Semana del Ecuador

El sábado 7 comienzan las celebraciones con motivo del Aniversario Patrio del Ecuador, con un programa de homenaje, en el Canal 9, a las 15 horas. A las 22 horas se coronará a la reina de la colectividad en el Hotel Sheraton.

El domingo 8, a las 10 de la mañana, se hará visita al Mausoleo; a las 12 horas, retreta en la Plaza de Armas; a las 17, campeonatos de Sapo y Cuarenta, en la sede del Centro.

El lunes 9 de agosto, en la mañana, visita a las escuelas "República del Ecuador" de Santiago y El Monte. A las 19 horas, acto académico en la Casa Central de la Universidad de Chile.

Más buses La Cisterna

DESDE MAÑANA los vecinos de La Villa "La Cisterna" tendrán un nuevo servicio de micros, por disposición del Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barrera, actuando en coordinación con el Jefe del Departamento de Movilización Colectiva, Mario Matus.

La resolución se tomó luego de una conversación de un grupo de dirigentes vecinales de dicha villa, con el titular de Obras Públicas.

3ª ESCUELA NACIONAL DE INVIERNO

Universidad Técnica del Estado

9 AL 21 DE AGOSTO

LA NUEVA UNIVERSIDAD HACIA LA CONSTRUCCION DEL SOCIALISMO

PROGRAMAS DE SEMINARIOS CULTURALES Y ESPECIFICOS

I.- SEMINARIOS CULTURALES

A) Transformaciones Económicas: Balance y Perspectivas: Manuel Garretón

1.- Nacionalización de las Riquezas Básicas: Orlando Caputo

2.- Nacionalización de Monopolios Industriales: Alberto Martínez

3.- Nacionalización del Crédito: Hugo Fazio

4.- Reforma Agraria: CORA

B) Transformaciones Sociales: Luis Figueroa

1.- Problema de Vivienda: Carlos Cortés

2.- Problema de la Salud: Sergio Infante

3.- Ministerio de la Familia: Ricardo Núñez

4.- La Cultura Física y el Deporte: Luis Venegas, Carlos Véliz

C) Transformaciones Culturales: Carlos Maldonado

1.- Política Educacional: Waldo Suárez

2.- La Educación de los Trabajadores: Jorge Godoy

3.- Problema de la Creación Artística: Fernando Bruynolly

4.- La Creación de la Nueva Cultura: Carlos Maldonado

D) Transformaciones Políticas: Enrique Correa

1.- Papel de los Poderes del Estado en la Creación de Chile Nuevo

2.- Participación Popular en la Cosa Pública

3.- Los Medios de Comunicación y la Democratización de la Vida Nacional: Jorge Insunza

NOTA: Los alumnos inscritos en las AREAS A, B, o, C, pueden asistir, gratuitamente y en forma optativa, a cualquiera de los CICLOS BASICOS de los SEMINARIOS CULTURALES.

II.- SEMINARIOS ESPECIFICOS

1.- Política, Democratización y Estructura de la Educación Chilena en el Gobierno Popular.

Relatores: Waldo Suárez, Subsecretario de Educación; Iván Núñez, Superintendente de Educación; Lautaro Videla, Visitador General de Educación; Orlando Retamal, Jefe Oficina Central de las Coordinaciones Regionales; María Avendaño, Coordinadora del Seminario

2.- Plan Habitacional

Relatores: Carlos Cortés D., Ministro de la Vivienda y Urbanismo; Marcos Álvarez G., Subsecretario de la Vivienda y Urbanismo; O'Higgins Palma D., Director de Estudios y Fomento Habitacional; Abraham Schapira, Jefe del Departamento de Estudios y Fomento Habitacional; CORMU, CORVI, CORHABIT, etc.

La Tercera Escuela Nacional de Invierno ofrece, además, las siguientes Áreas que son ya habituales en la programación de estas temporadas culturales:

AREA A.— ARTISTICA-ARTESANAL

AREA B.— TECNICA

AREA C.— ADMINISTRACION

INSCRIPCIONES E INFORMACIONES: en la Oficina Central de Informaciones, CASA CENTRAL, Avda. Ecuador 3469 - Fonos 93386 y 97401 anexo 224, de 9.30 a 20 hrs.

secretaria nacional de extensión y comunicaciones

Donación de la RFA a Clínica de Carabineros (R)

Este sábado se hará encuesta habitacional



# GREMIOS

Vecinos de Quinta Normal:

## QUE CAMBIEN ACTITUD PIDEN A MINEROS DE "EL SALVADOR"

Un llamado a los mineros de "El Salvador" para que reconsideren su actitud, hacen los vecinos del Sector 6 de Quinta Normal.

En una dirigida a este diario, exponen lo siguiente:

"La Junta de Vecinos '26 de Julio' del Sector 6 de Quinta Normal, en conjunto con el Centro de Madres 'Hortensia Bussi de Allende N° 1', el Centro Cultural 'Ernesto Ché Guevara' y el Comité de Familias sin Casa '26 de Julio', conscientes del actual proceso revolucionario por el que atraviesa

nuestro país encabezado por el Gobierno de la Unidad Popular y haciéndonos eco de lo expresado por el Compañero Presidente en relación a que el cobre es el sueldo de Chile, hemos decidido llamar a la cordura a los compañeros mineros de "El Salvador" para que reconsideren la actitud adoptada, tomando como ejemplo a los trabajadores del carbón, del salitre y a los miles de obreros anónimos que de una u otra forma redoblan día a día los esfuerzos para ganar la batalla de la producción y así construir las

bases para edificar el socialismo con el esfuerzo heroico y patriótico de verdaderos chileños.

"Por lo tanto, como compañeros de clase y conscientes de que acciones de este tipo perjudican a Chile y a su pueblo, exigimos que depongan su actitud errónea y se definan por los cambios o en contra de ellos.

"Saludamos fraternal y revolucionariamente a todos los compañeros mineros".

Firmas: este Comité: sin Casa "26 de Julio", Carlos Sotelo, Junta de Vecinos 26 de Julio, Ramona Meza, Centro de Madres "Hortensia Bussi N° 1", y Fernando Alarcón, Centro Cultural "Ché Guevara".



Ciento siete niños de Illapel que permanecieron durante dos semanas en Santiago, invitados por el profesorado del Sexto Sector Escolar, pasaron a despedirse de la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende. Los acompañaban los profesores Lineo Maluenda, y María Inés de Maluenda, de Illapel y Matilde Tirado, Directora de la Escuela 385, donde se alojaron los niños damnificados durante su estadía en la capital.



El Rector de la Universidad de México, Dr. Pablo González, fue recibido en audiencia especial por el Primer Mandatario, Dr. Salvador Allende. En la entrevista estuvieron presentes, además, el Ministro de Salud, Dr. Oscar

Jiménez Pinochet; el Subsecretario de esa Cartera, Dr. Carlos Molina y el Director del Servicio Nacional de Salud, Dr. Sergio Infante. En la fotografía, un aspecto de esta audiencia.

## MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL REITERA SU ADHESION A LA UP

Declaraciones de Alejandro Ríos Valdivia sobre la situación en su colectividad. El Presidente Allende extenderá su visita de Quito a Bogotá. Próxima llegada del Canciller cubano Raúl Roa.

EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL, Alejandro Ríos Valdivia, desvirtuó los rumores que circularon en la mañana de ayer en el sentido de que, tanto él, como sus colegas Mario Astorga, titular de la Cartera de Educación Pública, y Orlando Cantuarias, de Minería, presentarían sus renuncias por estar en desacuerdo con el voto político emitido y aprobado en la última Convención Nacional de su colectividad, el Partido Radical. Reiteró también su adhesión a la Unidad Popular. Ríos Valdivia conversó con los periodistas tanto al llegar al Palacio de la Moneda para entrevistarse con el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, como después de esta entrevista al retirarse por Morandé 80, la puerta que en el pasado cobró actualidad cuando se barajaban nombres y se sostenían entrevistas para "parchar" o renovar el Gabinete.

### POSICION RADICAL

En sus declaraciones, el Ministro de Defensa manifestó que, a su juicio, el Partido Radical (en su última convención) ha exagerado, en la declaración de Principios, la posición en el sentido de aparecer como si fueran auténticamente un partido marxista de trabajadores, y no así.

Agregó que en estos momentos no se abanderaba con ningún sector, pero dijo que no le gustó como se llevaron las cosas en la reciente Convención de su colectividad.

Enfatizó que tampoco le gusta

ba la actitud asumida por el grupo que se fue del partido.

Sus primeras declaraciones las formuló al ingresar a la Moneda en compañía de los almirantes Montero y Huerta, con el fin de considerar materias relacionadas con el petitorio planteado la semana anterior por la Federación de Trabajadores de los Astilleros y Maestranzas de la Armada—ASMAR.

### SUS DECLARACIONES

Lo manifestó por el Ministro de Defensa Nacional puede sintetizarse en la forma siguiente:



Interrogado sobre cómo veía la situación política de su partido, respondió: "Con mucho desagrado en lo que se refiere a mi colectividad".

—(Con qué sectores está Ud. Ministro?)

—"Yo he sido siempre un hombre de izquierda y eso nadie lo puede negar, porque incluso fui expulsado el año 1964 por mantener esa posición, pero en este momento yo no me abandero con ningún sector. Yo estoy con el Partido, estoy en el Partido, en cuanto a que yo, desde luego por el hecho de ser Ministro de Defensa Nacional, no intervengo en nada en la Convención. Mi opinión es que a mi

personalmente, no me agradó la forma como se llevaron las cosas en esa convención. Además, no estoy de acuerdo con los fundamentos que se establecieron en la declaración de principios".

### VIENE RAUL ROA

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se confirmó la información anticipada por "La Nación" sobre el viaje a Chile del Canciller cubano, Raúl Roa.

La visita del Canciller cubano, que ya ha estado en otras oportunidades en Chile, especialmente como jefe de la delegación de su país a la Quinta

Conferencia de Cancilleres Americanos realizada en Santiago en 1959, es una retribución a la reciente visita del Canciller Clodomiro Almeyda, quien asistió en La Habana como invitado oficial a los actos conmemorativos del Asalto al Cuartel Moncada.

Durante su estadía en Santiago, anunciada para la semana próxima, el Canciller Roa considerará el programa que cumplirá el Primer Ministro de la Revolución Cubana, Comandante Fidel Castro, durante su visita oficial a Chile. La fecha de esta visita aún no ha sido determinada, pero ella fue reiterada por Almeyda en La Habana.

### ALLENDE A COLOMBIA

Durante la entrevista sostenida por el Embajador de Colombia en Santiago, Alvaro García, con el Presidente de la República Dr. Salvador Allende, el diplomático colombiano formuló ayer en la tarde una invitación oficial de su Gobierno, para que el Mandatario chileno extienda a Bogotá su viaje a Quito.

El anuncio de esta invitación y la confirmación oficial por Chile, con indicación de las fechas, se hará en forma simultánea en Santiago y en Bogotá, una vez que el Dr. Allende determine su aceptación a ella.

### AHORROS Y PRESTAMOS

El Primer Mandatario, Dr. Salvador Allende, presidirá, a las 12.30 horas de hoy, el acto conmemorativo de la creación, hace diez años, del Sistema Nacional de Ahorros y Prestamos para la Vivienda.

La ceremonia tendrá lugar en el gran comedor del Palacio de la Moneda y ha sido programada por la Caja Central de este sistema que preside el arquitecto, Ana María Barrenechea y por la Confederación de Ahorros y Prestamos, que preside José F. Infante.

Durante el acto hablarán el Presidente Allende y la arquitecta Ana María Barrenechea. A su desarrollo han sido invitados los depositantes, que con sus ahorros han vigorizado el sistema y los dirigentes de las Asociaciones y de la Federación de Trabajadores que presta sus servicios en estas actividades.

El Sistema de Ahorros y Prestamos está participando en forma activa en los planes habitacionales del Gobierno Popular.

## LOS MILITARES GANARON LA "GUERRA" DE LA EMERGENCIA

"Nosotros tenemos un plazo de sesenta días para volver a la normalidad aquellas zonas que fueron afectadas por el sismo."

Así dijo un día el Jefe de la Zona de Emergencia de Coquimbo y Aconcagua, General Orlando Urbina Herrera. Aquella afirmación cobra actualidad hoy, cuando faltan horas para que se cumpla un mes desde que la tierra rugió, dejando prebas del pánico y la desolación a miles de chilenos. Y también, cuando los locales escolares deben ser desocupados para que los niños puedan reintegrarse a sus clases. En consecuencia, debe cumplirse la tarea de proporcionar un nuevo techo a aquellas familias que por todo este período se han guardado en una escuela. Esta tarea de normalización de las condiciones de vida de los chilenos es la que han asumido, desde el 8 de julio pasado, las Jefaturas de las Zonas de Emergencia de las cuatro provincias dañadas.

"Nosotros hemos trabajado en combinación con el Ministerio del Interior, hemos sido el es-

queleto de toda la acción de emergencia, y llegado el momento de cese de la labor de las Jefe-

turas, los militares nos retiraremos para que sean los civiles quienes continúen con su deber de velar por el bienestar del pueblo".

Quien se refiere al trabajo desarrollado es el General Augusto Pinochet Ugarte, Comandante en Jefe de la Guarnición del Ejército en Santiago y Jefe de la Z.E. de la misma provincia. En su oficina están todos los datos y antecedentes acumulados desde la misma noche del terremoto. Allí están los folios con la ayuda extranjera, con las encuestas de vivienda, de evacuados y también de gastos.

"Lo primero que teníamos que ver era el estado en que habían

quedado las poblaciones; para ello, cada uno de los representantes de la Jefatura envió un informe sobre las condiciones y necesidades de habitación, vestuario y subsistencia. Sobre esa base comenzaron los envíos para solucionar los más inmediatos y se buscaron las soluciones para los problemas de mediaguas y sanidad. En lo que respecta a mediaguas, sólo en la provincia de Santiago hemos repartido más de mil".

Pero el problema de un techo para muchas familias aun subsiste, de manera que el próximo lunes el General Pinochet espera cumplir con la desocupación de las escuelas en un 95 por ciento, dejándolas desinfectadas y limpias. En total, en la provincia de Santiago, las escuelas usadas como albergue suman 22 y están repartidas entre Quilicura, Renca, Las Barrancas, Til Til, Polpaico y Quinta Normal.

### LOS HOMBRES DE MAR

Hombres, instrumentos y organización. Eso es lo que la Armada Nacional entregó desde el primer momento, para ir en apoyo de toda la población.

La Primera Zona Naval, con asiento en Valparaíso, tomó el control de toda la provincia y del Departamento de San Antonio, al convertirse el Comandante en Jefe, Contralmirante Luis Eberhard Escobar, en Jefe de la Zona de Emergencia.

La Armada actuó de inmediato en las situaciones que requerían más urgente atención, como la cooperación en los centros hospitalarios, en la distribución de ayuda, en la carencia de agua y en las demoliciones.

Esta última labor es una de las



Centenares de viviendas semidestruidas esperan que esta partida de demolición de la Escuela de Submarinos entre en acción.

que ha revestido mayor importancia. Hay más de 2.000 viviendas que deben ser destruidas, para evitar que sucedan desgracias posteriores, causadas por los derrumbes. En las poblaciones más modestas, ha sido frecuente observar a los mismos pobladores, junto a los efectivos militares, tratando de salvar el máximo de material en buenas condiciones, para con el mismo reconstruir nuevos hogares.

Alrededor de 150 hombres han recorrido las calles empujadas de los cerros portenos desde las 8 de la mañana, portando sus equipos de demolición, y dejando a su paso un terreno limpio donde instalar otra casa.

Pero no sólo se ha trabajado en tierra, también las unidades de la Armada han transportado ayuda desde el sur, con destino a Valparaíso y Coquimbo. La Barcaza Ortopedica, recaló hoy en aquel puerto, de su paso al norte trayendo en sus bodegas todas

las especies reunidas por el Comité de Solidaridad de Punta Arenas, y 100 bultos, llegados por vía aérea a Punta Arenas. Desde Ushualti, El patrullero Lermur ha trasladado maderas, remolcando flanchos que recorrieron recónditos puertos surinos, en busca del vital elemento para la construcción de mediaguas.

### MARINOS POR UN DIA

Así se sintieron los cien niños de la localidad de Salamanca cuando la Armada los invitó a pasar un día a bordo del Buque insignia de la Escuadra Activa, Crucero "O'Higgins". Oficiales y marinos les ofrecieron una jornada completa de esparcimiento y también de conocimiento de la nave. Se les sirvió almuerzo, y conversaron, confundidos con la tripulación, olvidando por algunos momentos su situación.



La bomba portátil accionada por personal de la Armada, sirvió para paliar el

problema del agua en los días posteriores al sismo.

**I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A**

**PROPUESTA PUBLICA PARA LA ADQUISICION E INSTALACION DE SEMAFOROS**

Ullamase a Propuestas Publicas para la adquisición e instalación de 27 cruces de semáforos automáticos e intercomunicación entre sí y los existentes, y a la vez, la modificación de algunos cruces de semáforos existentes en la Comuna.

Las Propuestas serán abiertas por el Alcalde, en la Sala de Sesiones, Avenida Irazábal 4280, el día 27 de Agosto a las 9.30 hrs.

Bases y antecedentes, en el Departamento de Control y Adquisiciones, de esta I. Municipalidad, Avenida Irazábal 4280.

**JORGE MONCKEBERG BARROS**  
ALCALDE

**OFICINA DE EMERGENCIA**

Se pone en conocimiento de los habitantes de la Comuna que las denuncias por mal estado de los inmuebles que fueron dañados con motivo del sismo ocurrido en día 8 de Julio pasado, serán recibidas en esta Oficina solamente hasta el 6 de Agosto en curso.

A contar del día 7 de Agosto del presente mes, las denuncias seguirán su trámite ordinario correspondiente en el Departamento de Obras Municipales de la I. Municipalidad de Santiago, ubicado en calle Merced N° 753, 2° piso.

**LAGNO**  
Alcalde

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

**A LOS FUNCIONARIOS DE LA U. DE CHILE**

Por acuerdo del H. Consejo Superior de la Universidad de Chile, la Corporación ha establecido un Fondo de Emergencia destinado a prestar ayuda económica a aquellos funcionarios no Académicos cuyas viviendas fueron dañadas como consecuencia del sismo del 8 de julio último.

Para estos efectos, la Sección Bienestar del Personal, Agustinas N° 1831, recibirá las solicitudes de préstamo solo hasta el día 10 de agosto en curso, las que serán calificadas por el Comité de Bienestar.

Se deberá acompañar informe de la Asistente Social y Carabineros.

**COMITE DE BIENESTAR DEL PERSONAL**  
Universidad de Chile

**BANCO ESPAÑOL-CHILE**

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

Citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 17 de agosto de 1971, a las 11 horas, en el local del Banco en esta ciudad, calle Urriola 81, a fin de que la asamblea se pronuncie acerca de los siguientes asuntos: 1) Memoria y Balance correspondientes al primer semestre del año en curso; 2) Ratificar el nombramiento como Directores de la señora Eliana Almaraz Pensa y de los señores Juan Bustos Ramírez, Victor Calderón Bravo, Pastor Merino Merino, Jorge Molina Valdivieso y Carlos San Martín Madariaga, designados por el Directorio en reemplazo de los señores Jaime Artigas Valls, Patricio García Vela, Manuel Buñes Santuantes, Juan Gálvez Couso, José Miguel Infante, Díaz, Rufino Melero López de Goicoechea y Martín Pascual Soto, que renunciaron, y por el resto del período de éstos que vence en enero de 1973; 3) Confirmar la actuación cumplida por los señores Guido Miranda Nietzch y Guillermo Sáez Pardo, nombrados por el Directorio para cumplir con los cargos de inspectores de cuentas de la Oficina Principal de Santiago, en vista de que los nombrados por la Junta General Ordinaria de enero de este año, renunciaron; 4) Designar dos inspectores de Cuentas en Propiedad y dos Suplentes para la Oficina Central de Valparaíso y otros tantos para la Oficina Principal de Santiago; y 5) Tratar cualquier otro asunto de incumbencia de la Junta.

Dando cumplimiento a instrucciones impartidas por la Superintendencia de Bancos, se comunica que sólo se recibirán poderes para la Junta que se convoca, hasta las 12 horas del día hábil bancario anterior.

Valparaíso, Julio 29 de 1971

**EL PRESIDENTE**

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas convocada para el día 17 de agosto de 1971, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 6 al 17 de agosto, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, Julio 29 de 1971

**EL GERENTE GENERAL**







## LA "U" AUN NO PREPARA LAS MALETAS, PERO ...

El elenco universitario espera la llegada de su presidente, Emilio Torrealba, para saber si viaja al extranjero. Por lo pronto, continúa con sus entrenamientos en el estadio Recoleta.

Raúl Araya, el kinesiólogo de la "U", asegura que su equipo de cualquier manera sale a jugar al extranjero, igual cosa cree el preparador físico Gustavo Graef. Pero los jugadores se muestran reticentes a hacerse ilusiones y a pensar en una nueva salida al

exterior. Así están las cosas en la "U". Nadie sabe a ciencia cierta qué es lo que hará el equipo universitario durante el obligado mes de receso del torneo oficial de fútbol.

Pero la última palabra en todo este asunto la dará Emilio Torreal-

ba, el presidente de Universidad de Chile, una vez que arribe al país. El directivo del club universitario laico debe llegar hoy o mañana, procedente de Estados Unidos, y una vez que se ponga en contacto con sus dirigidos se tomarán los acuerdos definitivos.

### SE MANTIENEN ENTRENAMIENTOS.

En todo caso, en espera de la confirmación del programa de actividades, el plantel universitario seguirá entrenando en el Estadio Recoleta. Universidad de Chile, en sus dos compromisos últimos, había conseguido espléndidos resultados y sus dos triunfos, primero ante Green Cross y luego ante Rangers, lo encaramaron bastante en la tabla de posiciones. Y en este momento tanto dirigidos, hinchas y los componentes del plantel, lamentan la suspensión del campeonato, cuando experimentaban un notable repunte. Para no perder las condiciones físicas, el cuerpo técnico elaboró un programa de actividades.

Durante la semana entrenarán dos días. Por ahora, lo hicieron ayer y volverán a estar en el campo recoletano mañana. Pero en la próxima semana, las prácticas se realizarán el martes y el sábado.

### ARRATIA, ÚNICO LESIONADO.

El plantel universitario no tiene problemas de lesionados de consideración. El único que aparece resentido es el puntero Carlos Arratia, que presenta un desgarramiento en el muslo izquierdo. Y en esta ocasión se le dio un reposo bastante prolongado para que

se recuperara en forma definitiva. El cuerpo técnico de la "U" no quiere arriesgar, como ya ha sucedido en otras oportunidades, con jugadores a los cuales se les ha hecho jugar sin estar del todo recuperados, y aprovechando el receso darán el tiempo necesario para la mejoría del delantero.

### POSIBLEMENTE A ECUADOR.

Entre las posibilidades que se le presentan a la "U" para jugar en el extranjero está una gira por Ecuador, luego que el elenco universitario dejara excelente impresión en su actuación en ese país a principios de año. También están en carpeta algunos partidos en Perú. En fin, nada hay definitivo en la tienda azul, pero se asegura que de todas maneras el equipo saldrá a recorrer mundo, al igual como lo están haciendo la mayoría de los clubes de Primera División.



Astudillo, ex integrante de Audax Italiano, ahora espera una oportunidad en la "U".



Carlos Arratia, el único lesionado en el plantel universitario, mira la práctica de sus compañeros de equipo.



Luego a la cancha. También el plantel azul hizo algunos minutos de fútbol. El domingo enfrentará a la Selección de Mendoza Barrera, el goleador azul, se vio en excelentes condiciones.

### El domingo en el Nacional:

## EL "CHUNCHO" ENFRENTA A SELECCIONADO MENDOCINO

Mientras los universitarios entrenaban en Recoleta y no tenían la menor idea de la actividad que desarrollarían este fin de semana, la Intendencia de Santiago confirmó que el domingo vendría la "U" a medirse frente a la Selección de Mendoza, en el Estadio Nacional, en un partido a total beneficio de los damnificados por los últimos movimientos sísmicos que azotaron al país.

Las gestiones realizadas por la Intendencia capitalina, resultaron positivas y se logró el concurso del excelente equipo mendocino, que junto al elenco azul animarán una interesante jornada este fin de semana.

## EL MEXICO, LA ESCUELA Y LOS ENTRENADORES

El Club México nos anuncia que se encuentran abiertas las inscripciones para los cursos de entrenadores, dependientes de la Escuela de Boxeo, que está siendo dirigida por conocidos profesionales, tales como Eduardo Ramírez, kinesiólogo y ex campeón de peso mosca, y Emilio Balmori, en su condición de profesor de boxeo.

Además, el Club México, a través de la Escuela anuncia que los muchachos interesados en ingresar a esta organización, pueden hacerlo en San Pablo 1569, en horas de oficina, basta cumplir con el requisito de tener un mínimo de nueve años de edad por 20 como máximo.

La garantía de éxito de esta Escuela la ponen los profesionales más arriba mencionados y el doctor Oscar Rodríguez, Médico Profesor del Instituto de Educación Física y enfermeras, exámenes sociales y todos los dirigentes del prestigioso Club México.

Los cursos de entrenadores se darán el 10 de agosto, mientras que la Escuela mantendrá abierta las inscripciones para los niños que quieran ingresar.

### En Colo Colo:

## JORGE TORO RECIBIRÁ SUELDO DE 12 MIL ESCUDOS

El 30 de agosto vence el plazo para que Colo Colo inscriba en la Asociación Central de Fútbol al pase del jugador Jorge Toro, que hasta hace poco jugó por el Modena de Italia. Ya se mencionó en el citado elemento que los contratos pertenecientes a la familia Toro, antes de partir a México, Héctor Molina, presidente del instituto, alborotó que había sostenido una conversación telefónica con Toro y que este le había dicho que llegara a Chile a principios de septiembre.

### SINDICATO DE MANAGERS

Para hoy a las 19.30 horas, el Sindicato de Managers y Boxeadores cita a una importante reunión, en su local de calle San Antonio N° 427, 11° piso, por tener asuntos de mucha importancia que tratar. La asistencia es obligatoria.

### ALESSANDRO JUAREZ

Así se llama el pugil argentino que sube el viernes al Estadio Chile a combatir con el chileno Héctor Molina.

Juárez fue campeón argentino de la categoría gallo, derrotando en la final a Santos Silva, que por ese entonces era el monarca.

Actualmente, Juárez ocupa la tercera ubicación en el escalafón argentino y figura con gran opción para disputar el nuevo título gallo argentino. Entre sus derrotados figuran nombres ilustres del boxeo sudamericano, tales como Miguel Ángel Botta, Víctor Cárdenas y Osvaldo Maldonado.

De su actuación frente a Molina depende su viaje a Japón y México, de donde le han hecho a Juárez importantes ofertas. Pero Héctor Molina también tiene sus apuntes y luego de ganar a Juárez, si es que gana, hace sus maletas y parte a Estados Unidos.



La "U" practicó en el gimnasio de Recoleta. Los azules entrenan para mantener el estado físico. Aún no se sabe si jugarán en el extranjero.



HECTOR MOLINA, muchas posibilidades que sólo dependen de él.

### TEMAS ... TEMAS ... TEMAS ... TEMAS ...

## GIMNASIA: "UN BELLO Y DESCONOCIDO DEPORTE"

Cada país desarrolla y fomenta los deportes que más se avienen con su idiosincrasia y cultura, su tradición. Así vemos cómo, en los países del Continente Sudamericano, algunos deportes se han constituido en "Reyes". El fútbol en América del Norte; el fútbol en los países de América Latina. En Europa el panorama no varía mucho, tenemos que países con una tradición deportiva acentuada practica deportes masivos para beneficio de su acervo físico. Checoslovaquia practica el Voleibol-cosa rara para muchos, y las Alemanias la gimnasia deportiva. Esto no quiere decir que en los países que predominan el fútbol no se practique los otros. Los checos, teniendo como deporte nacional el Voleibol, han sido vice-campeones mundiales de fútbol y campeones en Gimnasia y no es desconocido el hecho que las Alemanias han desarrollado en grado superlativo la especialidad de atletismo, natación, fútbol y remo.

En nuestro país, los deportes populares por excelencia, los que ocupan los grandes titulares en los diarios, muchas horas en los canales de TV, grandes espacios en la sintonía radial, son de sobra conocidos: el fútbol, boxeo en primer lugar, más atrás una gama que va desde el básquetbol al tenis. Por este mismo hecho estas actividades son conocidas en alguna manera, sabemos qué significa el gol en el fútbol, y el doble en básquetbol, el punto en tenis y voleibol y el nock-out en boxeo. Conocemos la vida y obra de los personajes de moda, los jugadores y deportistas.

Sin embargo de entre todos estos deportes en alguna oportunidad ha aparecido tímidamente en la prensa la noticia de una competencia de gimnasia de competencia, en nuestro medio y otras con caracteres más destacados sobre algún campeonato importante de carácter internacional sobre esta disciplina.

¿Qué se entiende por gimnasia deportiva entonces? Para

muchos, la sola mención de esta palabra "gimnasia" nos evoca el recuerdo de una serie de movimientos acompañados repetidos en una formación estricta y bajo las órdenes de una persona que con un pito en la boca nos indicaba el compás, o tal vez esas presentaciones escolares y militares que en algunas oportunidades alcanzan caracteres espectaculares o la palabra gimnasia la asociamos al ritmo 1, 2, 3, 4, marchen.

Esta disciplina en la actualidad, no tiene nada de esa imagen que por desgracia se nos viene a la mente. Ahora es algo distinto y agradable como cualquier deporte. Podemos decir que toda actividad física, que tiene por finalidad la competencia y con las debidas reglas del caso, se constituye en un deporte. La gimnasia deportiva es precisamente eso "un bello y desconocido deporte" al menos en nuestro medio.

¿Pero en qué consiste este deporte? La gimnasia deportiva, Olímpica o artística como se conoce es practicada por damas y varones. Su base está en realizar una serie de movimientos encadenados de manera armónica y fluida sobre distintos "aparatos".

¿Pero cuáles son estos aparatos? Tanto para varones y damas? Veamos primero las damas. Trabajo sobre el terreno, saltos sobre el caballo, trabajo en paralelas asimétricas y trabajo en barra de equilibrio.

¿Y los varones? Su competencia consta de ejercicios sobre seis aparatos y estos son: Trabajo sobre el terreno, saltos sobre el caballo, trabajo en paralelas, trabajo en barra, trabajo en anillas, trabajo en arzones.

Aún perdura en nuestras retinas, la imagen de esos magníficos gimnastas, que vimos por la TV durante los Juegos Olímpicos de México. Por este fantástico medio de comunicación de masas, pudimos conocer lo que es realmente este bello deporte llevado a su máxima expresión por gimnastas

### En Buenos Aires:

## EN TODAS PARTES RINDEN HOMENAJES A CHILE

La visita del plantel chileno ha provocado expectación en la ciudad del Obelisco. Embajador chileno visitó a los jugadores en el Hotel Palace Alvear.

BUENOS AIRES (Por Teléfono). Para el mediodía de ayer esperaban en esa ciudad la llega-

da del técnico Raúl Pino, quien no pudo viajar con el jugador Nelson Vásquez, que llegó a la concentración del Hotel Palace Alvear, el martes en la tarde. Fue recibido en el aeropuerto de Ezeiza por el gerente de la Central, Pedro Fornazzari.

Señaló Fornazzari que hasta el elegante Hotel habían llegado los entrenadores Scopell, Prieto y Riera a compartir con los jugadores chilenos. Que el mismo día lunes en la tarde a la llegada, se realizó la primera práctica en la cancha de Boca Juniors, que fue el escenario donde se jugó el match anoche. En cuanto a la importancia que le han dado en Buenos Aires al cotejo, agregó el gerente de la Central que esta se había vaciado en el match. Que los titulares de los principales diarios señalan el encuentro como una prueba difícil para el elenco local, dado el empate que consiguió en Santiago y además, despierta la inquietud de los hinchas, la excelente actuación cumplida por el cuadro

argentino frente a Brasil el domingo pasado.

Ayer al mediodía se hizo presente en el Hotel, Embajador chileno acreditado en Argentina, Ramón Huidobro Izquierdo, acompañado por varios funcionarios de nuestra embajada. El diplomático saludó a todos los jugadores, y tuvo algunas frases encomiables para el comportamiento que habían observado desde su llegada. Fue un acto oficial sencillo, pero tremendamente simpático y cordial.

En la noche del martes, los dirigentes de la AFA invitaron a los dirigentes chilenos a la boite Caño 14, lugar de prestigio internacional. En esa boite actuó Anibal Troilo y el cantante Roberto Goyeneche, quienes al saber que se encontraban presentes los dirigentes chilenos les rindieron un homenaje.

Otro tanto les sucedió a los jugadores que asistieron a una función del Teatro Maipo. El cómic Morrone y la primera corista, Nelida Lobato, rindieron homenaje a los jugadores nacionales y fueron obligados a recibir de pie un caluroso aplauso. En general, todos los aficionados argentinos han coincidido en estimar que el cuadro de Chile, pese a su juventud, es un equipo que puede resultar un rival de riesgo para el elenco local.

### Igualeó record mundial de 200 mts.:

## DOLAND QUARRIE EL MEJOR ATLETA PANAMERICANO

CALI, Agosto (UPI). El sensacional velocista jamaicano Doland Quarrie es desde anoche el primer doble ganador de medalla de oro en el atletismo panamericano, al triunfar en forma sensacional en la final de los 200 metros con el extraordinario tiempo de 19.8 segundos, estableciendo una nueva marca panamericana e igualando a la vez el record mundial en esa especialidad en una extraordinaria demostración de potencia.

Faltando unos 10 ó 15 metros para la meta, afluó el paso, pues comprendía que tenía ganada la carrera y aparentemente no debía esforzarse más.

Expertos del deporte estiman que si Quarrie hubiera continuado con el ritmo que llevaba hasta los 185 metros hubiera podido establecer un record muy difícil de superar en mucho tiempo. Las cinco décimas de segundo entre Quarrie y Marshall, de Estados Unidos, demuestran a las claras ventaja que tenía el triunfador, que afluó el paso, pudo señalar tan extraordinario tiempo.

La jornada fue pródiga en marcas, pues en las ocho finales se establecieron cinco nuevas, pero

una no fue homologada debido al viento reinante en ese momento, superior al permitido por las reglas.

Los cuatro records fueron en los 400 metros con obstáculos, los 800 metros y jabalina masculina y el de Quarrie. El que no fue aceptado fue el logrado por la norteamericana Iris Davis, en los 100 metros para damas, de 11.2.

De esas ocho finales, Estados Unidos triunfó en seis, manteniendo su paso arrollador en los eventos del deporte rey de los juegos regionales u olímpicos con Jamaica, ganando los otros dos. Los norteros triunfaron en la marcha de los 50 kilómetros en los 400 metros con obstáculos, los 800 metros planos, los 100 metros femeninos, el salto largo y el lanzamiento de la jabalina.

Jamaica, además de la victoria de Quarrie ganó los 400 metros de damas con Marlyn Neufville, en evento en que las dos norteamericanas se "auto-eliminaron" al correr los primeros 200 metros a un paso tan arrollador, que después no tuvieron con qué seguir y quedaron en los últimos dos puestos, totalmente agotadas.

En total, Estados Unidos cargó con 13 de las 24 medallas en disputa, siguiéndole Jamaica con

5, Canadá y Cuba con dos y México, Venezuela, Panamá y Puerto Rico con una por cabeza.

Además del record de Quarrie se destaca el tiempo de 49.1 segundos de Ralph Mann en los 400 metros vallas muy bueno para este tipo de competencia internacional, aunque un segundo inferior al mundial. Las otras dos marcas son excelentes para los panamericanos, pero quedaron muy distantes de las mundiales y olímpicas.

La nota sensacional de la jornada fue que el poseedor de la antigua marca de los 400 metros con obstáculos, participará en la prueba en que se la batieron, cayendo como los antiguos generales en el campo de batalla. El argentino Juan Carlos Dyrzka, quien en 1963 en Sao Paulo impuso el record de 50.2 segundos en dicha prueba, finalizó quinto ayer con 52.1 a tres segundos de Mann, que lo bajó a 49.1.

Tras ocho años de competencias internacionales, es posible que Dyrzka no tome parte en las próximas panamericanas, después de haber llegado a las finales de las últimas tres, probando su gran clase, por lo que no tendría la posibilidad de poder recuperarla.



PEDRO ARAYA. La prensa bonaerense lo presenta como la atracción del equipo chileno.

**TV CHILE 7**  
**TELEVISION NACIONAL**  
**Y LA SELECCION**  
**CHILENA DE FUTBOL**

**HOY JUEVES 5 DE AGOSTO**

**23 horas:**  
**Transmisión del partido**  
**CHILE-ARGENTINA**

**LUNES 9 DE AGOSTO**

**23 horas:**  
**CHILE-PARAGUAY**

**JUEVES 12 DE AGOSTO**

**23 horas:**  
**CHILE-PERU**



Joao Saldanha habla de Pelé y del fútbol brasileño:

# "SERA MAS FACIL ENCONTRAR OTRO PELE QUE CONSEGUIR UN NUEVO TRICAMPEONATO"

• "Este fútbol nuestro, con tantos déficit, es capaz de darnoslo..."

RIO DE JANEIRO. Joao Saldanha, magro, muy calmado y, sumamente sereno, capaz sin embargo de explotar cuando lo provocan al grado de sacar una pistola y dispararla, que es el chiste se ha convertido en el crítico más temido y respetado dentro del fútbol brasileño y ha logrado, mediante sus pensamientos y conceptos futbolísticos, el reconocimiento universal. Podría, en estos momentos, hacerse de una lotería mediante el sencillo hecho de aprovechar una de las muchas ofertas que para entrenar equipos le han hecho por todas partes. Por ejemplo la del Juventus de Turín, Italia, que le daba 100 mil dólares a la mano. Pero no la

aceptó porque es honesto. "Como iba a aceptar si no sé cómo preparar a un equipo para jugar en el invierno, si a mí me gusta el sol?". De suyo amable, en Saldanha tenemos a un amigo. Hace mucho que lo tratamos desde que en 1959 llegó a México por cuarta vez, llevando entonces al Botafogo de Gárrincha y Didi. A partir de entonces, siempre nos tuvo deferencias que han crecido con el tiempo. Y como fue un gentilísimo y señor colaborador de ESTO durante el pasado Mundial, pues ahora es de casa, del Diario de los Deportistas. Y ha charlado ampliamente con nosotros, con la sinceridad que le es característica, sin detenerse a

contemplar conveniencias. Estamos con él en el Club Caizares, en mero Ipanema, frente a los cerros Hermanos y Gávea, mirándonos el Estadio de Flamengo y la laguna Joao es socio antiguo de este club sencillo y, por ello, muy bonito. Aquí nada todas las mañanas para mantener la forma y aprender a hacerlo su consentida, la pequeña Rafaela. "De qué se puede hablar con Joao? Si de fútbol. Y como el tema es de actualidad, debe comenzar la entrevista conociendo su opinión respecto a la decisión de Pelé. Tiene derecho a parar, porque ha sido un jugador muy sacrificado, que juega al año más de 100 partidos, que

vaya mucho y dedica demasiado tiempo a las concentraciones, tiene que aburrirse. Y Pelé se aburre. Cuando arguyo que quiere estar en su casa más tiempo, el derecho de tomar una decisión como la que tomó, le asiste. Pero si al tomarla está en plena facultad cuando puede jugar mucho y bien todavía, su decisión no me gusta. Claro, como todos, respeto lo que haya hecho, pero me parece un poco egoísta de su parte". Embalsados estamos. Seguimos. (Significa un debilitamiento a la Selección Brasileña, el que ya no juega en ella Pelé? "Bueno, un gran jugador siempre hará falta: es posible que momentáneamente, cueste trabajo conjuntar un equipo sin él, porque esto ya sucedió antes, cuando Gárrincha terminó. El cuadro brasileño estaba tan acostumbrado a Manoel, que cuando él paró, tanto a mí como a Zagallo nos costó mucho lograr que el equipo actuara ya sin Gárrincha en el pensamiento. Si Pelé hará falta, pero no provocará perjuicios".

Concuerda Saldanha con el juicio universal de que Pelé es el mejor jugador del mundo, de que ni en Brasil hubo antes futbolista que se le comparara, no obstante los muchos ases aquí nacidos? "Ni duda sabe. Pelé es el mejor, con mucho. Ha sido siempre un jugador completo, que aparte de sus condiciones naturales, de su gusto por jugar, de esa especial inspiración para hacer grandes jugadas, ha sido espectacular y agradable a todo el público. Distéfano era: bueno, pero fijo sumamente profesional. Tuvimos aquí a Leónidas y a otros ases. Ninguno se compara con Pelé porque este ha sido muy completo. Y hubiera sido astro, lo mismo de defensa lateral o central, que de volante o de extremo. No me gustan los calificativos, pero si Pelé es el mejor".

¿Cuál es, a juicio de Saldanha, el mejor ejemplo que puede dejar Pelé a las generaciones futuras? "No es, por cierto, algo de aspecto específicamente futbolístico, sino de forma de ser. Es su entrega, su trabajo constante en la cancha, no obstante su condición de astro. Jamás deja de correr, nunca de luchar. Las quiere todas y suele tenerlas. Eso es la gran cosa en Pelé. No fuma, no bebe, se entrega al fútbol como este exige que se le entreguen".

¿La Selección de Brasil, deja de ser, en el momento en que Pelé se despidió de ella, un conjunto de primer nivel? "No por Dios, no! Brasil seguirá teniendo un fútbol de primerísima línea y mantendrá su nivel con o sin Pelé. Desde luego, el fútbol brasileño ha llegado al máximo, ha conquistado tres campeonatos del mundo y volver a lograrlo va a resultar muy difícil. Pero seguir siendo grande porque aquí el fútbol lo es todo, y por encima de cualquier cosa, cuenta con un gran número de jugadores de gran calidad. Con eso, Brasil, tiene para seguir siendo el mejor del mundo porque tiene, en cantidad a los mejores futbolistas del mundo".



JOAO rechazó una oferta del Turín, de Italia, que le ofreció 100 mil dólares a la mano. "No se pre-

parar a un equipo para jugar en invierno", estaba decidido.

¿Producirá Brasil otro Pelé? "Bueno, no puedo asegurarlo nada. Pero voy a decirte algo que puede servir de respuesta: es más fácil que Brasil produzca pronto otro Pelé a que conquiste otra vez el tricampeonato. Interpretarlo como quieras. Si este fútbol nuestro, con tantos defectos, es capaz de darnos otro Pelé".

El futuro del fútbol brasileño, ¿está asegurado? "Está porque a pesar de desorganizaciones, de malos directivos, siguen saliendo grandes jugadores y aparecen estos en cualquier parte del país. Existe un peligro, pero no tendrá efecto sino hasta dentro de algunos años. Es el adelanto que están

teniendo las ciudades, que a base de construir casas habitación, están acabando con las canchas de juego, con los potreros donde se hacen los jugadores. Como la planificación es mala, eso, los espacios verdes, no están previstos. Pero en Rio Grande do Sul, en Minas, en Bahia o en Paraná, siguen saliendo. Y además, el fútbol es vital para el brasileño, otra razón para que, si no hay, los hagan". Saldanha hace tiempo que no tiene peleas. Dice que tuvo agarrones con Manga, con Yustrich, con directivos, con políticos. Tiene sus puntos de vista y los defiende. Está luchando desde hace tiempo porque los jugadores tengan un período de vacaciones, que les den tiempo de ser humanos, de evitar que sean máquinas. Hace campaña para que se acaben tantos torneos que aquí inventan, sólo para llenar tiempo, organizando un verdadero campeonato nacional que supere los torneos estatales, que no interesan a nadie porque buenos equipos hay pocos y los demás no interesan al contrario, y tampoco al público. Se empeña también por evitar que el futbolista termine mal. "Sabrá, aquel que fue 50 veces internacional brasileño, titular de Vasco por 12 años, está tuberculoso. Y eso debe terminarse". Y considera que todo acabará cuando haya organización. "Cuando los directivos dejen de ser amateurs y actúen y sean verdaderamente profesionales".

El fútbol mexicano es también tema. Y opina: "Sé que está muy interesante el campeonato; que bueno, pero si quieren allá seguir avanzando, limiten aún más la importación. Con dos buenos jugadores extranjeros por equipo es bastante. Lo demás que llegue por allá será de la categoría de pataduras (mataduras, diríamos nosotros) y no serán ninguna ayuda".



## Al recibir medalla de bronce: PORTORRIQUEÑO NO PUDO ACALLAR SU PATRIOTISMO

CALI, AGOSTO 4 (UPI).—El Comité Olímpico de Puerto Rico se reunirá hoy para tomar una decisión sobre el caso del jabalero Amado Morales, quien anoche hizo un gesto y declaraciones de tipo político, al recibir la medalla de bronce correspondiente a la prueba de jabalina. Morales dijo que levantó el puño cerrado a la hora de tocar el himno de Estados Unidos, como una demostración contra la "opresión norteamericana de Puerto Rico", y en pro de la independencia de la isla. Por su parte, el licenciado

## CUBA, EE.UU. Y BRASIL... SUSPENSO EN BASQUETBOL

CALI (ANSA). En un emotivo y reñidísimo encuentro, en el cual fue necesario jugar un tiempo suplementario, el equipo de básquetbol masculino de los Estados Unidos venció al representativo del Brasil por 81 tantos a 79. El partido había finalizado con un marcador de 70 a 70, mientras que el primer tiempo concluyó a favor de los brasileños por 33 a 28. Esta serie, en la que además se encuentran Cuba y Surinam se ha convertido en la mayor atracción pues como se recordará, el quinteto de Cuba venció hace tres días al de los Estados Unidos por 73 a 69. En esta ciudad se espera con verdadera expectativa el encuentro que mañana viernes protagonizarán los representantes de Cuba y Brasil, que, en definitiva, clarificará el panorama, para la clasificación final, en caso de ganar Cuba, el pase de ese equipo y el de los Estados Unidos, a las finales es prácticamente seguro. Si gana ambos, como es de esperar, al representante de Surinam el más débil de la serie. Ahora bien, en caso de que el equipo cubano fuera derrotado por el equipo brasileño, se podría producir un triple empate, en cuyo caso la regla del "Gol Average" determinará cuáles serían los dos equipos clasificados para la rueda final que se inicia el ocho de agosto.

Para el caso de que así fuera, tendrían enorme importancia los marcadores con los que los tres equipos terminen sus encuentros con el "pequeño" del grupo es decir, Surinam. Como se sabe, Brasil venció al quinteto surinamés con el abultado score de 135 a 56. Mañana será el representante cubano quien enfrente al equipo de Surinam que, el próximo jueves deberá enfrentar a la escuadra de los Estados Unidos. Para los especialistas, es de este grupo explosivo que saldrá el campeón panamericano, es decir, cualquiera de los tres "grandes": Brasil, Cuba, Estados Unidos, deberá ser el campeón, mientras que, inevitablemente, uno de los tres quedará en el camino en los próximos tres días.

MAS MEDALLAS PARA EE.UU. Con las siete medallas de oro, seis de plata y cuatro de bronce logradas por los representantes de Estados Unidos en la cuarta jornada de los Sextos Juegos Panamericanos, ese país aumentó su ventaja sobre las restantes 30 representaciones nacionales que participan en dicho certamen. Su más cercano rival es Cuba, que en la cuarta jornada obtuvo cinco medallas de oro, cuatro de plata y dos de bronce. Canadá, con cinco de oro, cuatro de plata y diez de bronce, ocupa el tercer puesto en la distribución de medallas, cuya estadística total es la siguiente:

PAIS	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
Estados Unidos	20	19	12	51
Cuba	11	18	10	39
Canadá	5	4	10	19
Brasil	4	2	0	6
Argentina	4	1	1	6
Colombia	3	4	5	12
México	3	2	4	9
Jamaica	3	2	3	8
Puerto Rico	1	2	4	7
Paraná	1	1	1	3
Antillas	1	1	1	3
Guatemala	1	0	0	1
Barbados	0	1	0	1
Perú	0	0	2	2
Venezuela	0	0	2	2
Uruguay	0	0	1	1
Trinidad Tobago	0	0	1	1
TOTALES	57	57	57	171

EL SOLITARIO Javier Emilio Abreu de Gasperi, el solitario nadador del Paraguay, declaró aquí que se halla muy a gusto en su soledad. Abreu de Gasperi, manifestó que muchas personas le preguntan en la villa panamericana si él fue capaz de venir solo a los Juegos de Cali; y al dar una respuesta afirmativa comentó: "Pero que patriota soy". Abreu manifestó que al venir a los Sextos Juegos Panamericanos, su mayor interés es aprender mucho, ya que tiene oportunidad de ver a los mejores nadadores del mundo. Abreu entrena en compañía de nadadores colombianos. La argentina Emilia Dyrka adquirió ayer una ventaja inicial apreciable sobre su compatriota Ana Clara Goldelman, al clasificarse con los 100 metros vallas la prueba del Pentatlón Femenino de los VI Juegos Panamericanos. Las posiciones de la prueba y el puntaje correspondiente fueron las siguientes: 1. Emilia Dyrka, Argentina, 14.3-829 puntos 2. Ana Clara Goldelman, Argentina, 15.7-675 puntos 3. Aida Dos Santos, Brasil, 14.7-782 4. Perry May, Canadá, 14.0-866 5. Marlen Eljal de Diaz, Cuba, 13.7-905 6. Marcia Garbey Nichey, Cuba, 15.9-655 7. Judy Durhan, U.S.A., 14.9-759 8. Marilyn King, U.S.A., 14.2-841 9. Lucía Vaamonde, Venezuela, 14.7-782



ESCENA del match de básquetbol entre Estados Unidos y Brasil, que en tiempo complementario ganó el equipo estadounidense 81 x 79. (Radio Foto UPI).

### GENERAL MILLS DE CHILE ALIMENTOS S.A.C.I.

**Junta General Ordinaria de Accionistas**  
Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, en 2.ª convocatoria, para el 16-8-71 a las 18.30 horas en San Bernardo, calle José Bessa N.º 641, para someter a su consideración las siguientes materias:

1. Memoria y Balance General correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1.º de enero y el 31 de diciembre de 1970.
2. Elección de dos inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes.

**PRESIDENTE**  
Para estos efectos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 12-8-71 al 17 de agosto del mismo año, ambas fechas inclusive.

**GERENTE GENERAL**

## PROGRAMA DE HOY

CALI (UPI). El siguiente es el programa oficial de mañana jueves, en las competencias de los VI Juegos Panamericanos.

- ATLETISMO:**  
9.30 A. M. Salto alto, damas, pentathlon; 3.30 P. M. Maratón final; 7.30 P. M. 110 metros vallas, varones, salto triple, varones final.  
Lanzamiento de jabalina, damas final; relevo de 4 x 100, varones, final; 200 metros planos, damas, pentathlon; 3.000 metros con obstáculos varones, final; relevo de 4 x 400, varones, final.
- BASQUETBOL**  
9.0 A. M. Canadá vs Islas Virgenes (masculino); 11.10 A. M. Estados Unidos vs Surinam (masculino); 12.50 P. M. Haití vs México (masculino); 2.0 P. M. Estados Unidos vs Canadá (femenino); 4. P. M. Panamá vs Colombia (masculino); 5.50 P. M. México vs Brasil (femenino).
- BEISBOL**  
8.30 A. M. República Dominicana vs México, Canadá vs Cuba, Estados Unidos vs Venezuela, también había programado un partido entre Colombia y Nicaragua, en el diamante de la base aérea Marco Fidel Suárez, pero está temporalmente suspendido por decisión de las autoridades locales, sin que se haya anunciado cuándo o donde debe realizarse.
- BOXEO**  
6.00 P. M. Ocho peleas de cuartos de final así: Categoría Weibler (67 kilos): Emilio Correa, Cuba, vs. Miguel Prieto, Uruguay; Samuel Valencia, Ecuador, vs. Jovito Diaz, Venezuela; Espedito Alencar, Brasil, vs. Larry Carlisle, Estados Unidos; y Brasil - Buchanann, Jamaica, vs. Sergio Lozano, México. Categoría Medio (75 kilos): Agustín Saragosa, México, vs. Faustino Cáceres, Argentina; Crestol Pedrosa, Cuba, vs. Larri Otis, Estados Unidos; Carlos Franco, Uruguay, vs. Marcelo Quiñones, Perú; Efrén San Martín, Colombia, vs. Faustino Quinales, Venezuela.
- ECUESTRES**  
9.00 A. M. Concurso completo de equitación. Prueba de fondo.
- ESGRIMA**  
9.0 A. M. Sabre individual, cabaleros, eliminatorias; 2.0 P. M. Sabre individual, cabaleros, semifinales; 7.00 P. M. Sabre individual, cabaleros, final.
- FUTBOL**  
3.30 P. M. Canadá vs. Bahamás
- (en Cali): 3.30 P. M. Trinidad vs. Jamaica (masculino); 3.0 P. M. Argentina vs. Haití (en Tulua) (con estos partidos terminará la rueda eliminatoria. Los dos primeros de cada uno de los tres grupos pasan a la final, que se jugará en el Estadio Pascual Guerrero, en Cali).
- GINNASIA**  
3.0 P. M. Ejercicios individuales masculinos, por aparato, final.
- Levantamiento de pesas 3.0 P. M. Peso ligero completo, finales.
- NATACION**  
9.30 A. M. Clavados de trampolín, damas, final.
- VELA**  
1.00 P. M. Cuarta regata tercera regata Lightning.
- VOLEIBOL**  
11.00 A. M. Colombia, vs. Haití (femenino); 1.0 P. M. Balneario vs. Venezuela (masculino); 3.15 P. M. Chile vs. Puerto Rico (masculino).
- WATERPOLO**  
2.00 P. M. México vs. Canadá; 3.15 P. M. Brasil, vs. Barbados; 4.30 P. M. Puerto Rico vs. Estados Unidos; 8.45 P. M. Argentina vs. Cuba.

### TELEFONOS DE URGENCIA

**POSTAS INFANTILES**  
Hosp. Roberto del Río  
Hosp. Manuel Arriarán  
Hosp. Calvo Mackenna

**POSTAS ADULTOS**  
CASA CENTRAL  
Posta 2 Area Sur  
Posta 3 Area Oriente  
Posta 4 Area Oriente  
La Cisterna  
Providencia Las Condes  
San Miguel  
Inst. Traumatológico

**Hospital Sigatónico**

**INVESTIGACIONES**  
Radiopatrullas

**CARABINEROS**  
Prefectura General  
Radiopatrullas

**BOMBEROS**  
Santiago  
La Cisterna  
Conchalí  
Mapu  
Ñuñoa  
Quinta Normal  
San Miguel



## Básquetbol oficial

## GOLEADAS PARA UNION Y GASCO

Colo Colo y Quinta Normal no pudieron, pese a sus adelantos, evitar las goleadas. Sólo Quinta Normal sacó "la cara", durante un tiempo. Mauricio Lamig, a golpes, arruinó toda una jornada

Por TANO

Con triunfos fáciles para Gasco y Unión Española, por sobre los quintetos de Quinta Normal y Colo Colo respectivamente, finalizó el martes la decimosexta fecha del Campeonato Oficial de Básquetbol Masculino que organiza la Asociación Santiago de este deporte.

En el partido preliminar, Gasco no tuvo problemas para derrotar por 91 a 77 al elenco de Quinta Normal, y Unión, por su parte, en el encuentro estelar, venció sin problemas a Colo Colo, con un marcador favorable de 103 puntos a 49.

Grata jornada de baloncesto, que demostró enorme adelanto técnico en cada uno de los equipos, pero que se vio oscurecida en el minuto final cuando Mauricio Lamig, jugador N° 7 de Colo Colo, agredió injustificadamente a Jaime Figueroa, el 4 de los hispanos.

Con la actitud de Lamig se reeditó en el parquet del Nataniel los incidentes que tan repetidamente están protagonizando los jugadores de la mayoría de los quintetos metropolitanos, y que tuvo su más violenta expresión en la rifa protagonizada por McIntosh y Tobar, cesteros de Universidad Católica y Quinta Normal, respectivamente, hecho que culminó con la suspensión por seis partidos para cada uno.

## EL PRELIMINAR

Desde un principio el match Gasco-Quinta Normal prometió un buen espectáculo.

Quinta Normal salió a la cancha buscando reeditar sus anteriores actuaciones y logró durante todo el primer tiempo mantener equiparado el marcador con una defensa jugando a presión en todo momento y con Díaz, el N° 11, apoderándose de todos los rebotes bajo el tablero.

Excelente labor defensiva planteó el quinteto comunal, aun cuando como ya es habitual salieron también a la busca del foul, lo que les permitió a los 13 minutos la salida de Segura jugador N° 9 de Gasco.

El equipo comunal en todo caso, pese a la derrota final, dominó durante todo el primer tiempo y pudo retirarse a los camerines a sólo dos puntos de sus rivales (40-38).

En el periodo final, en cambio, Gasco toma la iniciativa, por intermedio de Fajre, realizando una excelente labor de penetración.

De allí en adelante Gasco abultó el score a su favor por intermedio de Silva y Rodríguez, mostrando una calidad y precisión que "ablandó" totalmente a los comuneros. Si a ello agregamos la salida de Díaz, de quinta Normal por cinco personales, se verá de inmediato que toda iniciativa de juego debió partir necesariamente de los de Gasco, los que lograron paralizar a Quinta Normal y obtener el triunfo por 91 a 77.

No pudo el quinteto albo penetrar la defensa hispana ni anular a sus puntales. Bute y Thompson se adueñaron de los rebotes, mientras Miller armaba el ataque, siempre cristalizado en dobles. Resaltó si la actuación de Thompson, el que mostró una rapidez de desplazamiento efectivamente incontenible por parte de los albos.

A ese trio, complementado por Torres y Arizmendi, era muy poco lo que podía oponer Colo Colo, equipo que tuvo que retirarse a los camerines con un score en contra de 53 por 16.

En el segundo tiempo, varió su equipo Unión Española, pasando a integrar sus filas Pietkoscic, Becerra, De la Rivera y Figueroa, el único que permaneció del quinteto original fue Arizmendi, el que junto con Figueroa actuó esta vez de "armador".

Este segundo tiempo, pese al cambio de jugadores, no varió en nada los resultados, ya que Becerra suplantó muy bien a Bute y Thompson bajo el tablero y De la Rivera mostró lo mejor de sus lanzamientos de distancia.

Sólo Blanc y Lamig de Colo Colo, "intentaron" rebajar la diferencia de puntos pero sus deseos no pudieron satisfacerse en ningún momento.

El pitazo final, que arrojó un marcador de 103-49 favorable a Unión, como el único de los hispanos que permaneció en la cancha.

## NOMBRES Y PUNTOS

UNION ESPAÑOLA	COLO COLO
Figueroa 8	Lamig 24
Pietkoscic 10	Veliz 4
Torres 8	Aros 9
De la Rivera 14	Blanc 11
Thompson 20	Mitjaew 1
Bute 13	
Becerra 7	
Arizmendi 21	

## NOMBRES Y PUNTOS

GASCO
Abugoch 13
Segura 2
Fajre 14
Silva 35
González 10
Rodríguez 17

## QUINTA NORMAL

Díaz 15
Puz 7
Delgado 27
Vera 22
Amir Zaira 6

## EL DE FONDO

En el encuentro estelar el resultado ya estaba en el parquet al entrar los jugadores. Colo Colo prácticamente nada tenía que hacer frente a un rival de la categoría de Unión Española.

Los rojos, dirigidos por Juan Ostoić, se "adueñaron" de la cancha desde el pitazo inicial y corrieron 10 minutos ya se anotaban a su favor 23 tantos contra 1 de Colo Colo.



ANTONIO DASSO, un "veterano" que vuelve como en sus mejores tiempos.

## En Septiembre: MUNDIAL EN MINIATURA DE PESCA Y CAZA EN CARTAGENA

Durante los días 10-11 y 12 se efectuará un certamen denominado ENCUENTRO INTERNACIONAL, en el que participarán algunos equipos que vendrán al Mundial de Iquique.

Autorizado por la Confederación Mundial de Actividades Subacuáticas (CMAS), la Federación chilena de deportes Submarinos, (FEDESUB) y la Asociación Zona Centro de actividades subacuáticas, y con el auspicio de la Ilustre Municipalidad de Cartagena, los clubes Yates de El Quisco, Deportivo Nacional de Algarrobo y Nautico de Pesca y Caza de Cartagena organizarán en Cartagena un ENCUENTRO DE LA AMISTAD INTERNACIONAL DE CAZA SUBMARINA, con los equipos internacionales que competirán en el Campeonato Mundial de Caza submarina que se realizará en Iquique.

El certamen que tiene importancia internacional se realizará en los días 10-11 y 12 de Septiembre de este año, después del Campeonato Mundial de Iquique y servirá para que los seleccionados de las nueve zonas de Chile compitan con los mejores especialistas del Mundo y a la vez el enorme número de deportistas y simpatizantes de este deporte que residen en las provincias de Santiago y Valparaíso y que no podrán ir al Campeonato Mundial de Iquique, puedan observar de cerca a los equipos nacionales y del mundo.



MITJAEW de Colo Colo trata de anotar, pero está Bute para impedirlo, excelente actuación del N° 10 de Unión.

## ¿QUE PASA EN EL BASQUETBOL...?

Los puños y los afanes pugilísticos de muchos amenazan con destruir el baloncesto

El básquetbol, hasta hace poco, era un deporte arte, pero ha cambiado bruscamente y ahora es un deporte de violencia.

Desde hace tiempo se están observando sobre el parquet del Nataniel actitudes que nada tienen que ver con el real objetivo de las jornadas y que, además, en nada ayudan a esta disciplina deportiva, que no es ni con mucho "respaldada" por gran público.

Por uno u otro motivo los golpes y las rifas se multiplican y cada vez con mayor frecuencia hay partidos suspendidos, jugadores heridos y espectadores desilusionados.

El que llega al Nataniel, y son muy pocos, va a ver básquetbol y no box, de querer hacerlo bien los viernes al Estadio Chile, estado en donde se justifican plenamente.

## TECNICO CHECOSLOVACO PARA EL TENIS DE MESA

La Federación de Tenis de Mesa ha contratado un técnico checoslovaco, Ladislav Stipek, para que se haga cargo del Plan Nacional de ese deporte. El entrenador europeo llegará a Chile a fines de este año y de inmediato comenzará su trabajo.

El Presidente de la Federación Plutarco Zúñiga, está interesado en darle impulso a este deporte. Desde ya por primera vez se ha mandado una Selección Juvenil a un torneo Sudamericano. Dicha competencia se inició ayer en Sao Paulo y Chile se hace representar por ocho pimpionistas: Elio, José González, Juan Moncada, Marta Villagrán, Diso, Alayay, Marta Villagrán, Olga Lagomarsino, Lilian Vázquez y Carlos Muñoz.

En Sao Paulo se decidirá que país será sede del próximo torneo. El señor Zúñiga nos adelantó que Chile no postulará por considerar que "tenemos cosas más importantes que hacer y entre estas tiene prioridad el trabajo con los niños".

HOY DIA JUEVES DIA & USAR DOLLY PEN

## PRIMERA SEMI-FINAL TORNEO SUD AMERICANO DE CATCH, RING, TEATRO CAUPLICAN SABADO 7 VERMUT 7.30

MASCARA ROJA-THE DEATH-LA MUERTE, GRAN MOCHA DE RUDOS BRUTALES

Rayo Azteca, recia amenaza de ROBIN, agresivo GALINDO contra BATMAN - atleta perfecto MISTER CHILE peligrá con explosivo VASCO OCHOA

Controlado deporte el catch, es catch can impugnado por los sectores culturales por que "perverte el sentido infantil y los niños dejan de ser niños para convertirse en entes agresivos, destructivos, el catch sin embargo, continúa apasionando a chicos y grandes.

Y todos buscan la emoción realista, el dinamismo, la dureza del catch. Vale decir el catch espectacular a cuatro metros de los asientos, como ocurre cada Sábado en el ring del popular y concurrido Teatro Caupolicán.

El Torneo Sudamericano de Catch 1971 (segunda etapa), el Sábado 7 de la presente semana, marcará su primera semifinal.

Esto equivale a decir que se acrecienta, multiplicándose, más y más la acción activa de los adversarios rivales, tanto nacionales como extranjeros, que disputan supremacía en el torneo, realista del "Caupolicán".

El ranking de competencias de la primera semifinal es francamente extraordinario. El Sábado 7 en vermut a las siete y media de la tarde se cumplirán competencias "solamente" entre los punteros más destacados. Quedan "out" (fuera de torneo) los catchers que no rindieron el máximo de su capacidad física.

Y así el público tiene garantía, seguridad efectiva, de presenciar luchas de hombres recios, bien entrenados, dispuestos a luchar sin cuartel, al rojo vivo, realizando un espectáculo macizo y satisfactorio.

ORDEN DE COMPETENCIAS DE LA PRIMERA RUEDA SEMIFINAL, SABADO 7 EN EL "CAUPLICAN"

Considerando "solamente" a los punteros (los más capaces, destacados) la Comisión Deportiva controladora del Torneo del "Caupolicán" ordenó el siguiente ranking de competencias a cumplirse el Sábado 7 en vermut a las 7.30 de la tarde, primera semifinal:

1° Robin, el favorito de los niños, Robin versus Rayo Azteca, agresivo mexicano enmascarado como "La Araña". 2° Brasileo José Barboza contra nacional Mickey Madrid. 3° Batman, "Hombrero Murciélago", versus Rudy Galindo, explosivo campeón nacional. 4° Rudy Goldstein, israelita-chileno versus Johnny, atleta juvenil. 5° Ulises, atleta porteño contra Piloto Rojo, popular catcher que por su estilo rudo suscita la iracundia del público "convirtiéndose" las uvas de la ira, pero que se impone por su técnica luchística. 6° Match Semi-fondo, Vasco Ochoa, tremendo español de sangre gorda contra Mister Chile, vibrante atleta nacional de gran clase deportiva, y 7° Match de fondo, el gran troglodita Mascarita Roja - el brujo del Catch en competencia a finish con The Death - La Muerte (Panamá), esclafante esquelito amónico, rechaza por los hinchas y que digan lo que digan se impone por su agresividad, fortaleza y poderío técnico.



TORRES, una de las mejores figuras de Unión, cuida bien el balón del equipo de Blanco y Mitjaew del Colo.

## Próximo Martes en el Nataniel: BASQUETBOL A BENEFICIO DE LOS DAMNIFICADOS

Los mejores equipos de Santiago y Valparaíso realizarán un festival en ayuda del Puerto.

El básquetbol porteño sale también en ayuda de los damnificados y para ello realizará un festival a beneficio del próximo martes en el Gimnasio Nataniel.

En efecto, dos de los más destacados quintetos porteños, Unión Española y Sportiva Italiana, jugarán en esa oportunidad con los equipos de Thomas Bata y Unión Española de Santiago.

La jornada promete una brillante actuación, ya que los cuatro equipos son los invictos de Valparaíso y Santiago, y su enfrentamiento será una muestra del Campeonato Interprovincial que se inicia el domingo 15 de este mes en el mismo Nataniel.

## EL 2° PROVINCIAS.

Para el domingo 15 de este mes quedó fijada la fecha de inicio del Campeonato Interprovincial Santiago-Valparaíso, en el que se enfrentarán los seis mejores quintetos de cada una de ellas.

Por Santiago lo harán Unión Española, Bata, Gasco, Universidad Técnica, Universidad Católica y Universidad de Chile.

Por Valparaíso actuarán New

Crusaders, Esperanza, Arabe, Sportiva Italiana, y Unión Española.

## ZONA SUR.

Durante los días 12, 13 y 14 de este mes se efectuará en Osorno el tradicional Campeonato de baloncesto de la Zona Sur, en el que participarán Concepción, Valdivia, Temuco y Osorno.

Corresponderá a esta última ciudad ser sede del evento que se realiza año a año desde 1946, y en el que la mayoría de los triunfos han correspondido a Concepción.

## NO VA SIBILLA.

El único de los jugadores de Unión Española que no participará en la gira que realiza el quinteto rojo a España será Domingo Sibilla.

La excelente figura del baloncesto hispano deberá permanecer en Santiago por razones de tipo familiar, lo que disminuye la cuota de jugadores a 10.

Solo Becerra, Bute, Miller, Pietkoscic, De la Rivera, Torres, Figueroa, Arizmendi, Thompson y Ferrer partirán el próximo jueves con Juanito Ostoić, y dos dirigentes.

## Ciclismo: LOS CARTEROS BUSCAN UN NUEVO TRIUNFO EN EL CIRCUITO COLINA

La competencia se disputará sobre una distancia de 129 kilómetros.

Todo se encuentra listo para la realización del circuito Colina, competencia pedaleira que configura la cuarta fecha del calendario oficial de Ruta de la Asociación Santiago de Ciclismo.

En la última reunión de Delegados del organismo metropolitano, se le dio el pase a esta competencia que promete acentuar las mismas características emocionales que han tenido los torneos anteriores.

El circuito pedaleiro de Colina, que cuenta con el apoyo de toda la comunidad de ese sector, será disputado sobre una distancia de

129 kilómetros, los que estarán divididos en 35 vueltas de 3.700 metros cada una. La partida está anunciada desde frente a la Municipalidad, ubicada en la calle Concepción, para tomar hacia el sur por la Carretera General San Martín, luego se seguirá por el camino de San Miguel (los cuales son 1.700 metros de tierra) para empalmar nuevamente con la calle Concepción. En esta oportunidad estará totalmente prohibido el acompañamiento de los pedaleiros para darles una mayor facilidad en su accionar. De este modo los técnicos tendrán que buscar los puntos que ellos creen más difíciles para tenerlos a los participantes los segundos más indispensables en caso de accidentes.

## LOS COMPETIDORES

La importancia que ha logrado despertar esta prueba, está reflejada en el alto número de inscritos registrado hasta el momento, en que nuevamente sobrepasaron los equipos de Carteros, que con los triunfos conseguidos por Héctor Pérez y las buenas performances de Antonio Dasso y Leopoldo Echeverría, se han constituido en las "vedettes" de estas jornadas pedaleiras. Sin embargo Audax piensa cortar esta racha de victorias y para ello ya han tomado las providencias del caso. Por de pronto los hermanos

de Concepción se quedarán esta semana en la capital para aprovechar de entrenar con sus compañeros de club. Manuel González, Pedro Quintero, Francisco Marroquin y el linarense Mario Castillo. Los sureños que hasta el momento no han conseguido su mejor estado de preparación debido a las intensas lluvias que azotan la provincia penquista, esperan con este "apretón" estar en los lugares de avanzada.

## EQUITACION, PRUEBA INICIAL DEL TRITHLON

Con las pruebas de equitación en la cancha de saltos de la Escuela de Carabineros, a las 10 horas comienza hoy el tercer Torneo de Trithlon de la Federación de Pentatlón de Chile. Participan los equipos de Escuela Militar, Escuela de Suboficiales del Ejército, Escuela de Carabineros y Escuela de Suboficiales de Carabineros.

El evento continuará mañana en la competencia de natación. Las series se realizarán en la piscina municipal de dicho establecimiento, desde las 10 horas. El torneo finaliza el sábado en la mañana con las pruebas de Cross Country. Esta competencia se desarrollará en los terrenos del Santiago Paper, donde se realizará un "hace mucho tiempo" no se ha







## Resultados Generales del Club Hípico

## CARRERA "A". 1.800 Metros. Condicional. SIN APUESTAS

1° (2) ORLOV, 54 por Blue Net y Ochichorna del Stud "Botafo".  
 2° (1) Scheltino, 61. C. Pezoa.  
 3° (1) Ganado lejós Tpo. 1:57. 2/5. Prep. O. Silva.

DESARROLLO: Orlov, tomó la punta desde el vamo y en acción, se destacó cada vez más de su único rival, Scheltino, quien llegó lejós.  
 Carrera sin apuestas.

## PRIMERA CARRERA. 2.200 Metros. 2a. Serie.

1° (2) GRAND BUNNY, 56 por Bunny D. W. y Británica del Stud "Coi-Coi".  
 2° (3) Relumbrante, 51 D. Escobar Bol. 4010 Pag. 6.  
 3° (1) Solístico, 59 S. Vázquez Bol. 1222 Pag. 2.  
 4° (5) Gran Minero (R), 51 L. Toro Bol. 7380 Pag. 3 20.

Ganado por 1 cpo y 2 1/2 cpos, el 4° a 2 cpos, y el 5° a 2 cpos. Tpo. 2:21. 2/5. Prep. J. Melero B. No corrió (4) Atacante. Dividido y ganador. E: 2:20. Dividido a la Duple N° 6. E: 9:20.

DESARROLLO: Solístico y Relumbrante se disputaron la vanguardia, hasta los 1300 donde tercero Gran Minero para tomar la primera posición en los entrecodos. Ya a tal altura empezó a ubicarse Grand Bunny para entrar a tierra derecha en segundo lugar, y venirse en demanda del solístico, soportando la embestida de Relumbrante, que fue segundo y Solístico, tercero.

## SEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. 9a. serie.

1° (4) LA PILA, 54, por Prince y Resonancia del Stud "Miura".  
 2° (6) Samar, 52 C. Leighton Bol. 3.650 Pag. 15,80.  
 3° (16) Amita (R) 49 R. Sagardia Bol. 3.170 Pag. 18,10.  
 4° (1) Arquero 56 P. Ulloa Bol. 14.510 Pag. 4,30.  
 5° (1) Catta 52 L. Toro Bol. 13.320 Pag. 4,30.  
 6° (12) Pongale (R) 52 A. Poblete Bol. 1.370 Pag. 42,00.  
 7° (5) Succo 52 H. Ulloa Corral Pag. 5,00.  
 8° (9) Artera 52 C. Pezoa Bol. 17.430 Pag. 3,30.  
 9° (15) Aguilero 50 J. Duarte Bol. 4.170 Pag. 13,80.  
 10° (2) Caña Fuerte 54 R. Jaque Bol. 5.380 Pag. 10,70.  
 11° (7) Starlight 53 L. Cifuentes Bol. 16,70 Pag. 34,50.  
 12° (14) Lanzazo 51 P. Cerón Bol. 4.500 Pag. 12,80.  
 13° (1) Pilla 50 M. Pereira Corral Pag. 34,50.  
 14° (3) La Guiletrina 54 V. Bravo Bol. 1.500 Pag. 38,40.  
 Total Vendido 251.570 BOLETOS

GANADA: Por 1/2 cpo y 1 1/4 cpo, el 4° a 1/2 cab y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1:04. 3/5. Prep. Edo. Zili No corrieron (11) Juncal y (13) Curruca. Dividido del corral La Pila. Succo E: 5. - place de La Pila E: 3:10. place de Samar E: 6:60 y E: de Amita E: 3:10.

DESARROLLO: Samar mandó el lote en los primeros metros y la mantuvo hasta 300 metros en que Amita y luego La Pila la superaron. La Pila con más energía en los últimos 150 metros, se vino en demanda de la victoria postergando a Samar. Tercera fue Amita y cuarto, Arquero.

## TERCERA CARRERA. 1.500 metros. Condicional.

1° (1) ALEJADO, 55, por Alex y Toluca del Stud "MAX", jinete E. Naranjo Bol. 18080 Pag. 6,90.  
 2° (6) Erótico 55, S. Vázquez Bol. 17890 Pag. 6,90.  
 3° (18) Seignory 55, E. Guzmán Bol. 25170 Pag. 4,90.  
 4° (12) Eufates 55, J. M. Aravena Bol. 56690 Pag. 2,20.  
 5° (5) Cooper Red 55, S. Azócar Corral Pag. 6,90.  
 6° (8) Transfuga 55, O. Escobar Corral Pag. 6,90.  
 7° (2) Black Diamond 55, V. Bravo Bol. 4510 Pag. 27,60.  
 8° (9) Turbado 55, C. Pezoa Corral Pag. 6,90.  
 9° (17) Rey de Bastes 56, P. Ulloa Bol. 13650 Pag. 9,10.  
 10° (11) Estilo 51, J. Trujillo Bol. 160 Pag. 77,10.  
 11° (16) Racimo 51, J. Pérez Bol. 3540 Pag. 35,10.  
 12° (14) Brillante 55, C. Leighton Bol. 1800 Pag. 69,10.  
 13° (15) Picado 55, D. Muñoz Bol. 11590 Pag. 10,70.  
 14° (13) Karim 55, M. Ramírez Bol. 3910 Pag. 31,80.  
 15° (10) Chamanto 55, C. Sepúlveda Bol. 9280 Pag. 13,40.  
 16° (3) Borsalino 54, P. Castillo Bol. 9050 Pag. 13,70.

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 177620

GANADA: Por cab y 1/2 cpo, el 4° a 2 cpos, y el 5° a 2 1/2 cpos; tpo. 1:36. 4/5. Prep. E. Pinochet. No corrieron (7) Norteño y (14) Vanadio. DIV E: 6:90 y 2:40 y 5:60 y 2:60.

DESARROLLO: Seignory, demostrando ligereza, comandó el lote seguido de Black Diamond, Turbado y Eufates. No variaron las posiciones hasta el codo final donde se colocó quinto Cooper Red. En los últimos 200 metros Seignory, cedió posiciones ante las atropelladas de Alejado y Erótico, primero y segundo respectivamente, cuando los sorprendió la meta.

## CUARTA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.

1° (4) LA CACHANA, 56, por Umido y Primadía del Stud "El Corral", jinete C. Pezoa Bol. 59110 Pag. 1,60.  
 2° (2) Pirueta 49 A. Pereira Bol. 11500 Pag. 8,30.  
 3° (3) Expropiación 52 P. Aliaga Bol. 15740 Pag. 6,10.  
 4° (6) Mostacho 59 S. Vázquez Bol. 19710 Pag. 4,90.  
 5° (8) Selectiva 47 W. Pereira Bol. 9940 Pag. 9,60.  
 6° (5) Sans Souci 52 E. Sepúlveda Bol. 7110 Pag. 13,50.  
 7° (7) Carleque 48 J. Muño Bol. 13750 Pag. 7.

TOTAL de boletos: 136860

GANADA: Por 4 cpos y 4 cpos el 4° a 2 1/2 cpos, y el 5° a 2 cpos. tpo. 1:17. 1/5. Prep. J. Cavieres A. No corrió (1) Picotazo. DIV E: 1:60 y E: 1:30 y E: 2:30.

DESARROLLO: Selectiva estuvo en punta hasta la curva, donde primero La Cachana y luego Carleque la superaron. Mostacho se ubicó en cuarto lugar. En tierra derecha, prácticamente la disputa se concretó a La Cachana y Pirueta que avanzó por momentos con bríos, pero sin comprometer la victoria de la primera. En tercer lugar, Expropiación, y en cuarto Mostacho.

## QUINTA CARRERA. 1.000 metros 9a. serie.

1° (14) CORREGIDOR, 50, por Onibero y Salvadora del Sr. C. García jinete S. Azócar Bol. 37830 Pag. 2,80.  
 2° (13) Lucianella 51 C. Sepúlveda Bol. 1950 Pag. 53,70.  
 3° (3) Perugina 54 A. Poblete Bol. 23530 Pag. 4,40.  
 4° (9) Jadisha 51 J. Carrasco Bol. 11090 Pag. 9,40.  
 5° (2) Ginette 54 E. Guajardo Bol. 11070 Pag. 9,50.  
 6° (1) My Fox 53 E. Suárez Bol. 15510 Pag. 6,70.  
 7° (15) Hopful 50 P. Cerón Bol. 3290 Pag. 31,80.  
 8° (4) Wakai 52 J. Gutiérrez Corral Pag. 4,40.  
 9° (12) De Boquete 51 J. Muño Bol. 18990 Pag. 5,50.  
 10° (11) Bascut 51 L. Cifuentes Bol. 7430 Pag. 14,10.  
 11° (7) Rosera 51 H. Ulloa Bol. Corral Pag. 6,70.  
 12° (10) Morochuca 52 C. Leighton Bol. 12650 Pag. 8,30.  
 13° (1) Primerose 55 E. Naranjo Bol. 6330 Pag. 16,50.  
 14° (1) Chama 52 R. Gatica DESCARTADA.

TOTAL de boletos: 149670

GANADA: Por 1/2 cpo y 1 cpo, el 4° a 3 cpos, y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1:04. Prep. C. García. No corrió (5) Epitelo. DIV E: 2:80 y E: 4:10 y E: 1:90.

DESARROLLO: Jadisha con su ligereza se fue adelante, seguida de Perugina y Ginette. Más atrás, Morochuca y Biscut. En la mitad de tierra derecha, se vio avanzar con bríos Lucianella y a Corregidor. Este fue más efectivo para postergar a Lucianella y entrar tercero, Perrugina.

## SEXTA CARRERA. 1.000 metros. 8a. serie.

1° (1) BANQUERO, 56, por Pandillero y Bigarrea del Stud "La Mora", jinete P. Ulloa Bol. 31060 Pag. 5,70.  
 2° (3) Grifo 50 J. M. Aravena Bol. 64950 Pag. 2,70.  
 3° (10) Armada 51 J. Gutiérrez Bol. 64950 Pag. 2,70.  
 4° (2) Alasuerte 52 L. Cifuentes Bol. 13200 Pag. 13,30.  
 5° (5) Yin Li 54 E. Guzmán Bol. 10210 Pag. 17,20.  
 6° (6) Corredor 53 S. Vázquez Bol. 27700 Pag. 6,30.  
 7° (1) La Mejor 52 J. Carrasco Bol. 17920 Pag. 9,80.  
 8° (9) Unicornia 52 N. Urrutia DESCARTADA.  
 9° (14) Baldequino 53 J. Salinas Bol. 8520 Pag. 20,70.  
 10° (12) Brisa del Río (R) 50 H. Ulloa Bol. 16390 Pag. 10,70.  
 11° (4) Casita 53 R. Sagardia Bol. 14790 Pag. 11,90.  
 12° (7) Pétalo 53 C. Sepúlveda Bol. 1470 Pag. 119,80.  
 Total jugado 251570 boletos

GANADA: Por 1 cpo y 2 cpos, el 4° a 2 1/2 cpos, y el 5° a 1 cpo. tpo. 1:03. 2/5. Prep. O. Silva. No corrió (11) Novatera. DIV E: 5:70 y E: 1:10. E: 1:50 y E: 1:60.

DESARROLLO: La descartada Unicornia con La Mejor se alternaron en el mando, del lote quedando en tercer lugar, Grifo. En tierra derecha La Mejor tuvo última línea y Alasuerte, por dentro, avanzaron, hasta que por el centro se hizo presente Banquero para postergar a Grifo, seguido y Armada que remató tercera, sin lucir la ligereza de otras.

## SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros. Condicional

1° (1) MOONSTONE, 53, por Deamon y Marganta Maria del Stud "Santa Aladia", jinete S. Vázquez boletos 66.100 pag. E: 1,80.  
 2° (2) Admiral's Love 50, A. Pereira Bol. 19.810 pag. 5,90.  
 3° (3) Cioe 51, J. M. Aravena Bol. 21.080 pag. 5,50.  
 4° (5) Granadera 51, L. Cifuentes Bol. 9.180 pag. 12,70.  
 5° (4) Fergana 51, S. Azócar Bol. 47.080 pag. 2,50.  
 6° (7) Sonriente 49, J. Carrasco Bol. 3.900 pag. 30.  
 Total boletos jugados 167.160

GANADA por ventaja perceptible y 8 cpos, el 4° a 2 cpos, y el 5° a ventaja preceptible. Tpo. 1:16. 2/5. Prep. F. Jacial. No corrió (6) Seda Negra. DIV E: 1,80. 1,30. 2,10.

DESARROLLO: Moonstone, salió adelante cortándose hasta 2 cuerpos del lote. Le siguió Cioe y Admiral's Love. La puntera tomó el centro de la pista para venirse en delante del triunfo, aunque muy difícil muy angustioso, al acercarse Admiral's Love y ser superado por ventaja apreciable. En tercer lugar llegó Cioe y cuarta Fergana.

## OCTAVA CARRERA. 1.000 metros. 6a. serie.

1° (13) MAGLORIA, 52, por Grand Strategy Ma Gloire, del Stud "Haras Itaque", jinete C. Pezoa Bol. 36140 Pag. 5,40.  
 2° (1) Improvisto 55 S. Vázquez Bol. 10340 Pag. 18,50.  
 3° (10) Calleque 52 L. Cifuentes Bol. 10430 Pag. 13,30.  
 4° (11) Casbah 52 C. Sepúlveda Bol. 14160 Pag. 13,50.  
 5° (8) Vinco 53 S. Azócar Bol. 63930 Pag. 3,--.  
 6° (9) Miss Pazuco 52 C. Leighton Bol. Corral Pag. 3,--.  
 7° (3) Papelisa 54 O. Escobar Bol. 13280 Pag. 14,40.  
 8° (2) La Doncella 54 P. Castillo Bol. 3100 Pag. 61,60.  
 9° (12) Desengañito 52 J. Pérez Bol. 4000 Pag. 47,70.  
 10° (18) El Trovatore 49 E. Suárez Bol. 21360 Pag. 8,90.  
 11° (6) Reclamación 53 R. Sagardia Bol. 70.330 Pag. 27,20.  
 12° (15) Namuri 49 J. M. Aravena Bol. 36480 Pag. 5,20.  
 13° (5) Cumba 53 E. Guzmán Bol. 20130 Pag. 9,50.  
 14° (4) Burlador 53 E. Guzmán Bol. 20130 Pag. 9,50.  
 15° (14) Sajalín 52 L. Gutiérrez Bol. Corral Pag. 5,20.  
 16° (16) Hill Sea 51 J. Duarte Bol. 18000 Pag. 10,60.  
 17° (7) La Pila 49 A. Parra Bol. Corral Pag. 27,20.  
 Total vendido 272690 boletos

GANADA por 1 1/4 cpo y 1/2 cpo, el 4° a 2 cpos, y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1:02. 3/5. Prep. Crist. Muñoz. No corrió (17) Parrish. DIV E: 5,40 y E: 2,60 E: 5,60 y E: 3,70.

DESARROLLO: Papelisa, Improvisto, Calleque, y Vinco, salieron adelante en disputa del comando del lote. En los entrecodos, Sajalín, y Calleque, se adelantaron para tomar el mejor pasadizo de la pista barrosa. Allí se vio avanzar por 3a. línea a Maglona que decididamente se vino en demanda del triunfo y superó a Improvisto, que avanzó bastante. Tercero Calleque, manteniendo su posición de la recta.

## NOVENA CARRERA. 1.200 metros. Clásico.

1° (10) PRINCIPE VALIENTE, 50, por Tolpán y Comelina del Stud "Amo", jinete J. Duarte Bol. 47.650 Pag. 4,10.  
 2° (5) Promotor, 55 D. Muñoz Bol. 54.150 Pag. 14,40.  
 3° (11) Gernio, 50 S. Azócar Bol. 23.090 Pag. 8,40.  
 4° (2) Samaniego, 60, S. Vázquez Bol. 40.820 Pag. 4,80.  
 5° (12) Mogol, 47 A. Pereira Bol. 9.060 Pag. 21,50.  
 6° (9) Manidura, 50, L. Toro Bol. 25.110 Pag. 7,70.  
 7° (8) Extravagancia, 50, C. Leighton Bol. 10.870 Pag. 17,90.  
 8° (1) Montesano, 64, P. Ulloa Bol. 38.820 Pag. 5,--.  
 9° (4) Director, 55, J. M. Aravena Bol. 4.410 Pag. 44,20.  
 10° (3) Huinche, 59, E. López Bol. 4.410 Pag. 44,20.  
 11° (7) Sostenido, 51, N. Urrutia Bol. 1.290 Pag. 151,--.  
 Total de boletos jugados: 278.300

Ganado por 2 1/2 cpos, 2 1/2 cpos, el 4° a cab, el 5° a 1/2 cpo, el 6° a 1/2 cpo, el 7° a 1/2 cpo, el 8° a 2 cpos, el 9° a 1/2 cpo y el último lejós. Tpo. 1:15. 2/5. Prep. A. Carreño. No corrió (6) Testimonio. DIV E: 4:10. E: 1:70. E: 1:90 y E: 2:30.

## DECIMA CARRERA. 1.000 metros. 3a. Serie.

1° (7) MARY PINK, 52, por Pink Horse y Mary Simpson del Stud "Los Pinos", jinete C. Pezoa Bol. 36120 Pag. 6,90.  
 2° (10) Trilladora, 47 M. Pereira Bol. 39250 Pag. 6,40.  
 3° (8) Que Pasa, 51 C. Sepúlveda Bol. 29630 Pag. 8,50.  
 4° (5) Calamity, 52 L. Toro Bol. 91170 Pag. 2,50.  
 5° (9) Rapahue, 49 R. Clavería Bol. 33540 Pag. 7,50.  
 6° (3) Principe Blanco, 56 A. Parra Bol. 40450 Pag. 6,20.  
 7° (2) Mars, 56 L. Cifuentes Bol. 7120 Pag. 35,40.  
 8° (4) Providente, 55 S. Vázquez Bol. 5740 Pag. 44,--.  
 9° (1) Azul Marino, 59 P. Ulloa Bol. 68720 Pag. 3,70.  
 Total jugado 260540 boletos

Ganado por 1 1/2 cpo y 3/4 cpo, el 4° a pesc, y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1:02. 3/5. Prep. Crist. Muñoz. No corrió (6) Mi Lindita. DIV E: 6,80 y E: 2:10. E: 1:90 y E: 2:50.

DESARROLLO: Rapahue, picó adelante en la mayor parte del recorrido, seguido por, Azul Marino y Calamity. Faltando 200 metros, mientras retrogradaba, Azul Marino, se vio avanzar a Mary Pink y a Trilladora que ampararon a Que Pasa, puntero hasta los 1100 metros. Los últimos metros fueron cubiertos en acción desmenuada por la ganadora, Segunda, Trilladora y tercero, Que Pasa.

## DECIMO PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. 7a. serie.

1° (6) CAHUEL, 52, por Calche y Barakat del Stud "Ximanta", jinete C. Pezoa Bol. 138610 Pag. 3,10.  
 2° (5) Armadera 52 S. Azócar Bol. 34660 Pag. 12,60.  
 3° (4) Masqueu 53 S. Vázquez Bol. 8330 Pag. 5,20.  
 4° (7) Iluminado 52 L. Gutiérrez Bol. 28140 Pag. 15,50.  
 5° (17) Vichita 50 M. Pereira Bol. 55860 Pag. 7,80.  
 6° (14) Renacimiento 49 J. M. Aravena Bol. 25400 Pag. 17,20.  
 7° (15) Rubi Roja 50 A. Pereira Bol. 21490 Pag. 20,40.  
 8° (3) Waikali 54 E. Naranjo Bol. 4300 Pag. 101,80.  
 9° (11) Don Lito 51 E. Guajardo Bol. 38700 Pag. 11,30.  
 10° (16) Sello (R) 50 P. Cerón Bol. 57940 Pag. 7,50.  
 11° (2) Bochorro 54 O. Escobar Bol. 38140 Pag. 11,50.  
 13° (1) Malinque 55 E. López Bol. 52010 Pag. 8,40.

## SABOTAJE MUY BIEN EN EL BARRO

Numerosos aprietos se realizaron ayer en las pistas de La Palma, pese al estado barroso de éstas. La mejor marca la anotó Sabotaje, montado por Jorge Castillo, empleó 36 segundos y 2 quintos en 600 metros, con finales de 12 2/5 en 200. Otros cotejos controlados por nuestros cronometrador José Olmos, fueron los siguientes:

PISTA N° 2 (muy barrosa). 1.000 metros

ZAPALLAR, B. Campos, en 1:02. 2/5.

PEYRAC, R. González 1:03.

MILKO, J. Herrera en 1:05.

800 metros

INTOCABLE, D. Sagardia, en 50.

CACUATA, A. Salas en 50 2/5.

MONTE MARIO, G. Fernández en 48 3/5, de bajada.

700 metros

ARROJO, P. Castillo en 43.

MORATIN, O. López en 46, a voluntad.

BRAVUCON, V. Rojas en 43 1/5.

600 metros

SABOTAJE, J. Castillo en 36 2/5, últimos 200 en 12 2/5.

ABBEY, J. Castillo en 37, últimos 200 en 12 2/5.

MATECITA, J. Amestelly en 35, últimos 200 en 12, de bajada.

BRESLARO, A. Salas en 37 3/5, últimos 200 en 13, a voluntad.

EQUINOCCIO, E. Sepúlveda en 34 3/5, últimos 200 en 12, de bajada.

MUCHA CHANCE, M. Quintros, en 38, últimos 200 en 13.

PANTERA ROSA, R. González en 35 2/5, últimos 200 en 12 2/5, de bajada.

500 metros

DESTROZONA, C. Fernández en 31.

PANGO, H. Ulloa en 31 3/5.

LA DIABLA, D. Muñoz en 29, de bajada.

TRES ESPIGAS, J. Castillo en 31.

METINCA, H. Ulloa en 31 1/5.



ALEJADO, que actúa por el lado interior, defiende con mucho éxito su privilegiada posición de la carga final de Erótico y Seignory. Logra así su primera victoria. Estuvo en su silla Enrique Naranjo.

## PRINCIPE VALIENTE DOMINO BIEN A SUS RIVALES EN PRUEBA CLASICA

Nuestro favorito, Príncipe Valiente, se adjudicó en gran forma la prueba clásica "BANCOS DEL ESTADO DE CHILE", disputada ayer en el Club Hípico, sobre una distancia de 1.000 metros y un premio de 22 mil escudos al vencedor, muy bien conducido por Juan Duarte, quien lo conoce muy bien.

Aprovechó los dos factores en su favor que se le presentaron haber quedado bien handicapado y el estado barroso de la pista, como buen hijo de Tolpán. Además en los 1.200 metros, le cunde mucho más la clásica atropellada de que hace gala en los 200 ó 300 metros finales. Y esa modalidad la repitió ayer como en ocasiones anteriores bien conducido por Juan Duarte. Ya en los

entrecodos se ubicó cuarto para aprovechar la mejor pasada del pesado césped. El tiempo de 1:15 2/5 puede estimarse aceptable.

Promotor fue el rival más calificado que tuvo el vencedor porque el hijo de Denikin también buen barrero aprovechó su extraordinaria ligereza para venirse de punta a punta. Pero tuvo que pagar tributo al firme avance de Príncipe Valiente. Buena fue también la actuación de Gernio que fue tercero a la llegada. Estimamos que Montesano y Samaniego, pagaron tributo a su alto peso que les correspondió.

Promotor como afirmamos, salió disparado desde el vamo. Y así entró a la recta final con 2 cuerpos de ventaja sobre Director y Mandura. Faltando 500 metros, todavía se mantenía a la vanguardia el hijo de Denikin. Sin embargo, allí empezó su avance nuestro favorito, para en acción desmenuada, sacar dos y medios largos de ventaja a la llegada.



JUAN DUARTE se lució en el clásico.

14° (13) Mistelle 50 E. Suárez Bol. 2600 Pag. 168,40.  
 15° (10) Agradecido 51 R. Sagardia Bol. 5190 Pag. 84,30.  
 Total vendido 625380 boletos

GANADA por 2 1/2 cpos y 1 1/2 cpo, el 4° a 2 cpos, y el 5° a pesc. Tpo. 1:02. 3/5. Prep. L. Santos No corrieron (8) Ras Club y (9) Litorio. DIV E: 3:10 y E: 1:50 E: 2:70 y E: 2:10.

DESARROLLO: Iluminado y Don Lito, salieron adelante para comandar el lote, pero ya a los 100 metros corridos, Cahuel tomó el mando, pegado a la palizada interior. Se distanció más de 3 cuerpos mientras su jinete Carlos Pezoa, hizo una perfecta diagonal para tomar la pista más liviana del césped. En segundo lugar remató Armadera, atropellando y tercero Masqueu.

## DECIMO-SEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. 5a. serie.

1° (1) Preferente 59, por Prepotente II y Celulosa del Stud "Mamota", jinete C. Pezoa Bol. 16350 Pag. 3,20.  
 2° (11) Mileton 52 N. Urrutia Bol. 92330 Pag. 5,70.  
 3° (6) Licura 50, O. Escobar Bol. 10440 Pag. 49,90.  
 4° (14) Argollera (R) 48 A. Pereira Bol. 44740 Pag. 11,70.  
 5° (5) Borona 53 C. Leighton Bol. 99130 Pag. 5,30.  
 6° (7) Marabutto 53 S. Vázquez Bol. 29750 Pag. 17,80.  
 7° (12) Nudista 50 R. Sagardia DESCARTADO.  
 8° (4) Bilbaino 54 E. López Bol. 29590 Pag. 17,70.  
 9° (2) Pícaron 55 S. Azócar Bol. 129650 Pag. 4,--.  
 10° (18) Tolpanera 47 J. Trujillo Bol. 29690 Pag. 14,60.  
 11° (8) Agraria 51 S. Alcázar Bol. 7000 Pag. 74,70.  
 12° (9) Ayoun Khan 52 C. Sepúlveda Bol. 11270 Pag. 46,40.  
 13° (16) Fariuz 47 J. Muño Bol. 62670 Pag. 8,30.  
 14° (10) Javelle 52 E. Guajardo Bol. 32130 Pag. 16,30.  
 15° (13) Francocia 49 A. Trujillo Bol. 5240 Pag. 99,80.  
 16° (3) Mascaret 48 J. Duarte Corral Pag. 4,--.

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 747190

GANADA por 2 cpos, y 2 cpos, el 4° al cpo, y el 5° a 2 cpos, tpo. 1:02. 2/5. Prep. T.









**AUDITORIO.** Inst. Chileno-Soviético de Cultura. "Ejército 57 (89644). 19 hrs. La Plaza Roja (2ª parte).  
**ASTOR.** Estado 257. Tel. 392112. Rot. Desde las 13 horas. "La Araucana", Franco-Chilena, menores.  
**BANDERA.** Bandera 76. Tel. 714403. Rot. Desde las 10 horas. "Lucia", 70. Soc. de Am. y L.  
**CITY.** Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.40 horas. "Africa", educativa, may. de 18.  
**CENTRAL.** Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 10.30 horas. "Love Story", historia de amor.  
**CERVANTES.** M. Cousino 134. Tel. 381894. Desde las 11 horas. La tragedia de Edipo.  
**CINELANDIA.** Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 horas. "Déjame vivir", Sema del Mississippi.

**CAPRI.** Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 horas. El espectáculo más grande del mundo. El engaño.  
**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. Tarzán y su hijo.  
**DUCAL.** Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.40 horas. "El buho y la Gaita", drama, mayores de 21.  
**ESPAÑA.** Estado 337. Tel. 398488. A las 14, 16, 18, 20 y 22.15 horas. Cómo robar millones sin esfuerzo.  
**FLORIDA.** Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 horas. La usurpadora. May. de 21.  
**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18, 45 y 22 horas. Adios Mister Chips.  
**HUELEN.** Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 horas. Marinero de agua dulce. W. Disney, menores.  
**HUERFANOS.** Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 10.30 horas. En un día claro se ve hasta siempre.  
**IMPERIO.** Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 horas. La matricaria, italiana, may. de 21.

**KING.** Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 horas. Mi tío Benjamin, may. de 21.  
**LIDO.** Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 13 horas. La hija de O'Ryan, drama, may. de 18.  
**LUXOR.** Bandera 136 (84688). Desde las 14.30 horas. La guerra de los gargantúas.  
**MAYO.** Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 horas. Superargo el invencible.  
**METRO.** Bandera 141 (61570). Desde las 11 horas. Marinero sin brújula, menores.  
**NILO.** Monjitas 839 (302078). Desde las 10 hrs. Tarzán contra el mundo.  
**PACIFICO.** Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 horas. "La Araucana", franco-chilena, histórica.  
**PLAZA.** Compañía 1068 (34714). Desde las 10 hrs. Tarzán contra el mundo.  
**REAL.** Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 horas. La mujer de Adán, acción, mayores de 14.  
**REX.** Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 horas. Yo soy la ley, mayores de 18.

**RIO.** Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 horas. Simplemente María. El último cuplé.  
**RITZ.** San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 horas. Paddy, drama, mayores de 21.  
**RIVIERA.** D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 horas. De Sade. Candy, may. de 21.  
**ROXY.** Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 horas. El dulce cuerpo de Deborah. El Graduado.  
**SAN MARTIN.** B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 horas. Las calientes noches de Lady Hamilton. Peter y Sabina.  
**SANTA LUCIA.** A. B. O'Higgins-San Isidro. Tel. 64718. A las 15, 18.30 y 22 horas. Tora Tora Tora.  
**SANTIAGO.** Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 horas. Sandro, En Muchacho, musical, menores.  
**SAO PAULO.** Merced 722. Tel. 394976. Desde las 11 horas. La guerra de los gargantúas, menores.  
**TIVOLI.** Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10.30 horas. Qué se le dice a una dama desnuda.  
**TOESCA.** Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 horas. Melodía inmortal. Sin un adiós.  
**VICTORIA.** Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 horas. El Dorado, cowboy, may. de 14.  
**WINDSOR.** Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.50 horas. La extraña pasión de un marido, may. de 18.  
**YORK.** Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.40 horas. La mujer del Cura, may. de 21.

## AVISOS ECONOMICOS

### JUDICIALES Y LEGALES

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva María Graciela, en plaza a Luciano y Silvia. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva José Elías Rifo, en plaza a María y Gloria y Sonia. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva Felina Hernández, en plaza a Vivanco y Nancy. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva Orfeila Labrin, en plaza a Luis y Carmen. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva Stanley, en plaza a Margaret, Julia y David. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva Luis Schmidt, en plaza a Eduardo, Ana y Juan. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Villacura, en plaza a Sergio, Jaime, Manuel y Enid. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva María Vilela, en plaza a René, Manuel y Héctor. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Montes, en plaza a Maureira. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva Florentina López, en plaza a Héctor Manuel. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva Luis Eduardo, en plaza a Armario y Luis. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva María Díaz, en plaza a Pardo Díaz. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva Máximo Bravo, en plaza a Hugo Ernesto, María. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

**SEGUNDO.** Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Aleja, en plaza a Orosio Ruiz. 43.357. Rot. Desde las 10.30 horas. Lucio Salazar. 26.071. Rot. Desde las 10.30 horas.

### REMATES

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

**REMATE.** Ante Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Bandera 385. Se rematará 20 de agosto 1971. 15 horas, propiedad ubicada calle Doctor Johow N° 996, comuna de Nuñoa, departamento Santiago. 20839 N° 25010. Registro Propiedades año 1968. Conservador. Bienes. Raíces. Santiago. Mínimo subasta E\$ 56.000. Forma de pago, contado dentro plazo ocho días hábiles de la fecha subasta. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria, orden Tribunal. Demás bases, expediente 1761-70. "Guillermo", ejecutivo. La Secretaria. A-7-6

## CITACIONES

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

**CITACION.** Citase a Junta General Extraordinaria de Socios de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales" Ricardo Kipfer Belsier Ltda. en el local de calle Libertad N° 64, para el día 6 de Agosto de 1971, a las 18 horas en primera citación, y a las 18.30 horas en segunda, a fin de tratar la siguiente Tabla de Materias: 1) Adquisición de un bien raíz para la cooperativa; y 2) otorgamiento de poderes para legalizar la operación. El Consejo de Administración. A-5-7

## CINES DE BARRIOS

**NORMANDIE.** Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El Gran Caruso. "El Gran Escape".  
**PROVIDENCIA - VITACURA.** Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 493359. A las 16, 19 y 22 hrs. "Zepelin". Guerra, may. de 14.

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. "Love Story". May. de 14.  
**DANTE.** Washington 26. Tel. 494359. A las 16, 19 y 22 hrs. "Zepelin". Guerra, may. de 14.

**EGANÁ.** Plaza Eganá. Tel. 271026. Desde las 15 hrs. Busco mi destino. Melodía Inmortal. Perdidos en el Desierto.  
**EL GOLF.** Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30, 19 y 22 hrs. "Manneros". Sin brujías. Menores.

**HOLLYWOOD.** Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. "Peor que Judas". Tierra brava. Comandos Shane, el desconocido.  
**MACUL.** [213418]. Desde las 14 hrs. Departamento clandestino. Compra ese hombre. Con la miel en los labios.

**LAS CONDES.** (484067). 16, 19 y 22 hrs. La araucana.  
**LAS LILAS.** 16, 18.30 y 22 hrs. La mujer de Adán.  
**LO CASTILLO.** (481981). 15.30, 19 y 22.15 hrs. La extraña pasión de un marido.

**PEDRO DE VALDIVIA.** (43948). 16, 19 y 22 hrs. La matricaria.  
**MARCONI.** Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 hrs. "La Noche es para Matar".

**MACUL.** J.P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 hrs. Programa triple.  
**ORIENTE.** P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16, 19 y 22 hrs. Historia de amor. May. de 14.

**VERDI.** (499704). Desde las 14 hrs. El tesoro de Montezuma. 3 palomas alborotadas. Una estrella y dos estrellados.  
**10 DE JULIO - FRANKLIN AVDA. MATTÁ - GRAN AVENIDA.** (581427). Desde las 14 hrs. Vivir por vivir. Chity Chity. Bang Bang. Los amos del espacio.

**AMERICA.** (52443). Desde las 14 hrs. El Secreto Sta. Vittoria. Un fenómeno llamado Cassius Clay. Vida, amor y muerte.  
**ESMERALDA.** San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. "Peor que Judas". Comandos. Tierra Brava.

**ANTONIO VARAS.** Morande 25 (61200). Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "El jardín de los cerezos". de Anton Chejov.  
**CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB.** Agustinas 540. Grupo Lobo 22 hrs. "Ultima batalla", creación colectiva.

**LA COMEDIA.** Merced 349. Tel. 391523. Ictus. Pronto "El cepillo de dientes", de Jorge Díaz.  
**MARU.** Huérfanos 786 (397907). Cla. de Luchu Córdova y Olvido Leguía. 19.15 hrs. "Pantalones calientes", de Luchu Córdova.

**MONEDA.** Moneda 920 (715451). Cla. de Américo Vargas y Pury Durante. Descanso.  
**OPERA.** Huérfanos 837 (301761). Cla. de revistas Bim Bam Bum. Descanso.

**PICARESCUE.** Recoleta 343 (776883). Cla. de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "La mujer del Cura Guillú".  
**PETIT REX.** Huérfanos 735 (31143). Cla. de los Cuatro. 19.30 hrs. "El embajador", de Isabel Allende.

**TALIA.** San Diego 246 (66592). Teknos. 19.15 hrs. "La escuela de las mujeres", de Moliera.  
**TEATRO DEL ANGEL.** San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La mantis religiosa", de Alejandro Sieveking.

## Cartelera de CINE

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830. Tel. 56163. Desde las 14 hrs. "Peor que Judas". Comandos. Franco-Chilena.  
**SUR.** San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Los principiantes. El cadáver inquieto. Faena a la italiana.

**IMPERIAL.** San Diego 1344 (561112). Desde las 14 hrs. Noche sin fin. Pistola con 12 cruces. El último Secreto de Sherlock Holmes.  
**LIRA.** (511704). Descanso.

**MISTRAL.** San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Poncho Taquila. Los Machileros. Estrategia Matrimonial.  
**MODERNO.** Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. La venganza es mía. Verdugo a destajo. Bajo el planeta de los simios.

**ROMA.** San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. 7 hombres y un destino. Misión Clandestina. Un hombre medio loco.  
**MONACO.** 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Acusado y falso. Diablos en la batalla. Macho Callahan.

**SAN DIEGO.** San Diego 612. Tel. 81093. Rot. de las 14 hrs. Cañones para Córdoba. Sabata viene a matar. Quemada.  
**SAN MIGUEL.** Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Cañones para Córdoba. Sabata viene a matar. Quemada.

**PORTUGAL.** 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. 7 hombres y un destino. Misión Clandestina. Un hombre medio loco.  
**PRAT.** San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Canta mi corazón. Arrullo de Dios. El hijo prodigo.

**SECTOR QUINTA NORMAL.**  
**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. El magnifico gladiador Sandokán. El tigre de la Malasia. 90 minutos después de las 12.  
**MAIPO.** San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Canta el Corazón. Arrullo de Dios. El hijo prodigo.



Anual  
Semestral  
Trimestral

\$ 630.-  
290.-  
155.-

Presidente del Consejo y Director: Oscar Walter Bello  
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez  
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa  
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



EN UNA CONFERENCIA DE Prensa se informó sobre las bases del Tercer Festival de la Nueva Canción Chilena. La organización es-

tá a cargo de Ricardo García, y el plazo para entregar las composiciones vence el 15 de septiembre.

Tercer Festival de la Nueva Canción

## UNA CANCIÓN CHILENA PARA UN CHILE NUEVO

"UNA CANCIÓN que manifieste los sentimientos e ideales de la Mujer y el Hombre chileno, una canción que revele nuestra verdadera identidad, que refleje los anhelos y esperanzas de Chile en el camino de su liberación. Una Canción para una juventud creadora y alegre, crítica y constructiva".

Una canción chilena. Esto será el TERCER FESTIVAL DE LA NUEVA CANCIÓN CHILENA, que se desarrollará en Santiago, entre los días 29 y 31 de octubre próximo.

Este festival, al igual que los anteriores, no persigue fines de lucro, ni tiene carácter competitivo, no se trata tampoco de un festival folklórico, sino de una búsqueda y difusión más cercana a nuestra nacionalidad, en la canción popular.

### BASES

Podrán participar todos los chilenos o residentes extranjeros, presentando solamente una canción en cada género. Esta debe ser inédita y no haber sido difundida a través de ningún medio de comunicación.

No existirán limitaciones de forma ni contenido en las creaciones musicales que se presenten.

Las obras deberán ser presentadas a través de una grabación en cinta magnética, pudiendo, además del intérprete, incluirse acompañamiento de guitarra o piano (uno sólo de estos). El autor puede agregar, si lo desea, un instrumento rítmico.

La cinta magnética deberá ser entregada personalmente, o enviada por correo certificado, en la siguiente forma:

a. Letra de la canción en cinco copias a doble espacio.

b. Nombre de la canción y seudónimo del compositor, en tres copias.

c. Un sobre, que no se trasluzca, pequeño, lacrado, estampado en el anverso con el seudónimo del compositor, que contenga: Nombre, apellido, dirección, ciudad y teléfono del compositor, individualización del intérprete que se ha contactado para ejecutar su canción y número de inscripción en registro de propiedad intelectual.

Este sobre, con todos los elementos mencionados deberá ser entregado en la Notaría de Eduardo Quezada Roldán, Galería Pacífico Of. N° 18.

### DEL JURADO

Se establece, que la evaluación deberá ser efectuada por un jurado, compuesto de siete miembros, que deberá seleccionar las canciones para su presentación en el festival. Este jurado, estará compuesto por las siguientes personas: Cirilo Vila, Luis Domínguez, Celso Garrido, Valentín Trujillo, Fernando Barraza, Agustín Fernández, y Julio Numhauser, miembro del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República.

También se especifica, que, para los efectos de evaluar las diversas obras, se establecen tres grupos diferentes:

a) Aquellas canciones inspiradas en raíces del folclore chileno o latinoamericano.

b) Canciones que obedezcan a corrientes universales. Se considerarán composiciones de música beat, pero que se atengan a los objetivos de este festival.

c) Obras, cuya estructura sea un intento de acercamiento de la música "cultiva" con la popular.

### DE LA ORGANIZACIÓN

Este nuevo festival, organizado y dirigido por Ricardo García, contará este año, con el patrocinio del Departamento de Cultura de la Presidencia de la República.

Durante su etapa previa, es decir, durante el mes de septiembre, el Departamento de Cultura de la Presidencia de la República, realizará un ciclo de foros, destinados a analizar y discutir los aspectos más interesantes relacionados con la creación artístico-musical, su relación con los medios de difusión y el papel que esta juega dentro del proceso chileno.

Finalmente, como es un deseo primordial de los organizadores, lograr una integración de todos los trabajadores del arte, en torno a la canción popular, el afiche del festival, también será motivo de un concurso, al cual concurrirán los artistas plásticos que lo deseen, en el sentido de elegir el que mejor represente el espíritu del festival.

Las bases de este nuevo concurso, serán oportunamente anunciadas.

## ANCUD: CENTRO DEL TEATRO ESTUDIANTIL

FALTA POCO TIEMPO para que se, de comienzo al PRIMER FESTIVAL NACIONAL DE TEATRO ESTUDIANTIL, cuya sede será Ancud. Este evento de gran magnitud e importancia es auspiciado por el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile, el Ministerio de Educación y la Junta de Auxilio Escolar y Becas.

Durante una semana los estudiantes de las Enseñanzas Básicas, Media y Profesional de todo el país mostrarán sus progresos en este arte que se ha constituido en estos últimos tiempos en el gran auxiliar del ramo de literatura en las escuelas.

Este festival, que se realiza por primera vez en Chile, comenzará el 8 de octubre, para terminar el 15 del mismo mes. Ancud será una sede digna, ya que fue allí donde se organizaron los primeros grupos de teatro en todos los niveles estudiantiles, mediante un plan piloto aplicado en esta localidad.

Mauricio de la Parra, creador y director de estos grupos estudiantiles, es también el organizador de este certamen que promete sacar buenos resultados y experiencias dignas de aplicarse.

Las inscripciones para los grupos de Santiago y otras ciudades aún están abiertas. Los alumnos de la enseñanza profesional podrán hacerlo con Nancy Echeverría, en la oficina 604

del Ministerio de Educación. La enseñanza media, en el Liceo Dario Salas (Av. España 585). Los normales, con Gilberto Carrasco, en Bulnes 79, 5° piso. Los estudiantes primarios en el Gabinete del Director del Ministerio de Educación.

Al inscribirse cada grupo debe dar ciertos antecedentes: el nombre de la obra, su duración y el número de integrantes, los que no deben pasar de 15 personas.

### ANCUD, PIONERA

Como lo señalamos anteriormente, fue en Ancud donde se organizaron los primeros grupos estudiantiles de teatro, gracias a un plan piloto y a la buena disposición de ánimo de su instructor, de la Parra y a la calidad de los muchachos, es así como tenemos estudiando en Santiago, en la Carrera de Instructores Teatrales, mediante una beca otorgada por la Escuela de Teatro y la Junta de Auxilio Escolar y Becas a Mario González, estudiante de la Normal de Ancud.

Se le trasladó a la Normal Abelardo Núñez. También se desempeña como profesor en la Escuela de Niños N° 29. Terminados sus estudios aquí la beca lo autoriza para ejercer como profesor especial de teatro en Puerto Montt.

Con sus compañeros de Ancud alcanzó a montar "La Remolenda", "Animas de día claro", "Pan Caliente" y "La vida de Apablaza", que es la obra que presentará en el Festival.

MAURICIO DE LA PARRA, le encargaron realizar un plan piloto de teatro estudiantil en Ancud, pero su entusiasmo lo llevó a organizar el 1er. Festival Nacional de Teatro.



INTI ILLIMANI mañana en el IEM.

## INTI ILLIMANI DEBUTA MAÑANA EN EL I.E.M.

"LOS CHALCHALEROS", "Perú Negro", Víctor Jara, "Los Caminantes", la "Agrupación Folklórica Chilena" y ahora, el conjunto INTI ILLIMANI.

Ellos serán los próximos participantes en la Temporada Folklórica que se desarrollará en Santiago y provincias bajo el auspicio del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

Estos jóvenes cultores de la música autóctona latinoamericana debutarán mañana a las 19 horas en el Teatro IEM. Posteriormente realizarán una gira por las ciudades de Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia y Valparaíso.

### INTI ILLIMANI

El grupo está formado por cinco intérpretes, todos estudiantes de la Facultad de Música de la Universidad de Chile. Ellos son: Horacio Salinas, Horacio Durán, Ernesto Pérez de Arce, Jorge Colón y Max Berrú, de nacionalidad ecuatoriana.

## HOY SE EXHIBE "VOTO MAS FUSIL"

Las pantallas de Chile, Italia y Francia, Noruega será la primera en ponerla a exhibición. El

estreno en la ciudad de Oslo está anunciada para el domingo 8.



PATRICIA GUZMAN, esposa del realizador, es una de las primeras figuras del film nacional que recorre el viejo mundo.



HELVIDO SOTO, con "Voto más fusil", pasa a ser uno de los pocos cineastas latinoamericanos más conocidos en Europa.

En una función de premiere se exhibirá hoy a las 22 horas en el Cine España, el film del cineasta nacional Helvio Soto, "VOTO MAS FUSIL". Sin embargo su estreno oficial se anuncia para el 9 de este mes.

Este filme hizo noticia en Europa cuando fue presentado al Festival de Cannes. Muchas publicaciones europeas hacen elogiosos comentarios de esta cinta chilena. La crítica francesa, que fue favorable para otro film de este mismo realizador y que fue mostrado el año pasado "Caliche Sangriento", también lo fue para "Voto más fusil".

Es así como con estas dos producciones Helvio Soto pasa a integrar el reducido grupo de realizadores latinoamericanos que se han dado a conocer en París. Esto lo llevó también a que tanto en Francia como en Italia se hayan comprometido a lanzar comercialmente "VOTO MAS FUSIL" para el próximo mes de octubre.

Esta es también a primera vez que un film chileno será presentado comercialmente en París y Roma simultáneamente.

### NORUEGA SE ADELANTA

Si bien es cierto que "VOTO MAS FUSIL" pronto estará en

## CONCIERTO DE MUSICA CORAL BOLIVIANA



EL CORO DE QUÍMICA Industrial de la Universidad Técnica del Estado, que dirige Fernando Arévalo, preparó un concierto de música coral boliviana, que se realizará en homenaje al día patrio de ese país, hoy, a las 19 horas en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación.

Las piezas corales incluidas en el programa, algunas de las cuales corresponden a arreglos musicales de Silvia Sandoval, Directora Asistente, son: "La Diabla", canción y baile típico del Carnaval de Oruro, a cinco voces; "Cotoca", música pagano-religiosa; "Huérfa Virgen", cueca boliviana, acompañada con bombo y guitarra; "Huayno del Altiplano", canción en idioma aimará, típica de la zona de La Paz; "Boliviánitos", cueca; "Wayra", del musicólogo Franklin Amaya; "Mi Llamita", música en castellano y quechua, a 5 y 6 voces, también de Franklin Amaya; "El Carnavalito Quebradoño", y "El Sombrero de Saco", de Pedro Shimnee; "Taqurari", baile tradicional de la zona oriental de Bolivia.

### AREVALO, DIRECTOR

El concierto de música boliviana que los integrantes del Coro de Química Industrial de la UTE realizarán en el Ministerio de Educación, consiste en una serie de composiciones corales, recopiladas por ellos mismos y su director Fernando Arévalo, durante la gira a Bolivia realizada por dicho conjunto en los meses de verano del año pasado.

La ascendencia boliviana de Arévalo, que se inició en la actividad coral con Mario Baeza, lo decidió el año pasado organizar su propio conjunto coral y llevó a los 19 integrantes a viajar a esas tierras.

CORO DE QUÍMICA INDUSTRIAL, de la UTE, que dirige Fernando Arévalo, se presenta hoy interpretando canciones folklóricas bolivianas.





# EL ROUND DEL RECUERDO

Por CHEMIN

## EDDIE HANLON: VETERANO A LOS 21 AÑOS



Si hubiera tenido un manager cuidadoso, si se le hubiera permitido madurar un poco antes de entrar a batirse por dinero, sin duda que Eddie Hanlon hubiera poseído un título mundial, pues tenía todo cuanto la naturaleza da a los campeones. Pero la sed de lucro de los individuos que medraban a su costa, precipitó la caída de una fruta que no estaba en sazón. Cuando llegó Eddie a la edad en que todo pugilista debe encontrarse en lo mejor de su carrera, era ya un veterano gastado por el trajín de reñidísimas contiendas.

Es probable que su nombre sea desconocido para los lectores de hoy, pero Hanlon combatió en el tiempo de las grandes estrellas, tales como Terry Mac Govern, Abe Attel y Battling Nelson. Empezó a boxear como amateur, desde que asistía a la escuela y, en 1900, al cumplir 15 años y gracias a su pujante juventud y valentía, conquistó muy pronto enorme prestigio entre la afición. Sus "amigos" lo convencieron que no era necesario seguir como amateur, y que ingresara de inmediato al profesionalismo. El incauto muchacho siguió esos consejos y empezó a luchar por dinero.

Antes de cumplir los 18 años, tomó parte en cuatro combates a 20 rounds ante fieros peleadores de primerísima serie, como lo era Abe Attel, Benny Yanger y Young Corbett, "El Joven", que había noqueado nada menos que a McC. Govern. Su última salida al escenario pugilístico de ese año de 1903, la hizo con una revancha con Corbett; mas, la veleidosa suerte, que apenas empezaba a sonreírle le volvió la espalda en esta ocasión y Corbett lo puso K.O., lo que marcó su inmediata decadencia.

Al invierno siguiente, Battling Nelson le dio K.O. en 19 asaltos y Terry Mac Govern le repitió el tratamiento. Finalmente, sucumbió ante Dick Hiland, lo que lo llevó al retiro definitivo. El que lo había vencido tenía su misma edad, 21 años, pero apenas empezaba su carrera, mientras que Eddie se sentía ya viejo, a la edad en que apenas se empieza a ser hombre.

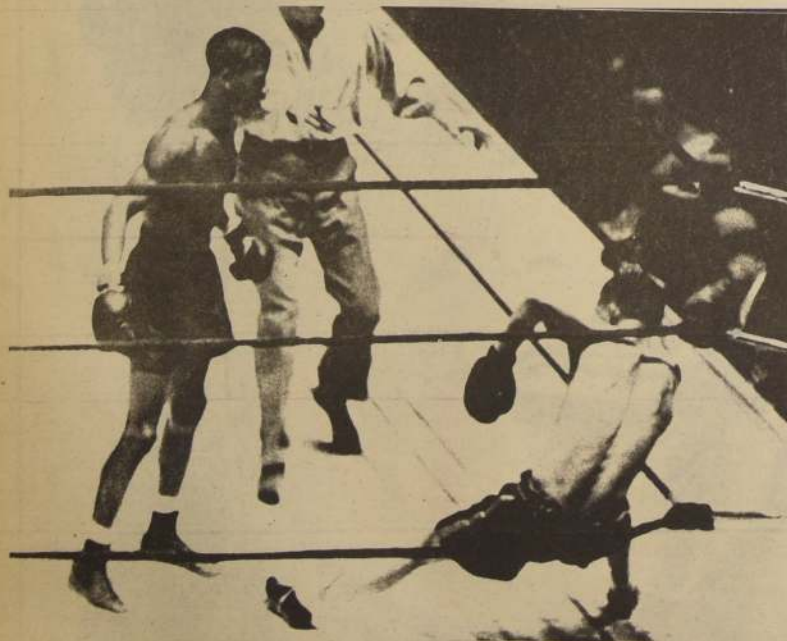


## CURIOSIDADES DEL BOXEO

—Hubo cuatro LOAYZA en el boxeo chileno: Humberto, que fue campeón de Chile de peso mediano y semi pesado, Rubén, titular también en dos categorías: welter y mediano y Mario, que fuera también campeón de los semi pesados. Pero Estanislao, el mejor de todos, nunca tuvo ningún título.

—El hombre que ha tenido más suerte en el boxeo mundial fue Jimmy Braddock, apodado "La Cenicienta del ring". Lo llevaron de "carnada" ante Max Baer y no sólo ganó el título del mundo sino que, también, le dio una paliza al campeón.

—John L. Sullivan y Charles Mitchell, estuvieron peleando 3 horas y 10 minutos, y terminaron empatados, en 1888, en Chantilly, Francia.



## COMBATES FAMOSOS

En noviembre de 1928, KID CHOCOLATE dejó en esta posición a Benny Bass, campeón mundial de peso pluma, y le arrebató la corona. Pocos pugiles latinoamericanos causaron más sensación que el "bonbón" cubano en Estados Unidos, por la elegancia de su boxeo y su formidable pegada. Está considerado como uno de los más grandes plumas de la historia del boxeo mundial.

rd

REVISTA  
DEPORTIVA  
de LA NACION

SIETE ESPERANZAS  
PEDALEAN EN CALI



KOVACS, nuevo grito en el deporte mecánico. Su virtuosismo innato para correr y la elegancia que impone en el manejo de su flamante Chevrolet, hacen que hombre y máquina sean un solo todo que producen el rugir de la multitud. (Foto, Color Jorge Arroyo).

SE FUE PELE...  
REINOSO CAMPEON

"LOCO" LA  
CORDURA TE LLAMA



¡Eh, jefe!... ¿Qué me dice de Chile después de sus "combates" con Paraguay, Argentina y ahora el combinado uruguayo? ... Muy bien, ¿verdad?

Mire, para ser franco y emitiendo una opinión con verdadera objetividad, creo que la concientización de los grupos humanos y los lazos de amistad que unen a los pueblos, tienen que traer como lógica consecuencia la nacionalización del pensamiento y la doctrina conjunta que va más allá de la mera capitalización del anarquismo y de la igualdad de derechos en pro de una convivencia tripartita.

En el equipo nuestro, creo que la defensa tiene que apoyarse más en las riquezas naturales, para poder entregar más juego en la zona ofensiva o zona del carbón.

El mediocampo, más bien los limitrofes del juego, tienen que estar más atentos en la declaración de principios, lo que tienen que aprenderse bien por si en algún momento del juego se produce un diferendo y no tengan que llamar a la Reina Isabel para que arbitre, cuando no sabe ni lo que es un tiro libre. De ellos dependerá que establezcan buenas relaciones entre los de atrás y los de adelante para que lleguen a un juego más armonioso y no tengan que formar un partido nuevo, llámese de izquierda unida o de derecha separada. No se olvide que no hay cosa más desagradable que cuando las dos alas juegan cada una por su lado y no llegan a nada concreto ni sustancial en lo que viene a ser la lucha por el poder ejecutivo.

Hablando de la delantera u ofensiva como le llaman en los países subdesarrollados, nada mejor que una delantera que se entienda con el pueblo y juegue con el pueblo. Si la oposición juega marcación sediciosa, el equipo de las masas tendrá que atacar con un planteamiento de persuasión al hombre por todo el territorio.



## ...UN ANALISIS!

Con Paraguay, primero, luego con Argentina y, finalmente, con los uruguayos, estuvimos adiestrados por los líderes Raúl Pino y Luchito Vera, dos sociólogos que conocen muy bien el problema socio-económico del jugador y están al tanto de sus necesidades materiales, espirituales y pluralistas. Vale decir, el futuro económico de Chile está asegurado mediante los convenios sin compromisos.

¿Sabe, jefe panamericano? ... Perdóneme usted, pero no entiendo ni "chapa" de lo que le escribí. Ahora que me puse a leer, me vengo a dar cuenta que no me entiendo ni yo que soy el autor de este análisis profundo del fútbol moderno que practica Chile.

Mi error estuvo en que el domingo me puse a ver televisión, después de las 10 de la noche y me encontré con que una "patota" de hombres, en los tres canales, se puso a reglar el mundo y en especial Chile y quedé realmente impresionado de la serie de fórmulas que aparecieron sobre la mesa. Y lo que más me dejó pasmado fue la inteligencia de cada uno. Pero cada uno, también, tenía su propio país. Ahora que quiero hablarle de fútbol estoy todo confundido y "repleto" de palabras nuevas.

Y a propósito de la TV. He seguido mediante este maravilloso invento la trayectoria de los Juegos Panamericanos. Chile no aparece, porque según el "locutor" se enfoca lo mejor de los Juegos y Chile realmente no tiene nada para entusiasmarse. Ya llevo varios programas en el buche. Pero una duda tengo ¿eso es lo mejor de los Juegos? Entonces pásame la guitarra que yo soy Elvis Presley.

Y más mejor me voy, porque se me va a empezar a abrir la "sanguchera" y voy a cargar con los turistas que fueron a Colombia a ganar experiencia, "barreta" más vieja que el modo de andar y más usada que valija diplomática.

UN HINCHA, JEFE

Un día Ramón desapareció de los entrenamientos, de las pichangas vespertinas. El domingo tampoco apareció para jugar frente al Deportivo Bulnes y su ausencia se hizo sentir, ya que era un baluarte en la media cancha.

Cuando terminó el partido supimos que estaba enfermo. El equipo completo lo fue a ver y nos encontramos con una terrible nueva: había muerto.

Fue algo terrible para nosotros. Algunos días antes lo habíamos tenido pichangueando y derrochando vitalidad en la cancha y ahora, de golpe y porrazo, nos hallamos con que su cuerpo ya no se movería más, que el amigo no estaría dianamente defendiendo la camiseta del club ni parado en la esqui-

## CUANDO SE ERA UN CARA SUCIA

### DEPORTE HUMOR POR TERO

¿PARA QUÉ HABRÉ VENIDO A PESCAR A PEÑAFLORES!



na conversando de las banalidades importantes que hablan los niños.

Fue una tragedia en realidad. Ese día a duras penas la mamá nos hizo almorzar y en la tarde nadie pensó en la matine o en ir a la esquina a conversar. Todos nos fuimos a la casa de Ramón, donde ya estaba el amigo dentro del cajón, modesto si se quiere, pero se le había hecho un velorio en forma, con luces y una cruz puesta sobre la cabecera del lugar que ocupaba la urna.

Estuvimos hasta la noche. Palabra que pensábamos quedarnos allí sin tratar de dormir ni en nada. Sólo queríamos estar junto al amigo fallecido.

Alrededor de la medianoche sucedió algo que nos chocó y nos molestó de sobremanera. Siguiendo la costumbre, los familiares empezaron a servir ponche con "picardía", vermouth y vino. Al poco rato el velorio era una fiesta, donde se contaban chistes picantes y muy pocos guardaban la compostura necesaria.

Ante este hecho reclamamos, pero no nos dieron "bola". Eramos demasiados chicos para que nos tomaran en cuenta. Optamos por irnos a nuestros respectivos hogares.

A mi hermano y a mi nos costó quedar nos dormidos, pero comentamos largo el asunto. Recuerdo que le dije que si todos los velorios eran así, prefería que me llevaran a una iglesia, para que a la medianoche me dejaran solo y los "bolseros" no tuvieran que comer a costa de mi familia.

Al otro día fue el funeral. Fuimos vestidos de futbolistas, acompañando al pobre Ramón en su último viaje, con los colores del club. Cuando lo iban a sepultar, un dirigente trató de pronunciar un discurso, pero le falló la voz. Al poco rato de haber empezado, se le hizo un nudo en la garganta y se largó a llorar. Nos contagió a todos.

Al término del funeral nos fuimos en el camión del gordo Arizmendi. Esta vez no hubo gritos ni hurras, como en los días de triunfo. Todos teníamos presente en la cabeza a Ramón. Fue como si hubiéramos perdido el partido más importante de nuestra corta carrera deportiva.

Una de las personalidades más notables de la historia de "Los Reyes del Ring", es, indudablemente, Maximilian Adelbert Baer. La naturaleza lo dotó con un cuerpo perfecto de atleta y de todos los elementos físicos necesarios para hacer de él un gran campeón. Pero Baer carecía de una inteligencia capaz de apoyar estas formidables cualidades físicas de manera que pudieran rendir su fuerza, empuje y terrible poder de los puños.

Fernandito, que lo vio boxear en Estados Unidos, decía de él, que nunca había visto un hombre con más condiciones que Baer, capaz de boxear quince asaltos en la punta de los pies. Sin embargo, fue un pugil incompleto y no llegó a realizarse plenamente, pues carrera fue un continuo subir y bajar, una serie ininterrumpida de victorias sensacionales y de decepcionantes derrotas: de enredos con managers, de molestos pleitos judiciales y de locas incursiones en el terreno romántico. Por eso, fue apodado "El amado de Hollywood", pues fueron famosas sus aventuras en la Meca del Cine. Llegó a la cumbre, gracias a "Pop" Hoffman, un inteligente preparador que lo llevó hasta el cetro mundial.

Baer nació en Omaha, Nebraska, el 11 de febrero de 1909 y de muchacho trabajó en la carnicería que tenía su progenitor. Fue en un baile en Livermore, donde Max tuvo la revelación de la fuerza de sus puños. Con otros amigos de su edad se tomaron unas botellas de cerveza que no pagaron. El dueño de ellas las emprendió a golpes con todos, hasta que llegó frente a Baer. El hombre levantó la mano, pero su gesto quedó en el aire. Un derecho de Max, lo tiró al suelo donde quedó dormido.

Tenía aproximadamente 20 años cuando empezó a boxear como profesional. En 1929, de doce encuentros sólo perdió uno por foul y al año siguiente, a pesar que se enfrentó con mayores dificultades, superó a todos sus rivales. Pronto, combatiendo en Oakland y San Francisco, se convirtió en la máxima atracción de la costa del Pacífico, aumentando notablemente sus ingresos. Fue, en esa época, cuando lo tomó a su cargo "Pop" Hoffman, quien lo llevó a debutar en el Madison Square Garden el 19 de diciembre de 1930, ante Ernie Schaff.

Ernie fue superior al californiano y ganó el combate por puntos, después de diez durísimos asaltos. Después de esto, Max noqueó en tres rounds a Tom Heeney, pero perdió por puntos con Loughran. Volvió a la costa del Pacífico, donde ganó diversos encuentros. Organizada por Dempsey, Baer tomó parte en una ruda batalla ante el vasco Paulino Uzcudun. Fueron veinte asaltos de furioso combate, en que ganó el español, pero, eso sí, fue ésta la última pelea que perdió Max en los cuatro años siguientes.

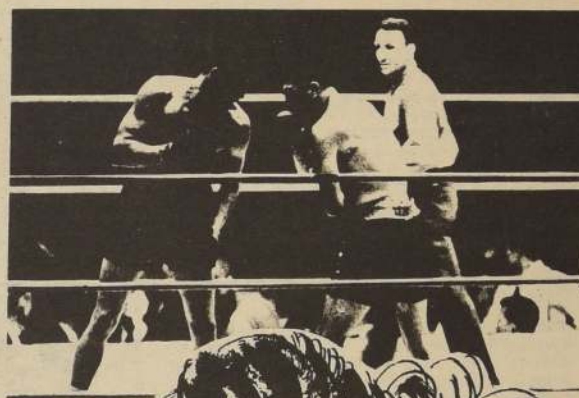
Dos años más tarde ya Baer no era el joven inexperto que había empezado a boxear en California; por el contrario, había ganado a un selecto lote de pugiles de primera fila y era ya un contendor para el cetro mundial.

Su actuación culminó con el sorprendente K.O. que le dio a Schmeling, a pesar de que él mismo había caído dos veces a la lona. Pero aun pasaría un año más antes que Baer alcanzara la corona. Mientras tanto, residía en Hollywood y era el favorito de las artistas. Y después de filmar "El Boxeador y la Dama", noqueó a Carnera y se coronó campeón mundial.

Pero la Meca del Cine no es el lugar más apropiado para la preparación de un pugilista y las noches de jolgorio y los llos amorosos en que se vio envuelto Baer lo hicieron perder su título. Despreció a Braddock y eso lo pagó muy caro. "La Centenaria del Ring" lo golpeó sin piedad, haciéndolo hacer el ridículo y

# MAX BAER

Por OSCAR CAMINO



despojándolo de su cetro. Cuando Louis fue a su vez el campeón, Baer se encontró con él, pero hizo una pobre presentación y quedó sentado en la lona en el cuarto asalto.

Aún estaba en el primer plano. Inició otra gira por el oeste y venció a King Levinsky, Tuffy Griffith, Johnny Risco y otros, pero, en un corto viaje que hizo a Europa, fue derrotado por puntos por el inglés Tommy Farr.

Ya todos daban por terminada la carrera de Baer. Pero éste, aún tuvo un breve repunte: noqueó a Hank Hankinson en un round y peleando la revancha con Farr, esta vez en Nueva York, logró vapulearlo durante 15 asaltos y ganarle la decisión. Pero seguía viviendo alegremente su vida y los diarios al nombrarlo lo llamaban "El Amado de Hollywood". Enfrentó a Lou Nova y perdió por K.O. en el 11º round, luego noqueó a Ed Murphy, Cominsky y a Tony Galento, pero en un combate de revancha con Nova volvió a quedar K.O. Fue el mutis definitivo. Max Baer falleció en California hace algunos años.



Jueves 5 de Agosto de 1971  
Nº 117

#### DIRECCION

Agustinas 1269, 3er. piso.

TELEFONO: 82222, Anexo 42.

#### CASILLA:

81-D - Santiago

#### DIRECTOR RESPONSABLE

Carlos Bonilla (Carbón).

#### JEFE DE REDACCION:

Miguel Merello.

#### REDACTORES:

Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra y Armando Jorquera Márquez.

#### COLABORADORES

Héctor Hugo Sagredo, Patricia Escalona, Miguel Fritz (MIGUELON), Oscar Camino (CHEMINI), Sebastiano Bertolone y Luis Gómez (ELEC).

#### FOTOGRAFIA

Rolando Daza, Víctor Rojas, Guillermo Pavez, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras y Alejandro Muñoz.

#### LABORATORIO-COLOR

Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo y Osvaldo Leyva.

#### DIAGRAMACION Y DIBUJO

Leopoldo Cabrera Zúñiga (Jefe), Franklin Mancilla, Alejandro Burgos y Dora Antuña.

71  
OSCAR CAMINO



# "LOCO," LA CORDURA TE LLAMA...

Por CARLOS ARAYA CORTES

—¿Quién se acuerda de Manuel Araya cuando comenzó a jugar bajo los tres palos de Colo Colo? Era distinto ¿no? Un muchacho sencillito, consciente de la enorme responsabilidad que tenía a sus espaldas. Porque para cualquier cabro que comienza a abrirse camino en el fútbol, el hecho de jugar por el cuadro más popular de Chile es como tener realizado la mitad de un sueño. Y afirmarse en el puesto, desplazar al titular y ganarse la simpatía de la afición es vivir la otra mitad del sueño.

Y Araya comenzó a flotar en las nubes. El tímido muchachito de cabello corto, ademanes nerviosos y figura delgada inició una transformación. Claro, ya estaba seguro en el puesto, se había convertido en pieza importante dentro del equipo. Y esta misma importancia le torció el camino.



Ya no fue más Manuel Araya. Comenzaron a decirle "Loco". Y el "Loco" tomó en serio el apelativo. Los cabellos crecieron hasta desbordarse desordenados. La indumentaria de arquero lo diferenciaba del resto de los metas. Los pantalones largos hasta la rodilla, afirmándose con dificultad de sus caderas, le dieron un aspecto especial. Tampoco se conformó con jugar bajo el marco. Nadie dice que un guardavallas debe tener una posición estática. De ninguna manera. Pero la cordura no indica no abandonar porque si nada más el área grande? ¿Para que llegar al centro de la cancha? Claro, cuando la pelota está en el otro arco nadie se preocupa del arquero del equipo que ataca. Y Araya necesita que se fijen en él. Entonces se va a gritar a la mitad del campo. Y la galería rie y le grita "Loco". Y el "Loco" es feliz.



Y con su felicidad a cuestas comenzó a escalar. El fútbol lo hizo popular.

El "Loco" se fue para arriba. Llegó a la Selección Joven. Pero allí encontró que el trabajo era demasiado serio. Y renunció a vestir la casaca roja. Así de simple. Quizás estaba demasiado preocupado de sí mismo o tal vez en Colo Colo sus payasadas no encontraban la debida reprimenda. Y el "Loco" siguió feliz. Gozando cada partido, realizando cabriolas y contorsiones que deleitaran al público.

Hasta ahí todo anduvo más o menos bien para el "Loco". Pero ¿cuántas noches recordaría la "chambonada" que le costó a Colo Colo la eliminación de la Copa Libertadores? Porque Araya tuvo culpa directa en ese gol con que los rojos consiguieron pasar a la semifinal del torneo. Y la hinchada alba no gozó esa noche con la frustrada gracia del "Loco". Hubo amargura en la familia alba. El guardavallas, entonces, mostró su arrepentimiento. Tal como lo hizo repetidas veces cuando era entrevistado al finalizar los encuentros.

Claro que el fútbol lo entendía de esa manera. Que no pretendía hacer mal a nadie. Que gozaba en la cancha. Que el fútbol era para él la vida. Y la vida debe ser alegre, tal como debe ser también el fútbol. Recuerdo muchas veces haber presenciado esa "alegría" del "Loco", especialmente en los entrenamientos en el estadio Gasco.

—"Me aburrí. Y me voy a las duchas. Que cualquier otro ocupe el arco".

Entonces el "Loco", para deleite de los muchachitos que haciendo la cimarra escapaban del colegio y llegaban a las prácticas albas, amontonó varios balones en el arco y cubriéndolos con su camiseta le dio la forma de un monigote. Y se fue feliz. No pasó nada.

Y Araya continuó con sus extravagancias. Siguió pisando las nubes y gozando

con su risa. Desperdiciando un sueño que ya se quisiera tener otro jugador joven.

Pero muchas veces la risa termina en drama, en llanto. Y antes de finalizar el campeonato en su primera parte, cuando los clubes alistan las maletas para realizar giras al exterior, el "Loco" se matriculó con una gracia que superó todo cálculo. Armó una gresca fenomenal en Concepción, las emprendió a puñetes con los jugadores contrarios y se burló del público. Y el público penquista, enardecido, ya no lo encontró tan gracioso. Porque todo tiene su límite. Y el "Loco" lo pasó hace ya bastante tiempo.

Es una lástima que Manuel Araya no entienda que su calidad no necesita de extravagancias. Y que no se conforme solamente con ser un buen arquero. ¿Por qué transformarse siempre en primer actor del espectáculo? ¿Para que, provocar risas? Es mejor el aplauso ganado luego de una tapada magistral. Porque esa es la labor de un arquero, de un deportista, tomarle el peso a su verdadera responsabilidad. Son muchos los pequeños que se instalan en las graderías del estadio para buscar un ídolo. Pero un ídolo verdadero, un ídolo a quien imitar. No un payaso para reírse. Y el "Loco" provoca la carcajada.

Lo escuché decir antes de partir a México, en la gira de los albos, que las críticas ya no le importaban, que lo mejor era echárselas a la espalda. Así de simple. En estos momentos puede estar provocando la risa en una cancha extranjera. Con su extravagancia lo conocerán como el "Loco". Y Manuel seguirá pisando las nubes y desperdiciando un hermoso sueño. Pero los sueños, por bellos que parezcan, llegan a su término. Y el despertar del "Loco" Araya puede ser triste: y su risa cambiarse en llanto.

# SE FUE PELE... REINOSO CAMPEON



TODO EL CUERPO TECNICO, los actuales seleccionados, con Pelé, en la que, seguramente, será la última fotografía del Rey con la famosa camiseta "canarina".



CON LA VIGILANCIA especial de Paulovic, Pelé accionó con la calidad que le es reconocida, arrancando gritos de júbilo de un público que lo adora.



PELE QUERIA hacer su último gol como seleccionado.



CONTESTANDO preguntas, faltándole hasta el aire para respirar, a fuerza de ser presionado, Pelé era materialmente copado. Todos querían sus palabras.



DESPUES DE CORRER un trecho, Pelé no aguantó y comenzó a llorar. Con la camiseta se limpia el llanto mientras recibía el aplauso del "torcedor".



TORSO AL AIRE, la camiseta como bandera de despedida, el clamor en las tribunas tapizadas de pañuelos blancos. Y en el "Dentes de Leite", el pequeño club brasileño.



JUAN MANUEL Borbolla cobró el "corner" y Carlos Reinoso, muy vivo, de balón desvió para ponerla lejos de Vizcaino. Fue el primero.



LA CUENTA se cerró cuando Reinoso se escapó por la derecha y centró. El "Titino" Martínez metió el balón en su propio arco. Otra de Reinoso.



...un jugador muy completo. Ahora lo vemos enfundado en la casa azul crema del América y realmente nos alegra que un jugador de esa talla esté en el fútbol mexicano, porque importaciones como esta siempre serán benéficas.

Hodge y el América están en la recta final del Campeonato de Liga, duro campeonato en donde todos los equipos y cada uno de sus integrantes ponen lo mejor de ellos por lograr un buen sitio.

Ahora el América ocupó un lugar entre "los de arriba" y Hodge fue su pieza más importante.

Tiene jugando más de siete meses en México.

Medio año que le ha enseñado a analizar el fútbol mexicano, ha debido darse cuenta de lo que vale el América y de las virtudes y defectos de nuestro balompié.

#### FOGUEO... FOGUEO

Así lo dijo Roberto. "Al futbolista mexicano le falta roce internacional, ya que aquí está todo lo necesario para sobresa- lir..."

"Mire. Allí en Chile no se tienen todos los medios como para desarrollar totalmente el fútbol. Hay estudios, directivos, público y jugadores, pero falta dinero, recursos. Lo que hace falta es mayor fogueo internacional, el fútbol chileno tiene muy poca demanda en comparación al balompié brasileño o argentino".

"En cambio aquí en México, hay



El negro y "algo" de lo que ha ganado en México... aparte de los aplausos.

## HODGE...

ES UNA HORMIGUITA, NO LUCE, PERO...

## VALE "UN MILLON"...

(Extraído de la Revista Balón de México)

estadios, canchas, viveros, material humano y técnico, equipos, prestigio... pero falta fogueo internacional".

"A México le falta jugar continuamente contra equipos de Sudamérica y Europa. No es lo mismo pelearle a Brasil, a Argentina o a Alemania, que estar con los mismos partiditos contra Costa Rica, Canadá o Grecia. Esos encuentros no dejan ninguna enseñanza, no se progresa, sólo se retrocede..."

"México debe luchar por entrar a torneos oficiales en donde tenga la oportunidad de enfrentarse a los grandes".

"Claro, a cada rato importan equipos extranjeros para torneos relámpagos, pero no es lo mismo que un conjunto extranjero venga a un torneo casero o a disputar una copa. Vienen a turistear, a divertirse, y no juegan todo lo que saben ni todo lo que pueden".

"México debe entrar a los torneos oficiales derribando su colocación geográfica".



Roberto Hodge, con una ofrenda floral de la porra... (barra)

#### "DEN TIEMPO... DEN TIEMPO"

"Ya dije que aquí en México está todo, pero para que su fútbol se coloque, hay que darle tiempo, sólo así podrán lograr algo".

"Yo, por ejemplo, antes de 1962 no sabía nada de ustedes, pero en Chile hicieron un gran papel. En el Mundial de 1970, creo que sincera- mente, pudieron haber alcanzado algo mejor".

"Eso lo atribuyo a que ustedes, a México, le faltó experiencia internacional".

#### LA HORMIGA FELIZ

"Mire, antes, según tengo entendido, el público iba al estadio a piñar al América, ahora es diferente..."

"Van a vernos jugar, los estadios se llenan y nos aplauden. Eso se debe a que estamos jugando bien, el América está preparado física, moral y mentalmente para ganar, o por lo menos para salir a dar espectáculo a la cancha. Eso le gusta al público".

"Yo, por ejemplo, no soy un jugador de tribuna. Hay algunos jugadores útiles para su equipo y que también juegan para la galería, yo no. No luzco mucho, mi labor en la media cancha no se muestra mucho, pero creo que he ayudado bastante al América".

"Mi mayor deseo es continuar el triunfo. En el América me han dado confianza y yo he respondido. No se ha escatimado ningún esfuerzo y ahí están los resultados. Aquí hay compañerismo y ese es la base del triunfo, en cualquier club, en cualquier deporte, en cualquier aspecto..."

PARA MÉXICO EL NÚMERO 6 DEL AMÉRICA ES UTIL EFICIENTE EN EL EQUIPO. SABE MUCHO Y RECONOCEN SUS MERITOS.

Con sus 26 años defiende y construye... Es un verdadero motor y con él, el América no puede ser odiado.

# EL CICLISMO EN LOS PANAMERICANOS

#### 40 VUELTAS DE PISTA-AUSTRALIANA

Prueba que únicamente ha figurado en el programa de los I Juegos, con el siguiente resultado:

BUENOS AIRES	1951	1 Exequiel Ramírez	CHILE	40 Vueltas
		2 Alfredo Hirsch	ARGENTINA	40 "
		3 Elvio Giacche	ARGENTINA	40 "

#### 50 KMS EN PISTA

Esta competencia sólo fue corrida en los I Juegos, con el siguiente resultado:

BUENOS AIRES	1951	1 Oscar Giacche	ARGENTINA	150 Vueltas
		2 Héctor Rojas	CHILE	150 "
		3 Rodolfo Caceavo	ARGENTINA	149 "

#### VELOCIDAD PURA

BUENOS AIRES	1951	1 Antonio Jiménez	ARGENTINA	12"6/10
		2 Carlos Martínez	ARGENTINA	12"8/10
		3 Mario Massanes	CHILE	12"5/10

MEXICO, D.F.	1955	1 Jorge Batiz	ARGENTINA	11"5/10
		2 Juan Carlos Pérez	URUGUAY	11"8/10
		3 Cenobio Ruiz	MEXICO	12"6/10
		4 Rodolfo Umaña	COLOMBIA	S/T

CHICAGO	1959	1 Juan Canto	ARGENTINA	11"8/10
		2 Jack Disney	USA	11"9/10
		3 Carlos Vázquez	ARGENTINA	12"4/10
		4 Patrick de Colibus	USA	S/T

SAO PAULO	1963	1 Roger P. Gibbon	TRINIDAD-TOB.	12"4/10
		2 James Rossi	USA	13"2/10
		3 Edgardo Molinaroli	ARGENTINA	S/T
		4 Alberto Domínguez	URUGUAY	S/T

WINNIPEG	1967	1 Roger P. Gibbon	TRINIDAD-TOB.	12"2/10
		2 Oscar García	ARGENTINA	descalif.
		3 Carl Leusenkamp	USA	11"8/10

#### 1000 METROS CONTRA RELOJ

BUENOS AIRES	1951	1 Clodomiro Cortoni	ARGENTINA	1'12"9/10
		2 Hernán Messanes	CHILE	1'15"9/10
		3 Jorge Sobrevilla	ARGENTINA	1'16"0/10

MEXICO, D.F.	1955	1 Antonio Di Micheli	VENEZUELA	1'09"8/10
		2 Octavio Echeverri	COLOMBIA	1'10"5/10
		3 Luis Pedro Serra	URUGUAY	1'11"2/10
		4 Anesio Argenton	BRASIL	1'11"7/10
		5 Clodomiro Cortoni	ARGENTINA	1'11"7/10
		6 Bibiano González	MEXICO	1'12"0/10

CHICAGO	1959	1 Anesio Argenton	BRASIL	1'12"3/10
		2 David Staub	USA	1'12"4/10
		3 Ricardo Senn	ARGENTINA	1'13"0/10
		4 Alberto Velásquez	URUGUAY	1'13"1/10
		5 Mauricio Mata	MEXICO	1'13"7/10
		6 Federico Cortés	ARGENTINA	1'13"7/10

SAO PAULO	1963	1 Carlos A. Vázquez	ARGENTINA	1'09"0/10"
		2 Roger P. Gibbon	TRINIDAD-TOB.	1'10"1/10
		3 Anesio Argenton	BRASIL	1'11"0/10
		4 Roberto Chemello	URUGUAY	1'11"4/10

WINNIPEG	1967	1 Roger P. Gibbon	TRINIDAD-TOB.	1'09"3/10
		2 Jack Simes	USA	1'09"9/10
		3 Carlos Alberto Vázquez	ARGENTINA	1'12"0/10
		5 Luis C. Saldarriaga	COLOMBIA	1'13"6/10

MARCA PANAMERICANA: 1968 - Pierre Trentin

MARCA OLIMPICA: FRANCIA

#### 4000 METROS PERSECUCION INDIVIDUAL

BUENOS AIRES	1951	1 Jorge Vallmitjana	ARGENTINA	5'18"1/10
		2 Pedro Salas	ARGENTINA	5'18"3/10
		3 Hernán Lerena	PERU	5'32"0/10

MEXICO, D.F.	1955	No hubo esta prueba		
--------------	------	---------------------	--	--

CHICAGO	1959	No hubo esta prueba		
---------	------	---------------------	--	--

SAO PAULO	1963	No hubo esta prueba		
-----------	------	---------------------	--	--

WINNIPEG	1967	1 Martín E. Rodríguez	COLOMBIA	4'58"3/10"
		2 Juan Merlos	ARGENTINA	4'59"9/10
		3 Radamés Treviño	MEXICO	5'04"4/10
		4 David Brink	USA	5'11"0/10

MARCA PANAMERICANA: 1968 - Godfrey Jorgens

MARCA OLIMPICA: DINAMARCA

BUENOS AIRES	1951	1 ARGENTINA	S/T
		2 CHILE	S/T
		3 VENEZUELA	S/T
Colombia participó con Antonio Caro, Efraín Forero, Jaime Torres y Luis A. Ortiz. El equipo perdió con México por tres décimas.			
MEXICO, D.F.	1955	1 ARGENTINA	4'43"2/10
		2 URUGUAY	4'52"2/10
		3 MEXICO	4'55"7/10
		4 USA	5'05"8/10
		5 COLOMBIA	S/T
		6 VENEZUELA	S/T
Colombia clasificó con un equipo integrado por Octavio Echeverri, Héctor Monsalve, Isaac Sarmiento y Alfredo Adelman.			

CHICAGO	1959	1 USA	4'52"6/10
		2 URUGUAY	4'57"0/10
		3 ARGENTINA	4'49"6/10
		4 VENEZUELA	4'52"0/10

SAO PAULO	1963	1 URUGUAY	5'10"5/10
		2 ARGENTINA	S/T
		3 MEXICO	4'48"1/10
		4 USA	S/T

WINNIPEG	1967	1 ARGENTINA	4'44"5/10"
		2 MEXICO	4'52"4/10
		3 USA	4'47"2/10
		4 COLOMBIA	4'51"1/10

MARCA PANAMERICANA: 1968 -

MARCA OLIMPICA: 1968 -

REP. FEDERAL ALEMANA 4'15"7/10

#### 100 KMS. CONTRA RELOJ POR EQUIPOS

Se corrió por primera vez en Winnipeg.

WINNIPEG	1967	1 ARGENTINA	2H.20'49"0/10
		2 MEXICO	2H.22'17"0/10
		3 COLOMBIA	2H.25'46"0/10

#### RUTA (GRAN FONDO) INDIVIDUAL

BUENOS AIRES	1951	1 Oscar Muleiro	ARGENTINA	3H.58'29"8/10
		2 Oscar Peroza	ARGENTINA	3H.59'54"0/10
		3 Humberto Varisco	ARGENTINA	3H.59'54"0/10

MEXICO, D.F.	1955	1 Ramón Hoyos	COLOMBIA	4H.33'01"0/10
		2 Benjamín Jiménez	COLOMBIA	4H.33'33"0/10
		3 Alberto Velásquez	URUGUAY	4H.35'03"0/10
		4 Franco Caccioni	VENEZUELA	4H.35'03"0/10
		5 Antonio Alexander	ARGENTINA	4H.35'03"0/10
		6 Américo Benítez	URUGUAY	4H.35'03"0/10

CHICAGO	1959	1 Ricardo Senn	ARGENTINA	4H.32'52"0/10
		2 Francisco Lozano	MEXICO	4H.32'54"0/10
		3 René Deceja	URUGUAY	4H.32'55"0/10
		4 Benigno Amado	VENEZUELA	4H.32'57"0/10
		5 Filiberto Mercado	MEXICO	4H.33'02"0/10
		6 Robert Tetzlaff	USA	4H.33'47"0/10

SAO PAULO	1963	1 Gregorio Carrizales	VENEZUELA	4H.42'34"0/10
		2 Wilde Baridon	URUGUAY	4H.42'39"0/10
		3 Delmo Delmastro	ARGENTINA	4H.43'20"0/10
		4 Guillermo Vargas	CHILE	S/T
		5 Juan José Timon	URUGUAY	S/T
		6 Tomás Correa	URUGUAY	S/T

WINNIPEG	1967	1 Marcel Roy	CANADA	5H.03'04"0/10
		2 Vicente Chancay	ARGENTINA	5H.03'15"0/10
		3 Heriberto Díaz O.	MEXICO	5H.03'15"0/10

CHICAGO	1959	1 Ricardo Senn	ARGENTINA	4H.32'52"0/10
		2 Francisco Lozano	MEXICO	4H.32'54"0/10
		3 René Deceja	URUGUAY	4H.32'55"0/10
		4 Benigno Amado	VENEZUELA	4H.32'57"0/10
		5 Filiberto Mercado	MEXICO	4H.33'02"0/10
		6 Robert Tetzlaff	USA	4H.33'47"0/10

SAO PAULO	1963	1 Gregorio Carrizales	VENEZUELA	4H.42'34"0/10
		2 Wilde Baridon	URUGUAY	4H.42'39"0/10
		3 Delmo Delmastro	ARGENTINA	4H.43'20"0/10
		4 Guillermo Vargas	CHILE	S/T
		5 Juan José Timon	URUGUAY	S/T
		6 Tomás Correa	URUGUAY	S/T

WINNIPEG	1967	1 Marcel Roy	CANADA	5H.03'04"0/10
		2 Vicente Chancay	ARGENTINA	5H.03'15"0/10
		3 Heriberto Díaz O.	MEXICO	5H.03'15"0/10

CHICAGO	1959	1 Ricardo Senn	ARGENTINA	4H.32'52"0/10
		2 Francisco Lozano	MEXICO	4H.32'54"0/10
		3 René Deceja	URUGUAY	4H.32'55"0/10
		4 Benigno Amado	VENEZUELA	4H.32'57"0/10
		5 Filiberto Mercado	MEXICO	4H.33'02"0/10
		6 Robert Tetzlaff	USA	4H.33'47"0/10

SAO PAULO	1963	1 Gregorio Carrizales	VENEZUELA	4H.42'34"0/10
		2 Wilde Baridon	URUGUAY	4H.42'39"0/10
		3 Delmo Delmastro	ARGENTINA	4H.43'20"0/10
		4 Guillermo Vargas	CHILE	S/T
		5 Juan José Timon	URUGUAY	S/T
		6 Tomás Correa	URUGUAY	S/T

WINNIPEG	1967	1 Marcel Roy	CANADA	5H.03'04"0/10
		2 Vicente Chancay	ARGENTINA	5H.03'15"0/10
		3 Heriberto Díaz O.	MEXICO	5H.03'15"0/10

CHICAGO	1959	1 Ricardo Senn	ARGENTINA	4H.32'52"0/10
		2 Francisco Lozano	MEXICO	4H.32'54"0/10
		3 René Deceja	URUGUAY	4H.32'55"0/10
		4 Benigno Amado	VENEZUELA	4H.32'57"0/10
		5 Filiberto Mercado	MEXICO	4H.33'02"0/10
		6 Robert Tetzlaff	USA	4H.33'47"0/10

SAO PAULO	1963	1 Gregorio Carrizales	VENEZUELA	4H.42'34"0/10
		2 Wilde Baridon	URUGUAY	4H.42'39"0/10
		3 Delmo Delmastro	ARGENTINA	4H.43'20"0/10
		4 Guillermo Vargas	CHILE	S/T
		5 Juan José Timon	URUGUAY	S/T
		6 Tomás Correa	URUGUAY	S/T

WINNIPEG	1967	1 Marcel Roy	CANADA	5H.03'04"0/10
		2 Vicente Chancay	ARGENTINA	5H.03'15"0/10
		3 Heriberto Díaz O.	MEXICO	5H.03'15"0/10

CHICAGO	1959	1 Ricardo Senn	ARGENTINA	4H.32'52"0/10
		2 Francisco Lozano	MEXICO	4H.32'54"0/10
		3 René Deceja	URUGUAY	4H.32'55"0/10
		4 Benigno Amado	VENEZUELA	4H.32'57"0/10
		5 Filiberto Mercado	MEXICO	4H.33'02"0/10
		6 Robert Tetzlaff	USA	4H.33'47"0/10

SAO PAULO	1963	1 Gregorio Carrizales	VENEZUELA	4H.42'34"0/10
		2 Wilde Baridon	URUGUAY	4H.42'39"0/10
		3 Delmo Delmastro	ARGENTINA	4H.43'20"0/10
		4 Guillermo Vargas	CHILE	S/T
		5 Juan José Timon	URUGUAY	S/T
		6 Tomás Correa	URUGUAY	S/T

WINNIPEG	1967	1 Marcel Roy	CANADA	5H.03'04"0/10
		2 Vicente Chancay		



# SIETE ESPERANZAS PEDALEAN EN CALI

Por Héctor Hugo Sagredo

En lo que va corrido de los VI Juegos Panamericanos, sus resultados han significado un grave golpe para el deporte chileno. El Boxeo, Atletismo, Vóleibol, Natación y Tiro no respondieron a la expectativas que en ellos se cifraban, aun reconociendo la supremacía total que tenían que ejercer otros países en esta fiesta de la juventud americana. Pero todos aguardábamos un poquito, esperanzados en lo que serían capaz de rendir, un Alfredo Rojas, un Grosser, una María Cristina Ducci, que con sólo haber repetidos los tiempos que se les exigía aquí en Chile, pudieran darnos más de alguna satisfacción. Nada de eso ocurrió. E incluso hubo hechos vergonzosos como el del Vóleibol, donde prácticamente se reconoció tácitamente la modestia del equipo frente a Cuba (jugaron las reservas) para entrar con la moral del derrotismo a enfrentar a los argentinos. Consecuencia: Otra amargura innecesaria y criticable.

## EL CICLISMO

Hoy comienzan las pruebas de ciclismo en el velódromo de madera Alberto Galindo de Cali. En las competencias de Velocidad, estarán dos muchachos con la tricolor roja nacional, que tratarán de defender el prestigio un tanto alicaído del pedal criollo. Su chance (a la distancia) parece nula por los colosales que tendrán como adversarios. Sin embargo tanto Juan Aburto como Eduardo Sassi, son dos sprinter, que van en alza. Enamorados de su especialidad, con confianza enorme en sus medios. Y por sobre estas cualidades su deseo de hacer grandes cosas. Nadie sin embargo cree en ellos. Nadie ha hablado de sus posibilidades, pero cualesquiera que sea el resultado, habrán dado lo mejor de sí.

El resto no es cuestión de capacidad personal. Es parte de la falsa estructura en que se desarrolla la actividad física en nuestro país, donde tiene más valor un dirigente que un competidor.

Y esto lo decimos en relación a lo que pueda rendir el cuarteto de los 100 kilómetros contra reloj. Con ocasión de la realización en la Carretera Panamericana Sur de esta especialidad en los Juegos "Santos Allende", denunciábamos la irregularidad que existía en la medición de la distancia. Allí la escuadra formada por Arturo León, Ignacio Méndez, Sergio Salas y Carlos Kuschel, logró el tiempo pedido por la Comisión Técnica del Comité Olímpico, pero para ello sólo recorrieron 95 kilómetros de los 100 estipulados reglamentariamente.



El equipo ciclista chileno en los Panamericanos de Cali: Ignacio Méndez, Eduardo Sassi, Sergio Salas, Arturo León, Sergio Tormes, Carlos Kuschel y Juan Aburto.

Ahora en la aventura de Colombia si llegarán a fracasar ¿De quién sería la culpa? ¿De los pedaleros? Creemos que no. Esta se debería exclusivamente a la desidia -directiva, que por asegurar el viaje hacen falsear registros que al final, en la hora de la verdad sólo perjudican al atleta.

Al margen de estas apreciaciones, nuestros defensores en la ruta de Cali, pueden obtener una actuación destacada. Son quizás los mejores elementos con que puede contar nuestro país y habrá que esperar que su participación, sea, sino ganadora, al menos sea honorable.

## UN POCO DE HISTORIA

En los Cinco Juegos Panamericanos efectuados anteriormente, no hay dudas que el realizado en Buenos Aires en 1961, ha sido el más generoso en cuanto a resultados en ciclismo se refiere. En aquella oportunidad, Chile contaba con un equipo que campeonaba fácilmente en Sudamérica y por eso su campaña en la ciudad del Obelisco no

causo extrañeza a pesar del clima beligerante que reinó para las visitas por aquellas tierras. Eran los tiempos donde los argentinos querían ser los mejores por las buenas o por las malas. Sin embargo los pedaleros supieron sobreponerse a estas eventualidades y consiguieron figuraciones de relieve. Un Campeón Panamericano con Exequiel Ramírez en la Australiana. Medalla de plata con Héctor Rojas en los 50 kilómetros en pista. Medalla de plata para Hernán Massanés en los 1.000 Metros Contra Reloj, y la misma distinción para el equipo de los 4.000 Metros Persecución Individual. Y una medalla de bronce por el tercer lugar logrado por Mario Massanés en la Velocidad Pura. En la única prueba que no se figuró fue en el Gran Fondo.

Hasta allí se llegó. Los Panamericanos de México en 1955; Chicago en 1959; Sao Paulo en 1963 y Winnipeg en 1967, sólo sirvieron para demostrar la baja que experimentaba este deporte día a día. Lo más destacado de estos últimos torneos fue el cuarto puesto conseguido por Guillermo Vargas en la Ruta de Brasil.

Ahora nuevamente estarán nuestros muchachos buscando en Colombia, ubicaciones que mejoren la imagen que hay en la actualidad del ciclismo, y por eso no nos resta más que desearles en la iniciación de la justa Panamericana pedalera a Juan Aburto, Eduardo Sassi, Arturo León, Carlos Kuschel, Sergio Tormes, Sergio Salas e Ignacio Méndez, que tengan una actuación que este de acorde con la importancia que involucra vestir los colores chilenos.

¡Buena suerte pedaleros!



Sergio Tormes y Arturo León, dos cartas chilenas en la Ruta de los Panamericanos.

Ignacio Méndez, Carlos Kuschel y Sergio Salas que formarán junto a Arturo León, en la cuarteta de los 100 kilómetros Contra Reloj.



Eduardo Sassi y Juan Aburto, junto al entrenador Andrés Moraga. Piensan dar dura batalla en Velocidad Pura.

# CONFESIONES DE UNA "LEYKA"

Yo estuve en el Santa Laura aquel domingo 1º de agosto cuando se jugó el partido entre Unión Española y Huachipato.

Como todos los domingos que me corresponde asistir a los Estadios como mi "amo", el Reportero Gráfico, llevaba la intención de tomar escenas y captar las mejores visiones del partido. Asimismo deseaba dejar grabada en mi interior rostros internacionalmente conocidos como lo son Laube, Eyzaguirre, Pocho Acevedo, el argentino Pardo, Juanito Rodríguez y el Polo Vallejos.

A todos ellos, de una u otra forma los he tenido un segundo detenidos en su acción posando para mí. También he sentido la emoción de captar en sus poses más geniales al Rey Pelé, ya sea haciendo pases, o simplemente cuando se acerca al arco para convertir un gol.

Pero esta tarde fue distinto. Incluso en el primer "clic" me retaqueé para que no saliera la foto. Luego de algunos segundos, quizás los mínimos, recién acepté que mi "amo" pudiera realizar su trabajo.

Total, pensé, será una foto más que entregue a los lectores o que quede tirada por allí, encima de los escritorios. Pero cuando el árbitro hizo sonar el pitazo final y ganaron los cabros chicos, me sentí satisfecho.

Tuve miedo que la imagen no hubiera sido captada por la película. Que en la rapidez por hacer "clic", el obturador no hubiera funcionado. Que el rollo se hubiera corrido y que al llevarme a esa pieza oscura que tanto odio, porque no veo a nadie y me tratan de una manera poco cordial y poco suave, todas las imágenes estuvieran veladas.

Felizmente todo salió bien. Cuando me llevaron hasta el revelador y comencé a aparecer las figuras respiré aliviado. Mi misión estaba terminada. Las fotos salieron excelentes, y modestia aparte, yo puse lo más que pude de mi parte para que mi "amo" sólo accionará el obturador.

Hoy se las entrego a ustedes. Es una foto más, pero que tiene un valor histórico. En unos años más, cuando se inicien las entrevistas de estos muchachos tendrán que estilizarse obligadamente y yo me sentiré orgullosa.

Ahí están Varas, Toro, Salinas, Trujillo, Gálvez, Ruiz, Ulloa y Soto, un semillero que comienza la escalada del triunfo, y fui yo la que tuve la oportunidad de verlos por primera vez juntos a mí.

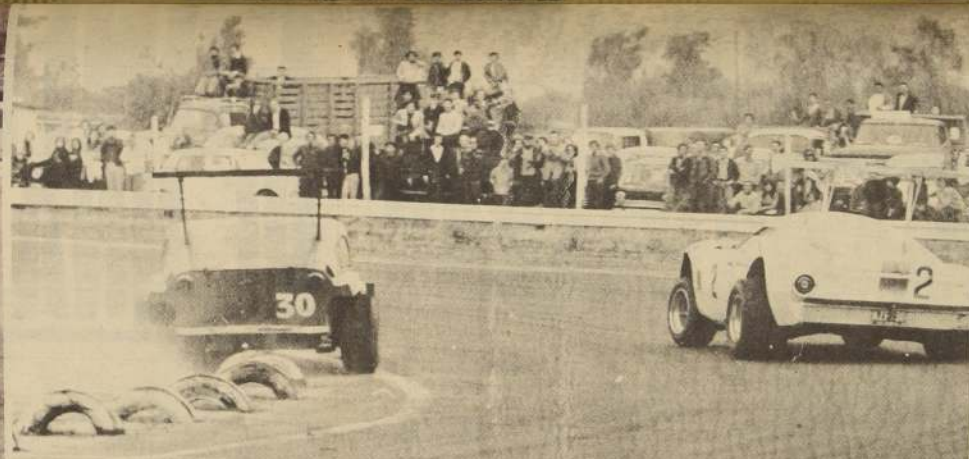
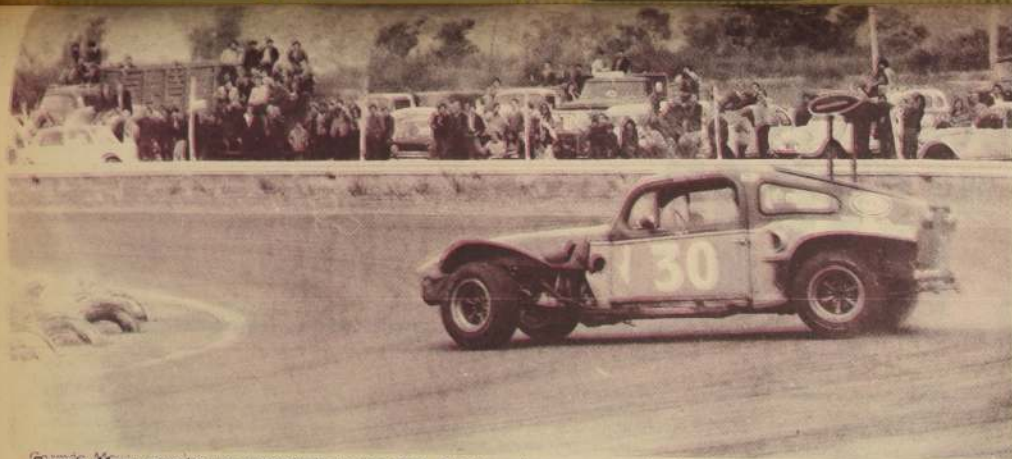
Mi trabajo es algunas veces ingrato. Tengo que salir a la calle a fijar en mi

único ojo escenas violentas, choques, asesinatos o simplemente la miseria que nos rodea. Hoy ese ojo que todos llaman "lente", se abrió una y otra vez para captar e inmortalizar en mi retina a los jóvenes que recién comienzan a mover la pelota por el verde césped de los estadios.

Y ya lo dije me sentí orgullosa, porque en esta oportunidad vibré junto con ellos. Trabajé codo a codo con mi compañero, el reportero gráfico, y no puse inconvenientes como en otras ocasiones. Fui un sólo equipo para demostrar al final de nuestro trabajo que cuando las cosas buenas de la vida valen hay que dejarlas estampadas, no con letras de oro, sino en un papel que siempre mostrará el rostro alegre y optimista de aquellos que más tarde triunfarán en el largo andar de nuestras vidas.







Germán Mayo, completa un espectacular trompo (foto 1) sale y entra nuevamente a la pista (foto 2).

# KOVACS COMENZO A GANAR

Una victoria consagratoria para el automovilismo deportivo nacional logró el piloto porteño Eduardo Kovacs, en la sexta fecha corrida en nuestro principal autódromo el domingo recién pasado y en la que se impuso en forma contundente desde el inicio mismo del certamen.

Eduardo Kovacs, señaló el camino al triunfo, con un manejo extraordinario y en el evento que fue considerado como el más disputado en los últimos años, llenó de alternativas, postergando a un agresivo Carlos Griffin imponiéndose claramente en suma a una calificada oposición.

Su Chevrolet, funcionó a la perfección, consiguiendo un triunfo que es altamente beneficioso para nuestro país, porque junto con ello, dejó en evidencias que estamos frente a un futuro campeón, con todas las de la ley y que en nada puede envidiar a los más connotados ases que ha conocido el mundo automovilístico sudamericano.

La sexta fecha, fue pródiga en cuanto a sus alternativas, porque hubo de todo: trompos, abandono, rotura de motores y un público que fácilmente llegó a las cincuenta mil personas, que vibró con esos imponderables que son la sal y pimienta de todo evento mecánico.

La serie mayor, consultó la inscripción de doce máquinas para largar, pero al punto de partida sólo llegaron nueve, conociéndose allí las deserciones de Luis Gimeno y Alfredo Rebolar del equipo de la Chevrolet y el de Jaime Vergara, que compitió en Anexo Jota. De doce coches, sólo largaron enabiadamente nueve. En la partida quedó rezagado el campeón Comandari, al ahogarse inexplicablemente el motor de su Liebre III y que debió ser empujado para poder arrancar, pero señalando en esos mismos instantes que la mala fortuna seguía persiguiéndole. Cuando logró arrancar ya tenía encima a Kovacs y a Griffin, seguidos por Fernando Paredes y Boris Garafulic y más atrás a Claudio Ibarra, Juan Gac, Lino Pesce y Germán Mayo. Ese orden sería respetado por los punteros al pie de la letra hasta el final de la carrera.



Garafulic, Ibarra, Comandari y Gac. De los cuatro, solo el Maestro.

Por MIGUEL FRITZ

La lucha se centró en el circuito en lo que harían los dos coches de avanzada que en largos pasajes fueron persiguiéndose rueda a rueda mientras que en la retaguardia las fallas comenzaron muy temprano. En la tercera vuelta de la primera manga, salió del circuito el 8 de Claudio Ibarra. De atrás picando, Boris Garafulic hizo extraordinarios esfuerzos para acercarse a Griffin con un Fernando Paredes a media máquina que le corrió metro a metro. El cuarteto se dividió así en dos pares y en dos carreras que a simple vista parecían diferentes. Juan Gac, Lino Pesce, Germán Mayo y Manuel Comandari fueron simples coches de acompañamiento.

En la segunda manga, retornó Ibarra, pero tras espectacular trompo que dejó tras sí una enorme polvareda y la pérdida de la dirección debió irse definitivamente a Parque Cerrado. Lo mismo aconteció con el 30 de Germán Mayo y en el noveno giro con el 5 de Juan Gac.

Los líderes, mientras tanto siguieron igual. Griffin sin permitir el alejamiento de Kovacs y Paredes pegado a Garafulic.

En la tercera y última manga, Griffin tenía 30 segundos menos que Kovacs y al bajarse la cuadrícula temerariamente picó por dentro tomando la iniciativa de la carrera. Se pensó que Kovacs se quedaba y el cazado se transformó en cazador. Fueron tres vueltas espectaculares en las que afloraron las virtudes conductivas de ambos pilotos. El público de pie siguió cada evolución con silencio pasmoso. En el primer giro se había ido Comandari, quien había salido resuelto a jugarse el todo por el todo. Fundió. La encarnizada batalla de los punteros tuvo su máxima expresión en la cuarta vuelta cuando Kovacs, emparejó a Griffin y aprovechando la debilidad de la Mejora en las curvas, lo pasó.

De ahí hasta el final no hubo más variaciones. De doce autos habían terminado cinco. De lo bueno poco porque la emoción superó toda expectativa mientras que la lógica tuvo un nombre indiscutible: Kovacs, que irremediablemente inició una nueva era para el automovilismo deportivo nacional.



LAAARGARON y Kovacs toma resueltamente la delantera en la primera curva. Lo siguen, Griffin, Gac, Garafulic, Paredes, Pesce, Mayo y el 8 de Claudio Ibarra. El N° 1 de Comandari, no aparece en la fotografía por quedar rezagado en el mismo punto de partida con el motor ahogado.



En la segunda vuelta se escaparon Kovacs y Griffin.